



B. 17

6

89

BIBLIOTECA NAZIONALE
CENTRALE - FIRENZE





B E T S I
O V V E R O
I C A P R I C C I
D E L
D E S T I N O

TRADOTTO DAL FRANCESE.

PARTE II. e III.



IN FIRENZE. MDCCLXX.
Nella Stamperia ALLEGRI, PISONI, e COMP.

Con Approvazione.

F. Benivenni già Pelly

THE NEW YORK

LIBRARY

OF THE CITY OF NEW YORK

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

121 N. 4th St. New York, N. Y.

Acquired by the City of New York

from the estate of

John Jay

1847

B-17.6.89



B E T S I

O V V E R O

I CAPRICCI DEL DESTINO.

P A R T E S E C O N D A .

*] [*
* * *

O non vi ho detto nel corso di mia narrazione, che la Contessa, di cui temeva il ritorno in Francia, aveva stabilito di starsene un altro anno a Londra, coll' idea di sempre più stabilirsi in salute, nella quale a poco a poco andava rimettendosi, e di compiacere alla sua sorella, che voleva trattenerla per qualche altro poco di tempo. Io non so ciò che pensasse di mia condotta, ma avea

A certamente

certamente saputo che io non era più nel monastero dove mi avea lasciata. Milord poi subito dopo il nostro matrimonio avea pensato di scrivere a sua madre, per farle sapere, che voleva restare in Francia più di quello che si era prefisso sul principio, e intanto dicevale tutto ciò che era capace di dissipare i suoi timori in riguardo della mia persona, e per l'avvenire d'una perfetta sommissione.

Le cose erano in questo stato, quando lasciai Parigi per andare a U.... distante dalla capitale trenta leghe. In partendo raccomandai a Walminga di farmi sapere tutto ciò che mi potrebbe interessare. Quella buona donna, che non mi avea lasciata mai, mi vide partire con tanto dispiacere, come se non avessimo dovuto rivederci mai più.

In quanto a me ebbi luogo d'esser contentissima degli ottimi trattamenti, che provai per parte di quella Dama, che mi avea offerto il delizioso soggiorno, che andai ad abitare. Nel tempo che stava là, la mia maggiore occupazione era di pensare a Milord, e di gustare l'inspiegabile piacere

piacere di avere sue notizie, che spessissimo riceveva. La conversazione era sempre numerosa e scelta; posso dire che ne avrei gustati tutti gli allettamenti, se colui, che solo poteva a parer mio esserne il maggior pregio gli avesse con noi divisi. Passarono molte settimane senza provare altra pena, che quella di sospirare il ritorno del mio sposo. Walminga sempre esatta a conformarsi a quanto le prescriveva; regolarmente mi scriveva. Un giorno mi fu recapitata una sua lettera, l'apri con grande ansietà, ma che sento dalla medesima? Kisters era a Parigi, un servitore di Milord che ci era fedele l'aveva veduto alla finestra d'un albergo, ove sogliono andare gl'Inglese. Kisters riconosciuto il servitore lo chiama; ma quegli temendo di subire un interrogatorio troppo pressante sopra ciò che riguardava noi, fa vista di non lo sentire, allunga il passo, e corre da Walminga a dirle quanto gli era successo.

A questa nuova parve che tutto fosse perduto per me. Prevedeva, che il mio nuovo stato fosse per essere scoperto, e da

ciò cavai le più funeste congetture contro la mia tranquillità. Non mancai di partecipare a Milord questa nuova, ma egli, che non così facilmente si attristava, mi scrisse tutto ciò che era capace di rendermi tranquilla, e la sua lettera per qualche tempo dissipò tutti i miei timori. Scrissi a Walminga di raccomandare in mio nome al servitore suddetto d'escir di casa più di rado che gli fosse possibile, e sopra tutto di non dire cosa alcuna del matrimonio del suo padrone. Ma si può egli sfuggire la sua disgrazia! L'esperienza che io aveva fatta di tante vicende della mia sorte, non mi prognosticava forse che non dovea gustare alcuna durevole felicità? Io non so qual maligna influenza regoli quaggiù il nostro destino. Qualunque cosa dicasi della combinazione degli eventi, perchè mai trovansi nel mondo certi individui, per cui la fortuna si prende gusto di variargli nella più infelice maniera? Si chiamerà questa mescolanza un effetto del caso? Io vi risponderò, che un caso che si moltiplica così spesso per la stessa persona, cessa di esser tale, e che vi è qualche cosa

cosa di più forte, che presiede agli avvenimenti di nostra vita. Io ne ho fatta la trista esperienza. Mi pareva di non esser nata, che per le traversie, e gli affanni. Nel seno istesso della dolcezza che gustai per qualche mese, un segreto presagio mi spaventava, malgrado me stessa, sulle conseguenze, che aveva da temere. Nel tempo che una felicità presente era capace di inebriare tutte le facoltà dell'anima mia, una voce importuna che non poteva sopire, si faceva intendere a dispetto dei lusinghieri esteriori piaceri, che parevano sorridermi per scuoprirmi una dolorosa prospettiva, che era il mio vero centro.

Voi forse penserete che le idee che vi espongo sianò un effetto di quelle lugubri immaginazioni, di cui le prime disgrazie della vita avvelenano un cuore sensibile, senza che niuna cosa possa in avvenire distruggerne il principio; ma or' ora da voi stessa giudicherete del mio stato.

Era passato qualche tempo, da che Kisters si era veduto a Parigi. Walminga, che era stata da me incaricata di scuoprire

la sua abitazione, mi aveva scritto, che egli dopo un breve soggiorno fatto ivi sen'era partito senza che si sapesse per dove si fosse incamminato, ed io perciò mi figurai, che fosse tornato in Inghilterra, e che la precauzione presa dal mio marito di cambiar nome, in occasione del nostro matrimonio, avesse senza dubbio deluse tutte le sue ricerche. Ad altro però non pensai, che a dissipare i miei timori, e a godere delle speranze di riveder presto Milord, che mi prometteva il suo ritorno nello spazio di due mesi. Per lo più succede che alla vigilia delle più orribili disgrazie taluno si sente in seno una maggior sicurezza. A tutt'altro io pensava, che a quello che dovea succedermi, allorchè era in procinto di vedermi precipitare nelle più crudeli sventure, maggiori certamente di tutte quelle per l'avanti provate.

Il mio sposo non mi era parso mai così di me amante, quanto nell'ultima lettera, che mi aveva scritta: ne aspettava un'altra; il giorno preciso era venuto, e non ne ricevo nessuna. Oh Cielo! che
mai

mai dirvi degg'io?... Nel tempo che rifletteva con inquietudine sopra i motivi di questo ritardo, la Principessa *** entra in mia camera. L'aria con cui ella mi si presenta, mi predice qualche cosa di cattivo, e il suo discorso mi fa cadere nella più terribile disperazione. In fatti, che mai mi veniva a dire!..... Milord era stato arrestato per ordine del Generale, e non si sapevano ancora le ragioni del suo arresto, ma era stato condotto al Castello di ***.

A questa nuova potete immaginarvi qual fu l'eccesso del mio dolore, e quanto si estese il mio spavento. Non posso trovare termini così espressivi per dirvi quello che sentii in quel momento. La Principessa *** testimone del mio crudele affanno, fece ogni sforzo per consolarmi. Ma di quali conforti erano eglino suscettibili i miei mali? Tutto ciò che si poteva dirmi serviva piuttosto ad irritargli. La pregai a lasciarmi sola; avea bisogno d'un poca di solitudine per dare un libero sfogo alla violenza dei miei trasporti, e pensar poi, quando fossi in stato, a quello che far doveva.

Si

Si rimproveri pure di debolezza il nostro sesso; i singulti, e le lagrime siano riguardate come unico suo retaggio negli avvenimenti infelici; in quanto a me sostengo, che malgrado la vivacità tutta delle impressioni, di cui è suscettibile, è però più capace degli uomini di concepire su due piedi i compensi, che può impiegare per rimediarvi. Questo è quello che a me successe. In un momento andai rintracciando le ragioni, che aveano potuto cagionare l'arresto di Milord. Da una parte la passione del Duca di *** poteva esserne il motivo, dall'altra l'arrivo di Kofsters in Francia, e le premure di sua famiglia potevano anche averne somministrato il motivo. Su questi due supposti, compresi bene che non poteva fare cosa migliore, che prendere la posta, e andarmene all'armata, ove sarei istruita del tutto. Se questo derivava dal Duca sperava di piegarlo colle mie preghiere, e se derivava dalla famiglia di Milord, era risoluta a tutto per sostenere i miei diritti, e niuna cosa era capace di spaventarmi per conservare quegli, che io amava. Questo

Questo fu quello che mi determinò; nè le fatiche del viaggio, nè gl'incomodi dello stato, in cui allora mi trovava, perchè Milord mi avea lasciata gravida, nè il timore medesimo delle varie impressioni, che far poteva questa mia risoluzione, furono capaci di trattenermi. La mia gioventù, il mio dolore, il mio amore, tutto accresceva il mio coraggio. Avrei creduto di fare una gran mancanza verso il mio sposo, se me ne fossi stata senza far nulla.

Subito che ebbi presa la mia risoluzione, ad altro non pensai, che di trasferirmi a Parigi. La Principessa *** invano si sforzò di trattenermi, fin tanto che non si avessero maggiori lumi sopra il soggetto delle mie pene. Ogni minimo ritardo era per me un accrescimento di dolore. Bisognò che acconsentisse alla mia partenza. Giunta a Parigi presi in mia compagnia Walminga, che era l'unico mio sostegno in tutte le mie disgrazie, e mi messi in viaggio con quella perplessità che potete immaginarvi; benchè io facessi ogni diligenza, quanta la mia salute, e il frutto

frutto che portava nel mio seno potevano permettere alla mia attività; ma quanto mi parve lungo questo viaggio! Giunsi finalmente, e perchè non caddi tramortita alla nuova del ferale colpo che mi portò all'eccesso di mia disperazione? Correva in braccio ad uno sposo prigioniero colla idea di divider meco la sua prigionia, o di farlo uscire dalla medesima; l'idea di accompagnarli alle sue pene, o di farle finire aveva sospeso per qualche tempo l'eccesso de' miei trasporti. Giungendo colà sentii, che non è più nel luogo ove sperava trovarlo, e che è stato condotto nell'Inghilterra. Questo nuovo accidente finì di fare vacillare il resto di mia costanza, e mi trovai in uno stato assai più deplorabile della morte. In fatti sentii in un sol momento tutto il rigore di mia sventura. Quest'ordine di arrestarlo, questo subitaneo trasporto in Inghilterra, che non aveva previsto, mi facevano chiaramente conoscere, che la famiglia di Milord era quella, che aveva fatte fare tali cose, e che una tale idea non avea avuto altro fine, se non che di rapirlo per sempre dal

dal mio seno. Stava nelle più terribili agitazioni, e nella più crudele angoscia cagionatami da tale scoperta, quando mi fu fatta l'ambasciata che ci era il Duca di ***, il quale inteso il mio arrivo veniva a farmi una visita; ed in fatti si portò subito alla mia abitazione forse non coll'idea di mitigare le mie pene, ma per profittare a favore della passione, che per me nutriva. Debbo però dire per sua lode, che mi si presentò avanti, portando in volto la compassione per la mia disgrazia, entrò a parte del mio dolore, mi offrì i suoi servigj per tutto ciò che dipendeva da lui. Lo ringraziai, dissimulando, per quanto lo comportava il mio stato, i sospetti, che avea contro di lui, e mi limitai a chiedergli solo di raccontarmi ingenuamente il fatto come era andato. "Non ho potuto resistere, mi rispose, a degli ordini supremi. Il Re d'Inghilterra ha richiesto Milord come suo suddito, che non poteva combattere senza la sua permissione a favore di una causa contraria ai suoi interessi. Malgrado le cautele da me prese per non metterlo in stato

stato di combattere contro i suoi concittadini, tutto ciò che dire potei per trattenerlo fu inutile. La Corte mi mandò un ordine espresso di consegnarlo in mano a coloro che lo richiederebbero; perciò voi vedete, Signora, che non ho potuto servirlo di meglio per quanto grande sia stato il mio zelo, e la mia costanza. Compiango la vostra disgrazia, ma io ne sento una maggiore della vostra; la speranza di rivedere uno sposo che vi è caro, potrà por fine alle vostre pene; dove che le mie sono sempre al loro principio....“ Il Duca si spiegava chiaramente, come vedete, ma io non era in grado di ascoltarlo. “Ah! soggiunsi io interrompendolo, non accrescite l'amarezza della mia sorte, volendo trar profitto dalla situazione, in cui mi trovo. Scacciate dal cuore dei sentimenti che mi oltraggiano presentemente con maggior forza di quello che non facevano in un tempo, in cui poteva fare di meno più facilmente del vostro soccorso, non ascoltate che la generosità naturale alla vostra nazione, pensate, che la stima d'una donna virtuosa
esser

esser dee preferita all'indegna soddisfazione di un'anima vile, che può trar profitto dalle sue disgrazie."

Osservai che un tal discorso non fece sopra di lui quell'effetto che doveva aspettarne, con tutto ciò parve commosso, e mi offrì di fare tutto quello, che io stimassi meglio, nell'orribile perplessità in cui mi trovava. Gli chiesi tempo per risolvermi, e lo pregai di aspettare, che io gli facessi sapere quando da me tornar doveva, ed egli si ritirò facendomi una profonda riverenza:

Appena fui sola, che tutta occupata mi vidi a ruminar nel mio spirito non solo quanto di più crudele era nella circostanza in cui mi trovava, come anco a meditare attentamente sulla maniera colla quale il Duca mi avea parlato. Mi parve di conoscere che egli era senza dubbio più al fatto sopra di ciò che me riguardava, di quello che non aveva voluto comparire nella sua visita. Avea potuto osservare certe maniere colle quali si era portato meco, ed una certa penetrazione che va sempre al suo scopo mi fece

co-

conoscere che l'aria con cui mi aveva parlato, non era quella del rispetto che si ha per lo più per una donna, la di cui nascita viene reputata eguale a quella del suo sposo. Allora non dubitai più, che egli non mi considerasse quale persona abbandonata, che la necessità obbligherebbe forse a condescendere alle sue mire. Passai più oltre, e giunsi fino a persuadermi, malgrado le sue proteste, che egli stesso avesse data parte in Inghilterra del mio sposo affine di liberarsi da un ostacolo, che sempre si opporrebbe alla sua passione. In una parola la mia immaginazione mi fa pensare a mille cose, l'effetto delle quali eccitò in me le più terribili agitazioni. Grande Iddio! in quale umiliazione non caddi allora per i sospetti che ingombrarono il mio cuore! Voi sapete quanto è ingegnoso l'uomo a tormentare se stesso, la più leggiera apparenza basta per instabilire una cosa come se fosse vera; perciò non vi maravigliate quando vi dirò, che l'impeto dei miei pensieri, che cospiravano tutti alla mia disperazione produsse in me una rivoluzione, che quasi mi ridusse
alla

alla tomba. La natura spollata dagli affalti, che aveva dovuti sostenere fu obbligata a cedere all'eccesso della mia oppressione. Una febbre violenta mi sorprende, esco fuori dei sensi e fino dai primi giorni del mio male i medici disperano di mia salute. Walminga, che non aveva che pena o piacere, se non per quegli eventi, che riguardavano la mia persona, era immersa nella più orribile desolazione. La sua tenerezza continuamente mi somministrò ogni assistenza necessaria, se pure la posso sempre considerare come un beneficio. Infatti non mi lasciò un sol momento, e le sue pressanti esortazioni poterono determinarmi a prendere dei rimedi, che sul principio aveva rigettati per essermi risoluta a voler morire. Nel corso della malattia aveano temuto sommamente per il figlio che aveva in seno, ed ella seppe così bene farmi valere, quanto questo prezioso germoglio doveva essermi caro, che bramai ricuperare la salute per conservare a Milord il frutto del più tenero ed incomparabile amore. Sì, lo conserverò; ma ahimè! forse per un destino infelice

infelice al pari del mio. Che vi dirò? La febbre cominciò a diminuire, e dopo pochi giorni, mercè il buono mio temperamento, fui in grado di una perfetta guarigione. Nella violenza del mio male tutti i miei pensieri, tutte le mie inquietudini, tutte le mie parole erano state per Milord; il delirio medesimo in cui stetti per qualche tempo, secondo quello che mi ha detto Walminga mi portava a continuamente proferire il suo nome. Quando i miei sentimenti diventarono più tranquilli, la sua immagine fu sempre presente al mio spirito. Sapeva egli il mio dolore, e il pericolo in cui mi trovava? Sapeva egli che la sua cara Betfi lasciata in preda all'amarezza la più crudele si era trovata alla vigilia di essergli rapita dall'eccesso del suo amore? A che cosa si occupava lui stesso? Lo vedeva oppresso dai rimproveri d'una famiglia viziosa, lo vedeva sollecitato a rinunciare ad una unione, che si trattava d'illegale, e a questa idea fremeva il mio cuore dal timore. Avrei voluto potergli trasmettere tutta la costanza, di cui mi sentiva capace

capace, e la cognizione che aveva del suo carattere mi forzava finalmente a ritrattare dei sospetti ingiuriosi alla sua fedeltà, con tutto ciò non poteva intieramente vivere tranquilla. Tale era il trasporto della mia immaginazione, che vedeva in un istante tutti i possibili avvenimenti, e i più sinistri erano quegli, nei quali più si fissava l'animo mio.

Così passai i primi giorni di mia convalescenza, nè bramava di ristabilirmi in forze, se non per andare a trovare Milord, e spirare sotto gli occhi di sua famiglia, se voleva costantemente allontanarlo da me. Il Duca di ***, che in tempo del mio male aveva ogni giorno mandato a sapere le mie nuove venne a trovarmi, quando fui in grado di ricevere la sua visita: tostochè mi si fece avanti, "Ah, Signore, gli dissi io, temendo che non mi parlasse di sua passione, giudicate dell'eccesso di mia tenerezza per Milord dallo stato in cui mi ha ridotta la sua perdita, immaginatevi quanto il mio cuore è lontano dal pensare ad altra cosa, e se vi resta ancora qualche

B

sentimento

sentimento d'affetto per me, fatene uso per procurarmi mezzi di andare a trovarlo, e a questo prezzo solamente potete sperare di rendermi sensibile“ A tale dichiarazione parve imbrogliato, con tutto ciò si accordò meco su tale assunto, e mi promise di disporre il tutto per facilitarmi quanto bramava. Solamente mi fe vedere, che non era ancora abbastanza forte per intraprendere questo viaggio, e senza dubbio si lusingava di profittare del tempo, ma un avviso che ricevei sconcertò i suoi progetti, e mi sottrasse ai suoi maneggi.

La Principessa ***, le di cui bontà per me si erano mantenute a dispetto di quanto avea sentito dire a mio svantaggio, perchè l'arresto di Milord avea fatto gran strepito, mi mandò segretamente un espresso per farmi sapere che vi era un altro ordine della Corte di assicurarsi di me, e di trasportarmi in un Convento nell'altra estremità del Regno. Il Duca era incaricato dell'esecuzione di quest'affare, e dovea essere confinata nel suo Governo. La Principessa *** mi rimetteva
al

al tempo stesso una cambiale di gran somma da ritirare sopra un Banchiere d'Amsterdam con promessa di più abbondante soccorso, se mi trovassi in caso d'aver maggiore bisogno.

Questa nuova, come potete credere, non lasciò più alcun dubbio sopra il soggetto de' miei timori. Non mi allungherò a descrivervi l'accrescimento di dolore che ella mi cagionò avendo delle cose più interessanti da raccontarvi. Mi basta dirvi, che dopo l'avviso non stetti un momento a risolvermi. Partecipai il tutto a Walminga, e ci risolvemmo insieme di passare in Inghilterra per la strada d'Olanda. Il viaggio che dovevamo fare era lungo, ma niuna cosa fu capace di trattenermi. Per buona sorte aveva meco le mie gioje che mi potevano per lungo tempo somministrare dell'aiuto. Altro non vi era da fare per me, che passarcela con disinvoltura col Duca per nascondergli la fuga che io meditava. A tale effetto finì d'essere ricaduta in nuovi mali, e intanto Walminga si occupava a preparare il tutto per la nostra fuga.

Il giorno stesso, che precedè la notte destinata alla partenza, fui obbligata a ricevere il Duca, che aveva allontanato sotto pretesto, che la mia malattia volesse nuovamente attaccarmi, e non era in stato di ricever nessuno. Mi parlò con ogni riserva, e dal canto mio dissimulai così bene l'affare, che in nessuna maniera poteva accorgersi del mio meditato disegno.

Giunta la notte non differii, malgrado la debolezza restatami, di portarmi a un luogo lontano, ove Walminga aveva fermata una carrozza, che doveva essere lì pronta per riceverci. Ella avea avuta cura di procurarmi dei vestiti puri, e mia intenzione era di passare per sua figliuola. Arrivai con molto stento al luogo destinato, e posso dire che in tal circostanza feci degli sforzi, che potevano passare per imprudenza per una donna gravida di sei mesi. Per buona sorte la carrozza era pronta, ed io mi gettai dentro oppressa dalla stanchezza. Aveva fatto molto ad essere scappata dalla Città, malgrado la vigilanza della guarnigione, e siccome non avevamo cosa alcuna da dare nell'occhio,

nè



nè tampoco con noi alcun uomo, non ci badarono molto. Dovevamo ancora attraversare delle Città, di cui erano padroni i Francesi, ed io voleva entrare in un paese neutrale pria che si fosse scoperta la nostra fuga. Per buona sorte non ci accadde nessuna disgrazia. La semplicità colla quale Walminga rispondeva in Francese alle domande che le si facevano, la fecero supporre una Mercantessa d'Olanda, che ritornava alla sua patria. In quanto a me finì di non intendere una parola Francese per non scoprimi.

In questa guisa, mia cara, mi sottrassi a mille pericoli, e soffrii mille fatiche prima d'arrivare in Olanda. Ahimè! e chi non si sarebbe intenerito vedendo una giovine donna divorata dalle più orribili inquietudini, far fronte a tutto per ritrovare l'oggetto della sua tenerezza? Ah Milord, che avreste pensato voi stesso nel vedere la vostra cara sposa farsi coraggio sopra ogni disgrazia, non ascoltare, che il suo amore, ed essere questa l'unica consolazione che poteva allora sostenerla.

B 3 Malgrado

Malgrado il mio coraggio fui costretta a fermarmi per più giorni nella prima città libera, che noi trovammo sulla strada, ma il riposo non era allora per me, mentre mi allontanava da quello, che teneva occupati tutti i miei pensieri. Passammo ad Amsterdam in carrozze più comode, e la prima cosa che feci scrissi alla Principessa ***, a cui era tanto obbligata. Non credei bene fare uso della lettera di cambio, che generosamente mi aveva mandata, e l'attuale situazione de' miei affari, mi metteva in grado di farne di meno. Vendei alcune delle mie gioie, e ne cavai una grossa somma, da non aver bisogno per lungo tempo d'altro denaro; a tal' effetto mi contentai di pregarla di non dire a nessuno il luogo del mio ritiro, e la richiesi della continuazione della sua bontà, se mi fossi trovata nel bisogno d'implorarla. Ne ricevei un'obbligantissima risposta; ma quello che mi fece gran maraviglia fu il sentire, che mi dava conto d'esserfi spacciato nel pubblico, che io era morta a L***, e perciò mi scrisse mille attenzioni per il piacere che aveva provato,

provato, scorgendo effettivamente esser falsa una tal nuova.

Dopo aver adempito a questo mio dovere, non ebbi altra premura, che d'assicurarmi d'un vascello per passare in Inghilterra, subitochè fosse possibile; ogni indugio mi pareva interessantissimo, e contuttociò fui obbligata di aspettare per lungo tempo, mentre non si trovavano bastimenti. Voi v'immaginate quanto la mia impazienza soffersse un tal ritardo, ma bisognava cedere alla necessità.

Nel tempo che mi trattenni in quella Città pensai alla mia salute, che ne aveva bisogno, e vi confesso che la bontà del mio temperamento durava gran fatica a resistere a tutti i disgusti, che mi laceravano il seno. Escivo poco, o per meglio dire punto, e non viaggiavo per appagare la mia curiosità, e quando un interesse di conseguenza ci muove, anche gli oggetti che danno più nell'occhio non sono capaci di levarci dalla nostra solitudine. Contuttociò non potei sfuggire un incontro che m'inquietò sul principio, nulla curando, essendo lontana da Milord,

ma che non lasciò di procurarmi qualche consolazione.

Dove era alloggiata vi era un uomo di mezzana età, la di cui fisionomia faceva vedere in lui tanta nobiltà, quanta era la sua onestà; m'aveva veduta qualche volta alla finestra, unico divertimento che mi prendeva. Gl'infelici hanno senza dubbio una certa simpatia, che gli richiama gli uni a gli altri. S'impietosì al vedermi, ricolma di malinconia, e credendo che il tedio potesse esserne la cagione, venne a farmi una visita; mi offrì la sua compagnia, se poteva contribuire a rendermi più lieta. Benchè non mi aspettassi una tal cosa da uno che non conosceva, l'aria di civiltà con cui mi si presentò fece sopra di me una impressione di riconoscenza, di cui non mi sarei mai creduta capace nelle circostanze nelle quali mi trovava. Mi aveva parlato Inglese, giudicandomi di quella nazione; io gli risposi nell'istessa lingua, e lo ringraziai delle sue offerte. “ Voi mi parete molto malinconica, mi disse egli, io m'interesse per le vostre disgrazie, e se qualche
cosa

cosa di più concludente di quello, che vi ho offerto in principio potesse rimediarmi, disponete di me in tutto, e per tutto.“ “Io sono molto sensibile, gli risposi, alle vostre esibizioni; i miei mali ricercano altri sollievi, e quello che bramo è di potere ritornare prontamente alla mia patria.“ M'accorsi che sospirò alla risposta che gli feci, e riguardandomi con un' aria piena di tenerezza sulle mie pene, e su quelle, che senza dubbio egli stesso risentiva, replicò, “questo pure è il mio gran desiderio.“ A tali parole credei poterli dire gli ostacoli che ritardavano il mio viaggio. “Giacchè noi abbiamo l'istesso fine, vi prego a far sì di trovarmi l'occasione.“ Mel promesse, e subito senza altra replica, e malgrado il mio naturale abborrimento per tutto ciò, che mi era ignoto, ci trovammo in una specie d'amicizia, che rese più frequenti le sue visite, e mi avvezzò a soffrirle senza ripugnanza.

Quello di cui vi parlo non era giovanotto, ma conservava ancora un certo vigore, che non pareva abbattuto, che
da

da un qualche segreto affanno. Mi farei rimproverata d'essere stata così facile nel contrarre la sua amicizia; ma la somma probità che regnava in tutte le sue maniere, non mi lasciò alcun motivo di pentirmi della mia imprudenza.

L'aveva veduto più volte, senza che egli mi dimandasse ciò che mi affliggeva, e glie ne era obbligata. Dal canto mio non pensai in nessuna maniera a penetrare ciò che pareva che volesse nascondere; non gli fu però possibile di parlare così spesso meco senza azzardare qualche domanda, che sconcerta la mente quando siamo determinati a non volere spiegarci. “Io vi veggio sempre pensierosa, mi disse un giorno, bisogna che qualche gran disgrazia abbia fatte delle forti impressioni sul vostro cuore; quello che vi dico, non è già per recarvi tedio, nè per farvi parlare vostro malgrado; tutto ciò che bramo è di vedermi felice, come meritate, e se potessi servirvi in Inghilterra, forse il mio credito non vi sarebbe inutile, in ogni caso ricevete almeno la certezza della premura che mi prendo per farvi felice.”

Vedendo

Vedendo poi, che non rispondeva cosa alcuna, disse, "Signora, avete intenzione di andare a Londra?" Questa interrogazione mi fece arrossire, e non credei bene di dirgli per l'appunto, che tale era lo scopo del mio viaggio; gli dissi solamente, che Londra era per me molto indifferente, ma che potrei trattenermi colà per qualche tempo. Aveva osservato, che la mia risposta era fredda. "Voi temete, mi rispose, di confidarvi meco, io però non me ne risento; in quanto a me voglio agire con voi con meno riserva. "Sì a Londra tendono i miei passi ed i miei desiderj; felice, disse sospirando, se posso cancellarvi ai piedi dell'oggetto della mia tenerezza le infedeltà, che tanto amaramente rimprovero a me stesso!" Queste parole che gli erano come scappate di bocca mi resero un poco più tranquilla. Non agiva con diffidenza se non perchè io temeva sempre di trovare degli uomini, i di cui sentimenti potessero procurarmi nuove traversie, ma la confessione che mi fece dissipò i miei timori ed eccitò la mia curiosità. "Voi dunque avete da farvi molti rim-

rimproveri?" "Ah io sono il più reo di tutti gli uomini, e morirò il più infelice se non posso fargli dimenticare." "Avete ancora dei mezzi?" "Ahimè! temo che non sia troppo tardi...." Si fermò dopo aver dette queste parole, e poi seguitando, disse, "non importa.... se la morte toglie alla mia infelice sposa gli attestati del mio pentimento, almeno cercherò per tutto l'infelice vittima.... Chi sa se vive ancora...." Queste parole gli scapparono di bocca, come senza avvedersene, e si pentì di aver detto troppo. "Di grazia, Signora, non aggiungete ai miei timori.... ogni momento gli rinnova, e non mi pare di vivere che per la speranza di espiare tutti i miei falli."

Questo discorso interrotto da tante reticenze accrebbe in me il desiderio di sapere anche di più. "Ah, Signore, non vi affliggete, le disposizioni in cui vi veggio sono capaci di cancellar tutto. Biasimerei quella donna, che avete potuto oltraggiare, se resistesse all'amarezza de' vostri affanni." "Spero che avrà di me pietà, rispose, tostochè sono potuto escire dalle
dalle

dalle mie catene, non ho avuto altro desio, che di andare a trovarla. Sono andato a cercarla in Francia, dove l'aveva lasciata, ed ho inteso arrivandovi, che il dolore, e forse i miei falli hanno condannata la sua vita alle lagrime, e a sospiri, che la sua salute divenuta miserabile, l'ha costretta a ritornare in dei luoghi, che ho fatti testimoni della sua vergogna.... forse ha di già chiuse le pupille alla luce.... è la mia mano è quella che ha portata la morte al suo seno.... quanto sarei infelice se non vivesse più! ...“ Tutto ciò che sentiva era per me un nuovo motivo di sorpresa, e di tenerezza. Malgrado l'oscurità di queste parole parveni travedere qualche rassomiglianza in ciò che egli mi diceva, con quello che la Contessa N. N. mi avea raccontato delle sue disgrazie. Questa idea mi colpì così forte, che non potei contenermi. L'immagine di questa donna così cara si presentò allora al mio spirito colla più tenera impressione. La mia ingratitudine verso di lei mi penetrò con un sì forte rammarico, che sentii in quel momento

una

una emozione, che non mi fu possibile dissimulare. Ei l'osservò. "Avreste voi forse da lagnarvi d'un uomo altrettanto reo, quanto son io? lo stato in cui vi veggo è forse l'opera d'un perfido..." "Tacete, gli dissi, nò, non ho da lagnarmi, che della sorte, e sopra ad un altro oggetto cade la mia tenerezza. Io son forse indiscreta, ma non mi occultate il nome di colei, di cui volete parlare." "Voi mi obbligate, disse egli, non mi uscirà dai labbri, se non che accompagnato col rossore del volto. Conoscete voi la Contessa N. N.?" "Ah, è dessa certamente" esclamai allora senza sentire altro, tale fu il trasporto dell'animo, che provai in quel momento. "Niuna cosa vi trattenga di più, correte a gettarvi ai piedi di quella incomparabil donna, andate a richiamare la sua anima fuggitiva. Io sono stata qualche tempo testimone del suo dolore.... Oh cielo, che contento per lei di vedere il Conte pentito!..." "Voi dunque la conoscete?" "Sì, ho divisi con essa gli affanni, che le cagionava il vostro oblio, e fino da questo momento mi sento a
parte

parte del piacere che avrà in rivedervi.“

Credei bene di non dover dir di più; perchè temeva di fargli troppo intendere quelle disposizioni che la Contessa N. N. poteva aver prese a mio riguardo, e perciò non mi spiegai d'avvantaggio. Presi dunque il partito di dire tranquillamente al Conte di ***, che aveva passato qualche mese con lei in un Convento, e che le sue attenzioni per me, esigevano dalla mia riconoscenza, che m'interessassi per lei in tutto ciò che le apparteneva.

“Ahimè, voi dunque, riprese egli, siete stata testimone del suo dolore! un cuore così tenero, come il suo, ha dovuto essere crudelmente amareggiato dalla condotta che io ho tenuta per suo riguardo.

Io non temerò di confessarvi i miei falli; il dettaglio succinto che io sono per farvi vi svelerà tutta l'infedeltà d'uno sposo ingrato, e perfido, siccome il mio pentimento oramai è stato in obbligo di farvi conoscere la sincerità del mio ravvedimento. Io dunque l'aveva sposata, come voi l'avete potuto sapere, ad onta delle contrarietà della sua famiglia;
l'amore

l'amore di corrispondenza con i nostri cuori aveva legato i nostri nodi. Io vivei felice assieme con lei per più d'un anno; il frutto del nostro spozalizio ricolmavaci di felicità; avevo fatto pensiero di confidarle ...“ egli interruppe il discorso in questo luogo; “permettetemi, seguitò egli con una specie di pausa, di passar leggermente sopra questo punto. Qualche tempo dopo i doveri della mia condizione mi obbligarono ad abbandonare la mia sposa; io mi divisi da essa con i sentimenti i più vivi di tenerezza; le riprove più forti di una fedeltà accompagnarono con tutta l'efficacia le lagrime che io versai nella mia partenza. Tali erano le nostre disposizioni. Ma, oh cielo! poteva io prevedere di mettersi presto in oblio i giuramenti fattile! un cuore troppo facile è stato la sorgente del mio errore. Io non fui sì tosto arrivato in America, ove il mio ministero mi richiamava, che diventai l'uomo il più spergiuro ed il più abominevole del mondo. Un oggetto indegno delle mie cure, e del quale io eternamente odierò la
me-

stesso, finchè io non avessi ottenuto il perdono, il quale sospiro, presi il compenso di ritornare in Francia dove l'aveva io lasciata. Subito arrivato, intesi, che non vi era più; giudicate del mio cordoglio: io vengo con una fortuna, la quale hanno molto accresciuto, prosperi avvenimenti, il cielo per punirmi certamente vuol negarmi la consolazione di dividerla con la funesta vittima della mia infedeltà. “

Il Conte *** prese occasione da questo racconto d'impegnarmi dal canto suo a non volergli occultare niente relativamente alle mie pene. Egli mi si esibì premurosamente di operare secondo il mio genio, tosto che egli avesse adempito ai suoi doveri. Io lo ringraziai, pregandolo a non mi pressar d'avvantaggio. Gli promisi soltanto, che quando fosse tempo accetterei le sue grazie, se ne avessi avuto bisogno. Egli ebbe la discri- zione di non passare più oltre, e fino da questo giorno mi raddoppiò le sue finezze ed attenzioni, che mi obbligavano a lui più di quello che io non farei stata a qualunque

qualunque altra persona, eccettuato Milord.

Era un mese che io aspettava l'occasione di partire senza poterla trovare. Io voleva un vascello Olandese, e specialmente un Capitano, della probità del quale mi potessi compromettere, per liberarmi dai rimbrotti, che una donna non manca di fare in simili sorte di viaggi. Il Conte *** che era impaziente, mi aveva proposto un vascello Svedese. Io forse l'avrei accettato colla speranza, che la sua compagnia mi potesse far portare rispetto; ma io non voleva che fosse testimone dell'accettazione che Milady Pleusbrock, e la Contessa *** sua sposa, non mancherebbero di farmi, per l'interesse che esse dovevano prendere della famiglia di Milord. Io mi scusai di accettare le sue offerte, e l'eiortai a non procrastinare la sua partenza per amor mio. Gli promisi di farlo avvertire appena giunto a Londra. Finalmente egli mi abbandonò con la sicurezza dell'interesse il più sensibile per tutto ciò che mi apparteneva; io stessa lo vidi allontanarsi

con dispiacere, del quale io ne fui l'unica cagione.

Oh mia cara, quanto diviene dolce per un' anima che pena, il minimo motivo di consolazione! Abbandonata unicamente a me stessa tutto il dolore più atroce si rinnovò come nel primo momento. L'immagini le più tetre, i timori i più gravi tutti mi agitavano lo spirito, e la disgrazia non si fece mai sentire più fiera, che in quei giorni che precederono la mia partenza. Arrivò finalmente questa partenza tanto sospirata: io m'imbarcai, ed approdai a Brille in uno stato, che io non vi posso descrivere. Il tempo del mio parto s'avvicinava; sperava di giungere a Londra prima di dare alla luce il frutto del mio amore; ed insieme l'oggetto delle mie inquietudini: non mi fu possibile l'andare più lontano. Gl'incomodi del viaggio mi avevano angustiato a segno, che io non ebbi campo di ultimare il mio progetto; uno svenimento, che mi abbattè le forze, accelerò il mio parto, e ciò seguì in mezzo alle lagrime ed il dolore, quando diedi alla
luce

luce un figlio, il quale mi sarebbe stato accettissimo in qualunque altra occasione. Temei tosto, che i miei dolori, e la debolezza nella quale io era caduta non avessero pregiudicato alla vita di questa innocente creatura; ma Walminga dileguò i miei timori, assicurandomi, che l'infante stava d'ottima salute.

Eccomi dunque' diventata madre. Ah quanto è caro a gli occhi della natura un simil nome! Oh quante volte Milord padre si presentava al mio spirito con nuovi diritti al mio amore! accolli nelle mie braccia questo caro figlio, lo bagnai delle mie lagrime, mille volte lo baciai, come fatto avrebbe il suo genitore: l'avrei io medesima voluto allattare, ma la mia debolezza non lo permise; bisognò che io mi liberassi da un impegno sì caro; Walminga lo diede ad una donna, che io presi la risoluzione di condur meco, per non separarmi da un oggetto, che formava tutto il mio piacere.

Dopo ciò, io non accordai al riposo se non che un tempo necessario, per mettermi in stato di partire. Quello che

mi sorprese fu, di vedere la mia salute migliorare assai più di quello, che non era stata fin' allora. Il passaggio che io ancora doveva fare non era lungo, ritornai speditamente a Londra; non sospirava che il momento, il quale doveva riunirmi a Milord, e malgrado gli ostacoli che dovea temere per questa unione, non ostante io mi lusingava come se essa non avesse dovuto soffrire alcuna difficoltà. Ahimè, io non tardai ad essere disingannata di questa falsa confidenza. Il primo mio pensiero era stato di trovare una casa in un quartiere poco frequentato, e di mandare Walminga per cercare di saper nuove di Milord. Io conobbi all'aria malinconica, con cui mi parlò, che essa non aveva che delle triste nuove a comunicarmi. Infatti malgrado le sue ricerche, non potè venire in cognizione d'altro, se non che la famiglia di Milord era partita dopo 15. giorni, per andare ad una Terra, della quale non se ne era saputo dirgli il nome. L'incertezza nella quale io era de' sentimenti di Milord, rispetto alla mia persona, mi accorarono estre-

estremamente. Quando si ha qualche motivo di temere i sospetti più fieri s'affollano per tormentare uno spirito agitato. Io di già ve l'ho fatto conoscere. La mia immaginazione era troppo viva, e troppo facile a spaventarsi; questa è stata la sorgente degl'ecceffi di dolore, che ho dovuto provare. Dopo il racconto di Walminga, non vi bisognò altro per persuadermi, che io era rovinata senza rimedio. Lo sdegno, la tenerezza, la disperazione vennero, ora l'una, ora l'altra a lacerarmi il cuore ed abbattermi; mille risoluzioni lugubri si affacciarono al mio spirito, e senza Walminga io non so a qual partito mi fossi appigliata. Frattanto non vi era cosa sì naturale, quanto questa mutazione di casa; questo era un contrattempo per me; io poteva, aspettando qualche schiarimento arrivare alla cognizione del Luogo dove egli stava; ma nuovi contrassegni, terminarono di verificare le mie spaventose congetture.

Mandai gente a casa Milady Plewsbrock per procurare di sapere qualche cosa su questo punto. Altro caso strepitoso
mi

mi accadde: mi fu detto che essa era andata a maritare sua nipote, e che del nome dello sposo che gli si dovea dare se ne faceva un mistero. Ciò era troppo! concepite, se è possibile, il mio stato dopo questo racconto; frattanto egli non fu tale, quale ve lo potreste immaginare: il dolore certamente fu grande, ma non fu minore il risentimento, che mi occupò. La mia anima si era, per così dire, avvezzata a tutte le impressioni, che poteva cagionargli un amore contrariato in tutti i suoi desiderj; in queste circostanze il dispetto, che s'impadronì di me stessa produsse per lo sposo, che io credeva colpevole, un disprezzo che mi sostenne contro il rigore di questo ultimo affalto. “Traditore! esclamai, non pensi più a me! egli mi abbandona, mi oltraggia, la sua passione non è stata forse altro, che un' indegna brutalità che mi disonora; o bene sia pur' egli sì vile da scordarsi di me; disprezzi pure egli i diritti più sacri; procuri di formare nuovi legami, saprò ben' io in alzarmi al di sopra d' una debolezza, della quale in questo momento

momento principio ad arrossirmi, e far vedere la sua vergogna nell'opprimerlo con un disprezzo dovuto alla sua perfidia."

Dopo questo fiero trasporto di sdegno, che voi certamente tacerete di temerario, ne vennero dietro al primo giudizio fatto sopra la sua condotta altri pensieri più favorevoli alla sua costanza.

"Nò," esclamai con lagrime non è colpevole. Non sarebbe capace d'esserlo a torto io l'accuso: piangi, infelice Betfi, piangi l'affronto, che tu fai allo sposo il più tenero, e se qualcuno ha motivo di lagnarsi, egli è desso, che ti può rinfacciare la tua imprudenza nel condannarlo."

Questo nuovo segno di tenerezza era più favorevole al mio riposo; la mia anima vi si fermò con piacere, ma essa non poteva trattenerfi lungamente in un'eguale incertezza: io procurai dunque d'informarmi più minutamente d'un oggetto sì interessante: mi si presentò la congiuntura più bella, allorquando meno io vi pensava.

Walminga mi venne a dire, che essa avea veduta una delle donne di Milady
che

che abitava la medesima casa, dove noi dimoravamo. Io da principio stetti sospesa a fare una confidenza a simil donna; ma la mia perplessità era troppo crudele. Io risolsi d'azzardar tutto, perchè oramai non era più capace di sostenerla. Frattanto pensai di dovere prendere delle misure senza darmi a scuoprire. Mandai Walminga da lei, ed io sperava che pregandola a non parlare essa non sarebbe mai stata capace a tradirci. Quel che io vi ho detto rimanga sepolto nella più profonda dimenticanza. Oh cielo! era giunto il momento, in cui io dovea essere a portata di tutta la gravezza della mia disgrazia. Walminga mi riferì una risposta la più fiera, che io potessi sentire. Per me non vi era più scampo, il mio matrimonio era stato dichiarato nullo da una legge del Parlamento, per essere stato fatto in uno straniero dominio, ed in una forma del tutto contraria alle leggi di mia Nazione; Milord aveva fatto il possibile per evitare questo colpo; il credito della sua famiglia era stato più efficace della sua costanza e delle sue proteste:
fu

fu gioco forza cedere all'autorità. Voi certamente fremete leggendo questi scritti: questo non è tutto, ed io non so se potrò seguitare il racconto. Senza dubbio, giacchè il mio coraggio è giunto a segno di domare una passione, che mi accorava, io non temerò di tirarlo a fine. Sappiate dunque, che questo istesso Milord, che io adorava, per cui avea tutto sacrificato, per cui ... non posso più ... lasciarmi respirare un momento ... Sì questo medesimo Kilmar era diventato, o un vile, o un infedele.... E chi aveva potuto produrre in lui un sì funesto cambiamento? lo credereste? la nuova della mia morte. La nostra amicizia aveva fatto dello strepito: essa si era in poco tempo sparita non solo nella Francia, ma in Inghilterra, gli ultimi periodi di vita, nei quali io era stata, mi aveano fatta creder morta; la sua famiglia non aveva mancato di approfittare di questa nuova: in una parola esso era alla vigilia di rimarrarsi forse a quest'ora lo era. Lascio a voi ora il considerare tutta l'acerbità del dolore, ch' io provai. Il mio onore,
l'amor

l'amor mio, i miei più teneri affetti, tutto era in tumulto con il fiero dis gusto arreatomi. Betfi, stimata una seduttrice, e condannata a perder l'onore! Betfi disperata, e data in balia della più atroce desolazione! Betfi disprezzata, messa in obliuione, sacrificata dall'oggetto il più caro alla sua tenerezza! finalmente, perchè Kilmar m'aveua tradita, e non poteva leuarmelo dal cuore: per qualunque verso consideraua il suo procedere, era diuenuto a' miei occhi un mostro d'ingratitude, e di perfidia! Non poteva egli resistere con maggior coraggio....? non poteva egli aspettare, ch'io l'auessi raggiunto....? doveva con fondamento almen dubitare, che sarei corsa di nuovo a trovarlo. Sarebbe stato in obbligo di morire sì morire, ed io la prima gli auerei dato un esempio di costanza, e d'intrepidezza. La nuova della mia morte non lo scusaua: questa, che era fondata in un racconto così incerto, doveasi credere sì facilmente alla prima? Voglio concedere, che fosse stato vero: come! la memoria di me stessa in un momento svanisce....?

nega

nega egli alla mia memoria quella riconoscenza, che io certamente avrei accordata alla sua, se la di lui morte avesse preceduta la mia....! In questo momento io domando il mio figlio, mi vien presentato, il mio cuore per la prima volta prova del rincrescimento, alla vista di quell'infelice pegno d'un amore, di cui altro non mi restava, che il dispiacere.

“ Vittima disgraziata! esclamai, dunque non hai più Padre! a colui, a cui tu sei debitor della vita, poco, o punto preme la tua nascita, e la tua genitrice è forzata ad arrossire, d'avvertela data....”

“ Mi si levi davanti, dissi a Walminga, non vuò più vederlo.” Poco dopo mutata di sentimento, lo chieggo di nuovo.

“ Vieni, gli dico, misero figlio, non hai da essere infelice per cagione di colei, che ti dà la vita: conservo ancor nel mio seno affetto bastante, per non lasciarti in abbandono della tua sventura.... il perfido autore della tua infelicità ti vedrà.... io desidero unicamente di vivere, per far testimonianza della tua nascita, e per obbligarlo a confessare, che tu sei suo figlio.”

Questi

Questi ultimi accenti furono interrotti da mille baci, che la natura in larga copia gli impresse, malgrado le dicerie dell'amore oltraggiato. Ah! che questo maestro comune di tutti gli uomini ha tanta forza di superare ogni riguardo che gli si oppone. Certamente io lo provai in questa occasione, il risentimento si dileguò, per dar luogo a questo amoroso trasporto, che ci rapisce con tanta dolcezza verso un oggetto, che pretende i suoi diritti. Maledette quelle barbare donne, che han tanto cuore di dimenticarsi per un momento d'esser madri! Io lo era, e quanti sudori non aveva io sofferti, per avere un simil titolo, che per tanti riguardi mi aveva resa infelice nel mondo. Non ostante l'amor di madre fece svanire tutti quei motivi, che mi tenevano afflitta; io non provava più in me che la forza del sangue, la quale esercitò sopra lo spirito più predominio, che la violenza delle passioni.

Subito che fu alquanto calmato questo primo trasporto conobbi, che non doveva esser contenta di dar sollievo ai miei

miei mali con soli vani lamenti. La ferezza a me connaturale riprese il dominio del mio cuore, quanto più l'accidente era lagrimevole, tanto più io giudicai conveniente l'impiegare tutti i mezzi per evitarlo, o almeno per andargli incontro con franchezza, non potendomi liberare; non era più l'amore, che m'incoraggiava, Kilmar aveva perduto il mio buon concetto: toccava a me a pensare di trovare un mezzo capace di diventare indifferente per lui. Mi venne in testa il mio onore vilipeso: voleva pungerlo nella parte più viva del cuore, ed a questo effetto meditai una vendetta capace di fargli conoscere l'enormità della sua perfidia. Laonde dopo aver perduta tanta pace, quanto fu il mio risentimento, cercai di avere le necessarie informazioni per poter regolarmi con maggior sicurezza. Mandai di nuovo Walminga alla volta di questa medesima donna, di cui vi ho parlato; essa gli fece le più calde premure per sapere in che luogo era situata la Terra, dove Milord dovea maritarsi. Mi importava poco, che egli si mantenesse fedele

fedele al segreto, che da principio gli aveva richiesto; aveva già fissata la mia risoluzione: nessuno accidente era capace di spaventarmi per eseguirla, gli feci ancora offerire qualche mancia, affinchè mi servisse con maggior puntualità. Questa donna difficilmente si lasciò svolgere a dire quello di cui si richiedeva; frattanto la compassione, che gli fece il mio stato, e la parola che gli diedi di portarmi con prudenza, l'indussero certamente a fare il dettaglio necessario per mettermi a portata di tutto quello che io desiderava sapere.

In fatti fu informata come desiderava che egli si trovava nel Castello di Milady Kilmar, situato nel Berkshire, e che le due famiglie si erano riunite. Il matrimonio non era ancor effettuato, per la difficoltà, che vi avea Milord, ma si sperava, che in breve sarebbe il tutto concluso.

Tanto bastò per mettermi in capo una risoluzione, che non indugiai molto ad eseguirla. "Partiamo, dissi a Walminga, vi è ancor tempo d'arrestar l'infedele, prima che giunga al colmo della perfidia...

perfidia la mia intenzione non è d'intenerire il suo cuore; ma quì appunto è: dove voglio fargli tutti quei rimproveri, che merita non indugiamo un momento.... Quindi senza trattenermi in vani ragionamenti, si tratta di portarci speditamente al Castello di Kilmar non mi cercate qual sia la mia intenzione: voi lo saprete, quando sarà necessario.

La cortese Walminga non era capace d'averci difficoltà, oramai avvezza ad uniformarsi in tutto, e per tutto ai miei voleri; ma quand' anche si fosse provata a dissuadermi, non era in grado d'accettare alcun consiglio. Essa dunque sollecita messe tutto in ordine per il mio disegno: ben presto essa trovò un legno di posta; vi salgo frettolosamente, conduco meco mio figlio, e la sua balia, eccoci tutti oramai in cammino. Mi poteva fidare della fedeltà di questa donna; per questo non mi passò neppur per la mente, che non fosse per eseguire quel tanto, che le avessi comandato. Ecco l'istruzione, che io le feci. “Noi andiamo in traccia d'uno sposo infedele; in quanto a me non

D

ho

ho coraggio di darmi a conoscere, di ciò ne lascio a voi tutto il pensiero. Appena giunte in vicinanza del Castello, cercherete di sapere il momento, in cui Milord verrà da voi (io ne feci fare il ritratto, affinchè essa non potesse sopra di ciò prendere sbaglio) allora voi gli restituirete questo infelice figlio, di cui egli è padre, e senza aspettare risposta alcuna, ritornerete subitamente da me. Per quel che vi è di più sacrosanto nel mondo, ve ne prego con tutto lo spirito, non mi negate un simil favore; questo è il più accetto, che mi possiate fare, e da cui potete sperare le riprove più sincere della mia gratitudine. “ Walminga non potè fare a meno di non sospirare, sentendo una tal risoluzione. Ancor io medesima mandai un sospiro; ma il mio risentimento non diede luogo alla tenerezza. “ Sì, io vi sembro crudele, è vero, le dissi versando calde lagrime, le quali invano mi sforzava di trattenere. Disapprovate quanto volete la mia risoluzione, ma vi prego nell' istesso tempo a riflettere, che questo è l'unico sacrificio che mi possa essere accetto.

accetto. Mi è troppo sensibile quel bene, che mi ha involato quel perfido; non voglio aver presso di me cosa alcuna, che in qualche maniera sia sua; non avrà più la crudeltà di non conoscere il suo sangue: io unicamente sarò la disgraziata.”

Mentre io così parlava, dal tuono della voce faceva conoscere che voleva essere obbedita; e che era pronta a dare in qualche eccesso, qualora non si fosse aderito ai miei disegni. Arrivammo a Reading, lontana tre miglia dal Castello. Prima di entrare in questa Città, pensai di mutare abito, e presi un vestito da paesana, col quale volli occultarmi agli occhi, che mi avrebbero potuta riconoscere. Ci riposammo in un Albergo, e quì scrissi la lettera, che voi leggerete concepita in questi termini.

“Riconoscete quì, Milord, non il frutto del vostro amore, ma quello della mia debolezza; il figlio, che voi vedete, è vostra prole. io ho sofferto disastri incredibili per la vostra lontananza; giudicate voi di quegli che mi ha cagionati la vostra volubilità.... voi vi siete

dimenticato di Betfi; un' altra femmina è destinata ad esservi sposa. Betfi vi restituisce la vostra fede.... voi avete di già ripreso il vostro cuore... ingrato! essa non è morta, essa non pensò che a vivere per voi.... essa vivrà per non più vedervi, e per abominare la vostra perfidia.

Io presi questa lettera, l'attaccai al collo di mio figlio; e vi aggiunsi l'attestato del nostro matrimonio, io feci ciò con una strettezza di cuore, che mancò poco che non mi facesse cadere in deliquio. Quindi rimontammo nel legno di posta, e andammo in una foresta, dove Walminga, ed io dovevamo aspettare la nutrice, affine di partire di quì tutti insieme. Allontanatevi, e non pensate più che ad eleguire.... nel pronunziare queste parole mi mancarono le forze, uno svenimento mortale s'impadronì dei miei sensi, sarei forse anco morta, se la brama di gattigare un infedele non mi avesse incoraggiata. Nell'eccesso della mia debolezza feci segno alla nutrice, indicante, che era necessario ubbidirmi. Nel tempo che essa s'allontana,

Wal-

Walminga s' affatica di farmi ritornare gli spiriti, ed io riacquisto la voce per lamentarmi con dolore della crudeltà della mia sorte. "Spietato destino! esclamai, tutti i generi di sciagure sono dunque presentemente assieme uniti per abbattermi! Eccomi dunque priva d' ogni minimo lenitivo, che la natura concede anche agli esseri i più spregevoli! abbandonata nel nascere da quegli, ai quali sono debitrice della vita, sacrificata da uno sposo indegno, priva delle tenere dimostrazioni d'affetto, che vanno unite al titolo di madre; non vi è nel mondo cosa alcuna che mi alletti, nè che mi richiami; io mi vedo desolata come l'obbrobrio del genere umano la sola morte forma ogni mia speranza Walminga, lasciatemi morire"

Io dimorai quasi da una mezz' ora immersa in questi tetri pensieri, e credo che il mio abbattimento mi dovesse più tempo lasciare illanguidita, se Walminga non avesse richiamati i miei smarriti spiriti, facendomi notare, che noi potevamo esser vedute da alcuni Cavalieri, che

s'incamminavano al Castello. Io non era molto in grado di fare riflessione su di ciò che vedeva; non ostante non potei fare a meno di non conoscere il Conte di *** che io avea riscontrato in Olanda. Questa comparsa raddoppiò il mio dolore; il mio travestimento m'impediva di temere, che s'indovinasse chi era. Egli passò lungo la foresta senza badare a noi, le quali eramo un poco lontane dalla strada maestra.

Aspettava con impazienza il ritorno della nutrice per sapere il risultato della sua spedizione. Aspettai un'altra ora; ella non comparve. "Oh cielo!" diceva fra me medesima, il mio disegno è andato in sinistro; senz'altro è stata arrestata, e in questo momento ella forse ha confessato il tutto, ed io sono per vedermi esposta ad uno spettacolo di disprezzo da tutta una famiglia inasprita contro di me." Frattanto pazientai ancora qualche altro poco di tempo; non si vide comparire persona alcuna: allora io non dubitai più della verità delle mie congetture. "Allontaniamoci, dissi a Walminga, senza dubbio

dubbio si viene in traccia di me, ed io mi dò la morte, se son trovata in questo stato.“ Nel dire queste parole io m' inoltro nella foresta, il timore affretta i miei passi, ed io ben presto conobbi, che la mia precauzione era necessaria. Infatti un momento dopo, sentimmo dei Cavalieri, che correvano per il bosco con una fretta denotante che si cercava di qualcheduno. Subitamente Walminga ed io entrammo sotto folta macchia per sottrarci dalla loro vista. Ciò fu a tempo, perchè io giudicai dai discorsi che essi facevano, che noi eravamo quelle che si cercavano. “Sempre torna assai bene, diceva l'uno, che sia arrestato il legno di posta: si potrà più facilmente ritrovarle.“ Nel dire queste parole, egli guardava da per tutto per vedere se scuopriva qualche cosa. Per nostra buona sorte noi eravamo ben nascoste. Finalmente si avvicinava la notte; io non aveva altro scampo, che lo stare in questa spaventevole situazione, ovvero l' espor-mi ad essere scoperta, andando a cercare all' intorno un alloggio. Walminga mi faceva fuor di modo paura, esagerandomi

il pericolo, al quale ci esponevamo, passando la notte nel bosco. La mia indifferenza per conservare la vita mi rendea insensibile a ciò; non ostante per la di lei amicizia non voleva avere il rammarico d'essere io la cagione, che le accadesse qualche disavventura. Noi ci avanzammo ambedue timorose per escire dal bosco; noi vedemmo una casa di un contadino, e ci risolvemmo d'andarvi a chiedere l'alloggio. I miei timori non erano tanto fondati, quanto io gli figurava, come voi vedrete in appresso; ma in simili circostanze lo spavento ingrandisce tutto, e questo era il carattere della mia immaginazione.

Arrivammo a questa abitazione; noi ci demmo a conoscere per persone, che si fossero smarrite nell'andare a Winchester, dove Walminga disse, che mi conduceva a casa d'un Signore, che voleva prendermi al suo servizio. Fummo ricevute con bontà, ed io posso dire, che questa buona gente esercitò l'ospitalità a riguardo nostro, in una maniera assai più generosa di quel che noi avessimo potuto aspettare

aspettare da certi spiriti elevati, i quali conoscono i doveri dell' umanità, più di quello, che gli praticino. Io aveva bisogno di riposo; e ad altro non pensai, che a gettarmi sopra un letto appena che essi ci ebbero accordata la permissione di alloggiare in casa loro. Lo credereste? questo fu quel luogo, in cui io imparai tutto ciò che desiderava sapere. La notte aveva secondo l'uso riunita tutta la famiglia. Uno dei figli del Castaldo, che tornava dal Castello si studiò di raccontare quello che era accaduto: ascoltate il suo racconto; giudicate poi con qual agitazione lo dovetti sentire.

Milord si era sposato quel giorno medesimo: mentre egli andava solitario a spasso nei viali del Castello, gli si presenta un' incognita, tenendo fra le sue braccia un bambino; nel vederlo essa gli si accosta, subito posa il figlio in terra, e si prepara per fuggire via velocemente, quando due dei suoi domestici le corrono dietro, e la fermano. Milord dal canto suo sopraffatto dallo stupore frettolosamente prende il fanciullo, e la
sua

sua turbolenza si accresce nel vedere al suo collo una carta, il di cui carattere gli era cognito. Ad un tratto pieno di cordoglio, e di disperazione cerca avidamente di leggerlo; ma non avendo forza bastante, cade in deliquio, e tutto il seguito, che non era molto lontano accorse lì da lui. Dopo di questo il giovine diede a conoscere con chiarezza la turbolenza, la quale si sparse per tutta la famiglia di Kilmar. La nuova sposa si era ritirata nel suo appartamento con un'aria di scorruccio, e di confusione; la madre di Milord era tutta smaniante per questo caso; ed una certa Dama, che io risconobbi essere la Contessa di***, non avea potuto fare a meno di non intenerirsi, e di non spargere delle lagrime, poichè conosceva quella, di cui era il fanciullo. Soggiunse in ultimo, che questa donna, che era stata arrestata, fu, altresì forzata a confessare, che era accompagnata da due Dame, che l'aspettavano all'ingresso del bosco, e che subito Milord, e molta della sua gente era corsa in traccia di quelle, senza poterle arrestare.

Dopo

Dopo un tal racconto voi vi fareste intenerita nel sentire questa famiglia di campagna, in cui la tirannia dell'ambizione, e del pregiudizio non dominava sopra i movimenti della natura, diffondersi in sentimenti di compassione per questa sposa, che Milord aveva abbandonata.

“Perchè, dicevano essi tra loro, tradirla così? il suo procedere non è da uomo di qualità, come è Milord. Forse non era essa sua moglie, diceva uno? Ma quello che aveva fatto il racconto, rispose.....

“Oh! essa era senza dubbio; perchè il fanciullo portava un' altra carta, che dimostrava il matrimonio.“ Finalmente io posso dire, che dovendone giudicare dalle diverse impressioni che il mio caso faceva sopra tutti quelli spiriti semplici, tutto il biasimo cadeva addosso di quel perfido, e dei miei nemici.

Io mi trattengo inutilmente a raccontarvi tutto questo minutamente; perchè mi riuscirebbe malagevole il descrivervi la situazione, in cui io stessa mi trovava. Figuratevi che la mia anima, per così dire, escita fuori di me, o più tosto

toſto io non conoſceva d'eſſere in vita ſe non dai colpi mortali, i quali a ciaſcheduna ſillaba, che io aſcoltava mi ferivano il cuore in mille diſerſe maniere. Frattanto malgrado uno ſtato sì crudele, compreſi, che la nutrice non mi aveva del tutto tradita. Il noſtro travestiamento non era ſtato nominato nel racconto, ed io ſperava, che la difficoltà di ſoſpettarlo ci renderebbe facile la fuga, prima di eſſere ſcoperte. Walminga dopo avere aſcoltato il tutto con gran placidezza, era venuta a trovarmi nella vicina camera, d'onde io aveva inteſo il tutto: noi concertammo inſieme di partire all'apparir del giorno.

Non biſogno farmi violenza, come vi potete immaginare, per ſvegliarmi. Aveva paſſata la notte la più triſta, e mi pareva mille anni di eſſere lontana da un luogo, dove per tante ragioni mi ſentiva opprimer lo ſpirito. Subito che fu giorno ringraziammo i noſtri oſpiti della bontà, che ci aveano dimoſtrata, gli eſibimmo qualche mancia, ma non vollero accettar coſa alcuna; poſcia gl'interrogammo quale

quale strada potevamo pigliare per andare a Winchester, dove da principio gli avevamo detto di incamminarci. Questa Città non era situata sulla strada che dalla Terra di Milord va a Londra; noi l'avevamo circoscanziata minutamente, affinchè se ce ne erano fatte delle ricerche, non si potesse sospettare essere state noi quelle, che avevamo albergato nella possessione, sentendo, che noi avevamo presa una strada sì opposta a quella, che noi avremmo dovuto prendere per ritornare nella Capitale. Subito che ricevemmo le notizie necessarie, ci messamo in cammino; ma sentii, che la fiacchezza delle mie forze non mi permetterebbe di proseguir più oltre, se non trovava un legno di vettura, per terminare il viaggio. Non ostante la mia debolezza, mi sforzai di giungere fino a un grosso Borgo, che era lontano dalla possessione da 5 miglia. Quì fummo costrette a riposare in un' osteria, e probabilmente ci avremmo dormito, se un felice incontro non ci avesse fatte imbattere in una sedia vuota, che andava a Guilfort. Walminga convenne del prezzo,
ed

ed io vi salii sopra con la più viva impazienza di pormi in salvezza da tutto quello che mi fosse potuto accadere.

Aveva bisogno di questo sollievo; il mio spirito agitato da tutti i colpi, che possono amareggiare un cuore sensibile, domandava un poco di riposo, affinchè il corpo non soggiacesse alla violenza del disturbo. Il primo movimento che io provai in me stessa dopo l'esecuzione del mio disegno fu quello del piacere che si pruova nella vendetta: quanto era insensata! io aveva operato con tal precipizio, che non mi aveva permesso di risentire qual colpo mortale scaricava sopra me stessa nel regolarmi così. Il mio figlio, unico bene, che mi restava, solo pegno, che poteva consolarmi dell'infedeltà di suo padre; il mio figlio non era più sotto la mia autorità; ed io stessa era quella che aveva avuta la crudeltà di acconsentire di privarmene; da un'altra parte lo stupore di Milord, la sua tenerezza alla vista di questo figlio si rappresentavano al mio spirito in maniera tale che mi laceravano il seno. In questo tempo egli si trovava
giu-

giustificato di tutti i torti, che io gli aveva imputati sentendo la nuova del suo prossimo matrimonio. Tutto ciò che di affettuoso mi aveva detto in quei tempi felici, nei quali ci comunicavamo l'un l'altro le più vive, ed amorose intenzioni: quello che aveva operato per me, di nuovo mi compariva stimabile, come appunto mi era sembrato sul bel principio; in una parola Milord mi pareva innocente, ed io sola d'essere la colpevole. Oh Cielo! quanto amareggiano lo spirito simili pentimenti! ed oh! quanto la passione soddisfatta a capriccio, paga a caro prezzo quel momentaneo piacere, che ne gustò! È impossibile d'estinguere affatto in noi la ragione per volersi ostinare; ne nasce tosto il rimorso, che ad onta della cieca illusione, che ottenebrava la mente, angustia il cuore, lo scuote, rammentandogli i suoi doveri. Allora conobbi a mie spese esser ciò vero; perchè io non era più infuriata contro uno sposo infedele, ma contro di me stessa. Laonde subito presi la risoluzione di fare una vita ritirata; lontana da ogni oggetto capace

Capace di risvegliarmi nell'animo la minima idea di quello che mi era accaduto.

Ecco qual era il mio stato; quando giunsi a Guilford: appena arrivammo in questa Città, che ci si presentò l'occasione d'una sedia di posta per andare a Londra, ed accettatala vi arrivai il giorno dopo sempre più immersa in tali pensieri, i quali mi facevano stare continuamente agitata. Appena smontati in casa, che io, trovandomi nel più fiero trasporto di disperazione, dissi a Walminga che sarebbe tornato meglio che io mi fossi separata da lei. “Lasciatemi, le soggiunsi, in braccio del mio lagrimevole destino: E' un pezzo che vi do dei disgusti: vivete felice, ed una meschinissima creatura, quale son io, non è per togliervi più la vostra tranquillità. La mia risoluzione è fissata, voglio ritornare in Francia; ivi spero, che una morte ben presto metterà fine a quelle sventure, che non mi dà l'animo di più lungamente soffrire.” Questa buona donna che tutt'altro s'aspettava di sentire che quello da me significato, rimase stordita. Rispose tosto, “e che

“e che mi dite mai? voi dunque avrete, tanto cuore di vedere estinta anche me? E come mai potrei senza morire accordare una sì fatal separazione? Nò, mia cara, seguitò ella abbracciandomi, non sia mai vero. Io per tutto il tempo di mia vita vi prometto di trattarvi come mia figlia. Parlate, cosa ho da fare? Siate pur sicura che farò sempre per accordarvi ciò, che sia per cagionarvi consolazione, e sollievo.” Finchè seguitò a parlar mi, tenni sempre gli occhi bassi; tanta bontà, tanto amore, quando appunto io ne era indegna, mi mortificava, e mi faceva arrossire di non esser a simili espressioni d'affetto così grata, come il mio dover richiedeva. “Or bene, le dissi, voi medesima suggeritemi quel che devo fare... ito in tutto, e per tutto soggetta a voi. In riconoscenza dei favori compartitimi, e delle premure usate, à prò mio, vi faccio sapere che fin d'adesso voi sola siete assoluta regolatrice delle mie azioni, e della mia condotta l'unica direttrice.”

E Appena

Appena le feci questa confidenza, che essa non mancò di suggerirmi delle riflessioni, che da me stessa era incapace di formare. Mi fece avvertire, come io era esposta ad essere scoperta, se ci fossimo trattenute più a lungo in quella casa, che quella donna, rimasta in potere di Milord, l'avrebbe informato della nostra abitazione; che se noi non avevamo che temere per parte sua, almeno la sua famiglia non era per indugiar troppo a suscitare nuovi torbidi; "perciò, soggiunse ella, farei di pensiero, che fosse meglio per noi il tornar di casa in un altro quartiere, dove ambedue, come più vi gradirà, staremo ritirate, finchè non avremo ivi fissato un stabil soggiorno."

Io di buon grado le accordai tutto. A motivo della mia stanchezza, io non aveva tanto spirito di formare un pensiero, e mediante le sue premure passai ad abitare in un'altra casa, senza che quella donna di Milady Plewsbrock, che abitava sotto il nostro medesimo tetto, si fosse potuta accorgere della nostra partenza.

Benchè

Benchè questa fosse la prima volta, che io mi risolvei a tirarmi avanti in compagnia di Walminga col ritratto del mio lavoro, non ostante mi riescì facilmente d'uniformarmi a questa sorta di vita; il mio spirito non era ancora rimasto affascinato dallo splendore della grandezza, nè il mio cuore aveva per anco gustato i piaceri d'una vita molle; l'innocenza, quel prezioso tesoro, che tutt'ora conservava, mi animava, e mi faceva tutto intraprendere, per mantenermi onesta, e dabbene. In questo stato però le cose principiavano a mutar faccia: il mio cuore non si sentiva più con tanta prontezza allettare al bene, nè con tanta consolazione portare alla fatica: inoltre quali interne ripugnanze non dovetti soffrire, quando mi trovai ridotta ad una vita miserabile, e di dover stare assidua al lavoro, per scemare i disastri della povertà!

Betsi adorata dall'uomo il più amabile, Betsi provveduta del necessario, e del superfluo, Betsi nel centro dei piaceri e delle delizie, paragonata con Betsi solitaria, umile, e di bassa, e mediocre

E 2

fortuna,

fortuna, un simil riflesso mi rappresentava in una veduta, che io medesima non aveva tanto cuor da soffrire; non è per questo, che io avessi perduta affatto ogni speranza: Walminga non solo aveva conservata, ma migliorata eziandio la mediocrità del mio stato, da che mi venne a cercare a Londra dopo il mio rapimento: avea parimente saputo cavar costrutto da mille tenui regali, che tanto io, che Milord le avevamo fatti; con tutto questo pativa estremamente nell'esserle d'aggravio, benchè fosse generosa di naturale, per cui era pronta a farmi qualunque beneficio. M'ingegnai dal canto mio di tenerla divertita, benchè io potessi esser poco allegra senza la di lui compagnia.

Eccomi dunque tornata nel primiero mio stato. Vi rattristate forse del racconto, che io ve ne feci? Disingannatevi, mia cara, per un capo pensante non vi è nel mondo condizion di vita la più felice di quella, che si trova lontana dall'inquietudine dei desiderj, che vanno congiunti con l'opulenza, e dall'importunità dei timori inseparabili dalla povertà. Se il

mio

mio cuore fosse stato tranquillo, sarei stata nel tempo medesimo fortunata, ma questo cuore era destinato per farmi infelice; malgrado i miei sforzi sempre cercava di sollevarsi fomentato da una passione, che io non poteva fradicare. Ogni giorno, anzi ad ogni momento, la mia immaginazione si figurava a capriccio, affanni, e pericoli, senza che io me ne potessi liberare. Non era io più in grado di figurarmi Milord in una prospettiva da farmelo odiare. Era superfluo, che io m'immaginassi l'ostacolo invincibile, che ci separava per sempre. Erano tutti vani pretesti: la mia passione viepiù cresceva su i riflessi medesimi, che dovevano servire per estinguerla, e fui ridotta allo stato di abbandonarmi al trasporto, che sì funestamente mi portava verso il medesimo oggetto. Io avea pregata Walminga a non mai più parlarmi di lui; le avea proibito di non mi dir niente relativamente alla sua persona, se mai ne sentiva dir qualche cosa; ed io fui poi la prima ad interrogarla sopra di ciò, che dico io? giunsi a pregarla, di voler usare ogni

E 3 diligenza

diligenza per intendere il quando fosse stato per arrivare a Londra. Il mio figlio era il pretesto che io le adduceva, per giustificare questa funesta curiosità. E' vero, che la mia tenerezza per questo figlio era stata il motivo, che mi aveva ritenuta in Inghilterra; ma per parlarvi liberamente, e mi vergogno di dirvelo, l'amore, che io manteneva per il padre, tuttochè mi fosse divenuto disleale, vi aveva una gran parte. Le prime ricerche furono infruttuose; non compariva alcuno al palazzo di Milord, nè a quello di Milady Plewsbrock; io mi vidi privata per questo d'un sollievo, che mi farebbe stato dall'altra parte inutile; io conclusi che Kilmar aveva prese delle disposizioni, che dovevano per lungo tempo tenerlo lontano da me. La ragione mi assistè: che poteva io aspettare da un uomo, che mi aveva abbandonata, e che si era dato in braccio ad un'altra? Avrebbe forse rinnovato l'antico tenero affetto; ma non era secondo me in grado di farlo, che con un delitto, ed io non vi potevo acconsentire, che con vergogna.

Dall'al-

Dall'altra parte, mia cara, le nostre passioni non possono stare oziose; nella maniera che esse fanno degli acquisti, fanno anche delle perdite, e finalmente la natura si acquieta, e si calma: l'amore verso un oggetto a poco a poco scema a proporzione, che manca l'esca che lo fomenta. Che mai vi posso dir d'avvantaggio? Non mi rimaneva più per Milord, che una tenera memoria, poichè mi riusciva impossibile il levarmelo totalmente dal cuore; io era ancora amareggiata dal pensiero di dover giungere a questo segno.

Passai in questo stato un anno intero. Il mio nuovo tenor di vita principiava a non comparirmi più sì austero, e volentieri mi ci adattava per il rimanente dei miei giorni. Allora fu che ebbi la fortuna d'impararvi a conoscere: il cielo vi aveva destinata senza dubbio per sollievo delle mie pene, e la vostra tenera amicizia dovea consolarmi negli affanni amorosi. Che felici momenti non abbiamo noi passati insieme! La vostra saviezza ha liberato il mio spirito da quei pregiudizi, che lo angustiavano; i vostri vivi

esempi hanno rattivata in me stessa l'idea della vera fortuna congiunta colla virtù. Fu egli necessario, che un fatale accidente ci separasse per qualche tempo!..... quando verrà quel giorno fortunato, il quale di nuovo ci unisca insieme? Il racconto che io vi fo serve a rendermi meno penosa la vostra lontananza. Io non avrei mai creduto d'esser capace di farvelo con tanta tranquillità. Ho fatto questo per ubbidirvi.... Dio voglia, che la mia soave maniera meriti, se pure è possibile, di godere della vostra presenza, e di farmi così dimenticare, cosa che desidero di vivo cuore, di tutte quelle persone, che sono state o in tutto, o in parte, cagione di tante mie disavventure.

Fine della Parte Seconda.



B E T S I

O V V E R O

I CAPRICCI DEL DESTINO.

P A R T E T E R Z A .

*] [*
* * *

O di nuovo, mia cara, prendo
la penna in mano; voi vi siete
intenerita sopra le mie disgrazie:
ora è ben giusto, che siate informata della
mia buona sorte. I miei affanni son ter-
minati, presentemente godo una tran-
quillità di spirito, che io non mi doveva
mai aspettare. Oh quanto mi giovò l'el-
fer voi verso di me non tanto condescen-
dente! ciò fu in parte la cagione, per cui
salva

di casa. Badavo a me, e la mia più diligente attenzione, era di mantenermi incognita. La vita, che sapeva che io menava l'indusse a prender protezione di me: un giorno tra le altre, mentre io era sola, entrò nella mia stanza, e con un onesto contegno, si scusò della libertà che si prendeva. Il suo improvviso arrivo mi sorprese; ed allora io non pensai, che questa era una congiuntura per me assai propizia, e favorevole: perciò non potei fare a meno di non gli dire, che io non riceveva visite da alcuno. Egli per questo non si turbò, e seguitando il discorso sul medesimo tenore, "è molto tempo, soggiunse, che io vi vedo, e non ho mai avuto l'ardire di parlarvi; e l'aria modesta del vostro sembiante, unita con tutte le grazie della bellezza, e più d'ogni altro la prudenza della vostra condotta, mi hanno ispirato a volervi a tutti i patii imparare a conoscere. Voi, per quel che si vede, non vi fidate di me; vi compatisco: non mi conoscete: sappiate pertanto, che non sono un di quei vagabondi, che vanno in giro per sedur l'innocenza;

al

al contrario il mio maggior desiderio è di ricompensar la virtù; la mia fortuna, grazie al cielo, mi mette in uno stato di poter render felice, una donna di merito; Betfi, ve l'esibisco, e riflettete, che se voi ne profittate, vi farò cento volte più tenuto di questo favore, di quello, che voi possiate essermi obbligata con accettar le mie grazie."

Vi dirò ingenuamente, che una simil proposizione sarebbe stata capace di tentarmi, se fossi stata in grado d'esser sensibile a tali cortesi esibizioni dopo il sacrificio, che io era stata obbligata a fare; ma questo fu il tempo, di far vedere, se era interessato il mio cuore. Gli risposi senza tardare. "No, Signore, non sperate che io accetti quello che mi offrite: la vostra generosa franchezza mi fa rispondervi con pronta sollecitudine, e spero che non disapproverete la mia rinunzia: non voglio maritarmi, sono contenta della mia condizione; nessuna cosa potrà mai indurmi ad abbandonare l'umile stato, in cui mi ritrovo." Parve che questa risposta l'affliggesse. "Non voglio,
rispose

fortuna, un simil riflesso mi rappresentava in una veduta, che io medesima non aveva tanto cuor da soffrire; non è per questo, che io avessi perduta affatto ogni speranza: Walminga non solo aveva conservata, ma migliorata eziandio la mediocrità del mio stato, da che mi venne a cercare a Londra dopo il mio rapimento: avea parimente saputo cavar costrutto da mille tenui regali, che tanto io, che Milord le avevamo fatti; con tutto questo pativa estremamente nell'esserle d'aggravio; benchè fosse generosa di naturale, per cui era pronta a farmi qualunque beneficio. M'ingegnai dal canto mio di tenerla divertita, benchè io potessi esser poco allegra senza la di lui compagnia.

Eccomi dunque tornata nel primiero mio stato. Vi rattristate forse del racconto, che io ve ne feci? Disingannatevi, mia cara, per un capo pensante non vi è nel mondo condizione di vita la più felice di quella, che si trova lontana dall'inquietudine dei desiderj, che vanno congiunti con l'opulenza, e dall'importunità dei timori inseparabili dalla povertà. Se il

mio

mio cuore fosse stato tranquillo, sarei stata nel tempo medesimo fortunata, ma questo cuore era destinato per farmi infelice; malgrado i miei sforzi sempre cercava di sollevarsi fomentato da una passione, che io non poteva fradicare. Ogni giorno, anzi ad ogni momento, la mia immaginazione si figurava a capriccio, affanni, e pericoli, senza che io me ne potessi liberare. Non era io più in grado di figurarmi Milord in una prospettiva da farmelo odiare. Era superfluo, che io m'immaginassi l'ostacolo invincibile, che ci separava per sempre. Erano tutti vani pretesti: la mia passione viepiù cresceva su i riflessi medesimi, che dovevano servire per estinguerla, e fui ridotta allo stato di abbandonarmi al trasporto, che sì funestamente mi portava verso il medesimo oggetto. Io avea pregata Walminga a non mai più parlarmi di lui; le avea proibito di non mi dir niente relativamente alla sua persona, se mai ne sentiva dir qualche cosa; ed io fui poi la prima ad interrogarla sopra di ciò, che dico io? giunsi a pregarla, di voler usare ogni

E 3 diligenza

diligenza per intendere il quando fosse stato per arrivare a Londra. Il mio figlio era il pretesto che io le adduceva, per giustificare questa funesta curiosità. E' vero, che la mia tenerezza per questo figlio era stata il motivo, che mi aveva ritenuta in Inghilterra; ma per parlarvi liberamente, e mi vergogno di dirvelo, l'amore, che io manteneva per il padre, tuttochè mi fosse divenuto disleale, vi aveva una gran parte. Le prime ricerche furono infruttuose; non compariva alcuno al palazzo di Milord, nè a quello di Milady Plewsbrock; io mi vidi privata per questo d'un sollievo, che mi farebbe stato dall'altra parte inutile; io concludi che Kilmar aveva prese delle disposizioni, che dovevano per lungo tempo tenerlo lontano da me. La ragione mi assistè: che poteva io aspettare da un uomo, che mi aveva abbandonata, e che si era dato in braccio ad un'altra? Avrebbe forse rianovato l'antico tenero affetto; ma non era secondo me in grado di farlo, che con un delitto, ed io non vi potevo acconsentire, che con vergogna.

Dall'al-

Dall'altra parte, mia cara, le nostre passioni non possono stare oziose: nella maniera che esse fanno degli acquisti, fanno anche delle perdite, e finalmente la natura si acquieta, e si calma: l'amore verso un oggetto a poco a poco scema a proporzione, che manca l'esca che lo fomenta. Che mai vi posso dir d'avvantaggio? Non mi rimaneva più per Milord, che una tenera memoria, poichè mi riusciva impossibile il levarmelo totalmente dal cuore; io era ancora amareggiata dal pensiero di dover giungere a questo segno.

Passai in questo stato un anno intero. Il mio nuovo tenor di vita principiava a non comparirmi più sì austero, e volentieri mi ci adattava per il rimanente dei miei giorni. Allora fu che ebbi la fortuna d'impararvi a conoscere: il cielo vi aveva destinata senza dubbio per sollievo delle mie pene, e la vostra tenera amicizia dovea consolarmi negli affanni amorosi. Che felici momenti non abbiamo noi passati insieme! La vostra saviezza ha liberato il mio spirito da quei pregiudizi, che lo angustiavano; i vostri vivi

esempi hanno rattivata in me stessa l'idea della vera fortuna congiunta colla virtù! Fu egli necessario, che un fatale accidente ci separasse per qualche tempo!..... quando verrà quel giorno fortunato, il quale di nuovo ci unisca insieme? Il racconto che io vi fo serve a rendermi meno penosa la vostra lontananza. Io non avrei mai creduto d'esser capace di farvelo con tanta tranquillità. Ho fatto questo per ubbidirvi.... Dio voglia, che la mia soave maniera meriti, se pure è possibile, di godere della vostra presenza, e di farmi così dimenticare, cosa che desidero di vivo cuore, di tutte quelle persone, che sono state o in tutto, o in parte, cagione di tante mie disavventure.

Fine della Parte Seconda.



B E T S I

O V V E R O

I CAPRICCI DEL DESTINO.

P A R T E T E R Z A .

*] [*
* * * *
O di nuovo, mia cara, prendo la penna in mano; voi vi siete intenerita sopra le mie disgrazie: ora è ben giusto, che siate informata della mia buona sorte. I miei affanni son terminati, presentemente godo una tranquillità di spirito, che io non mi dovea mai aspettare. Oh quanto mi giovò l'esser voi verso di me non tanto condescendente! ciò fu in parte la cagione, per cui
salva

salva arrivai al termine delle mie sventure. Quanto è capriccioso il destino! E' mai credibile che si possa passare da un pelago d'affanni al colmo della felicità? Senza dubbio, io l'ho sperimentato in me stessa. Betsi non è più malinconica, e piangente; Betsi non è più ridotta a ricorrere alla fiacca ragione per incoraggiare il suo cuore contro la più fiera deiolazione; Betsi è inebriata di gioja la più soave; Betsi si trova nella più elevata grandezza, ed ora rende un nuovo tributo d'ossequio alla vostra amicizia. La volubilità della fortuna non mi ha fatto cangiar pensiero; la grandezza, nella quale al presente mi trovo, non ha cancellata dalla mia mente, nè dal mio cuore la memoria della compassionevole Bentlai. Che anzi quanto più lieti sono i successi, che ho da raccontarvi, tanto più il mio cuore si rallegra con voi. Se si calma il dolore, sfogandosi con un'amica, cresce in proporzione il contento, raccontando le propria fortuna. Non crediate pertanto, che io sia giunta in un momento alle contentezze, che io godo: nò, io non
era

era destinata per esser felice, se non dopo d'aver superato ogni avverso destino. Per questo preparatevi a sentire altri funesti racconti, prima d'arrivare al termine fortunato, che vi annunzio.

Voi mi avevate lasciata nella solitudine; l'unico mio sollievo era di scrivervi più a lungo i miei avvenimenti: ogni giorno faceva nuovi progressi nella cognizione di me medesima. Laonde le mie prime folle non mi sembravano, che chimere, degne d'essere affatto sbandite dalla mia memoria. L'applicazione, nella quale io cercava di tener occupato il mio spirito, era l'unico mezzo per superare ogni noja. Potete così facilmente capacitarvi, che il mio cuore tuttochè in libertà, era alieno da ogni amorosa corrispondenza. Nonostante per altro la vita ritirata, che io menava, fui soggetta a varie altre peripezie. Un uomo, che abitava nell'istessa mia casa, concepì teneri affetti per me: questi era un Militare d'una certa età, che avea fatta gran fortuna nelle Colonie. Mi aveva veduta qualche volta, quando affari di premura mi obbligavano ad eciir.
di

di casa. Badavo a me; e la mia più diligente attenzione, era di mantenermi incognita. La vita, che sapeva che io menava l'indusse a prender protezione di me: un giorno tra le altre, mentre io era sola, entrò nella mia stanza, e con un onesto contegno, si scusò della libertà che si prendeva. Il suo improvviso arrivo mi sorprese; ed allora io non pensai, che questa era una congiuntura per me assai propizia, e favorevole: perciò non potei fare a meno di non gli dire, che io non riceveva visite da alcuno. Egli per questo non si sturbò, e seguitando il discorso sul medesimo tenore, "è molto tempo, soggiunse, che io vi vedo, e non ho mai avuto l'ardire di parlarvi; e l'aria modesta del vostro sembiante, unita con tutte le grazie della bellezza, e più d'ogni altro la prudenza della vostra condotta, mi hanno ispirato a volervi a tutti i patti imparare a conoscere. Voi, per quel che si vede, non vi fidate di me; vi compatisco: non mi conoscete: sappiate pertanto, che non sono un di quei vagabondi, che vanno in giro per sedur l'innocenza;

al

al contrario il mio maggior desiderio è di ricompensar la virtù; la mia fortuna, grazie al cielo, mi mette in uno stato di poter render felice, una donna di merito; Betfi, ve l'esibisco, e riflettete, che se voi ne profittate, vi farò cento volte più tenuto di questo favore, di quello, che voi possiate essermi obbligata con accettar le mie grazie."

Vi dirò ingenuamente, che una simil proposizione farebbe stata capace di tentarmi, se fossi stata in grado d'esser sensibile a tali cortesi esibizioni dopo il sacrificio, che io era stata obbligata a fare; ma questo fu il tempo, di far vedere, se era interessato il mio cuore. Gli risposi senza tardare. "No, Signore, non sperate che io accetti quello che mi offrite: la vostra generosa franchezza mi fa rispondervi con pronta sollecitudine, e spero che non disapproverete la mia rinunzia: non voglio maritarmi, sono contenta della mia condizione; nessuna cosa potrà mai indurmi ad abbandonare l'umile stato, in cui mi ritrovo." Parve che questa risposta l'affliggesse. "Non voglio,
rispose

rispose egli, più a lungo ragionare su questo punto; spero che il tempo potrà farvi risolvere ad accettar questo partito: quel che unicamente per adesso desidero, è che mi permettiate di venir qualche volta da voi. “ Domandava questo favore con sì buona maniera, che non seppi negarglielo, ma con patto, che non entrerebbe, se non quando vi fosse anche Walminga.

Subito che fu ritornata, le raccontai quel che mi era accaduto. Mostrò d'approvare il mio rifiuto; non ostante conobbi, che avrebbe più tosto gradito, che io avessi profittato della sua offerta. Questa buona donna, che non si piccava molto di delicatezza, avrebbe considerato come una fortuna, un'occasione sì bella per vendicarsi di Kilmar: essa non rifletteva che nel condannare la perfidia che io gli rinfacciava dovea guardarmi dall'imitarla; unicamente per ben mio desiderava ardentemente, che si concludesse questo matrimonio, e questo era quel punto, a cui tendevano tutte le sue mire. Io ben compresi la sua intenzione; ma per non entrare

entrare in dispute con essa, finì di non essermene accorta.

Il Cav. Blaakfort, così si chiamava il mio novello amante, non indugiò molto a venire a trovarmi; il suo modo di procedere si manteneva l'istesso, e le sue maniere sempre obbliganti facevano sopra Walminga un' impressione tale, che la portavano ad amarlo. Bisogna fargli giustizia, io non conobbi mai un altro uomo, la di cui probità alle prime parole si palesasse così: ai primi accenti si svelava tutto il bello della sua anima; non aveva quel rozzo modo di procedere, che per ordinario sogliono aver coloro che hanno per lungo tempo viaggiato per mare, nè una franchezza militare nel trattar con le donne, degna dei pari suoi: era rispettoso, galante, pieno d'attenzioni, e la sua conversazione aveva delle attrattive, per cui si stava a sentirlo con piacere, in una parola lo compiansi d'aver egli concepito per me dei sentimenti, ai quali era difficile, che io potessi corrispondere. Cercava un giorno più dell'altro di trattarlo con indolenza, per fargli perdere la speranza,

speranza, che avea concepita. Parve che non badasse gran cosa alla mia condotta, e la sua costanza nel darmi sempre nuovi contrassegni di affetto, e di stima, mi obbligò finalmente a dirgli con sincerità il mio sentimento. S'era egli ben accorto, benchè all'esterno io facessi la disinvolta, e l'allegra, che avevo delle inquietudini, che mi angustiavano all'estremo. Il tuono istesso della mia voce chiaramente faceva comprendere la tristezza della mia anima; certi sospiri, che involontarj mi escivan dal cuore, gli facevan ben capire, che io non era tanto felice, quanto volea dargli ad intendere. La sua anima impastata di tenerezza, si prendeva pena di tutto ciò, che mi potesse disgustare, e questo fu che l'indusse a comunicarmi i suoi sospetti. Dopo avermi guardata fissamente, nel tempo che io quasi astratta, ed alienata dai sensi, non dava retta a quel che mi si diceva, "Perdonate, mi disse, se sono indiscreto con voi, o io non vi conosco ancor bene, o qualche interna afflizione vi rapisce il contento dei vostri giorni. Nò, mia Signora, soggiunse

soggiunse egli; non mi pareva, che voi dovelte far nel mondo quella figura, che in tal guisa vi fate; la trista serietà, in cui vi vedo, non è propria del vostro carattere: scordatevi pure delle proposizioni che vi ho fatte. Ah! ben lo vedo, che la mia fortuna non è stata sì grande, quanto io me la figurava; ma giacchè così vuole il destino, accettate almeno le cortesi esibizioni d'una rispettosa amicizia, e fate capitale del mio affetto, e del mio discernimento, quando mi stimiate abile a potervi in qualche cosa servire." Appena ciò detto si quietò, seguitando a guardarmi fisso. Le sue prime parole mi avevano fatta arrossire, malgrado tutti i miei sforzi per non apparirne commossa; la mia confusione molto più s'accrebbe, quando vidi i suoi occhi immobili sopra di me. "Quanto sono infelice! esclamai allora. La mia disgrazia, e la mia vergogna sono dunque impresse sopra al mio volto! E dovrò dunque soffrire le più strane vicende, e non avrò la consolazione di poterle occultare a veruno di quegli che mi vedono?" Nel tempo che

E

io

io mi tratteneva così col pensiero sopra di me, egli si consolava di avere scoperta la verità. “Non mi pagliate cosa alcuna, seguitò egli; le vostre disgrazie son tali che non si possono sollevare in veruna maniera, e volete voi dunque togliermi l'unico piacere, giacchè non posso aver quello di sposarvi, di contribuire alla vostra felicità?” La dolcezza, con la quale condiva le sue parole, fece nel mio cuore una vivissima impressione; la benevolenza ha in se un non so che d'attrattivo, che si comunica insensibilmente alla nostra anima, e ci toglie la forza di resistere alle sue insinuazioni. Io non poteva fare a meno di non rispondergli. “Ah! Signore, gli dissi, se voi avete penetrato il mio interno, non accrescete le mie disgrazie, obbligandomi a discuoprirle; esse son tali, che non vi è rimedio alcuno capace a poterle riparare; in quanto alle proposizioni che mi avete fatte, riflettete che non sta in mia libertà l'accettarle.... Son disgraziata, ed il mio destino mi obbliga ad esser per sempre infelice.” Nel proferir questi accenti, le lagrime

lagrime mi sgorgarono dagli occhi. Egli poi trasportato da amore per quel tanto che gli avea detto, si getta ai miei piedi, dicendo: “di grazia seguitate; non mi negate almeno, ve ne prego, di farmi questa confidenza, e non temete, che io sia per abusarmene; parlate pure, cara Betti, il mio spirito ritornato in calma mi suggerirà dei compensi; il mio impegno mi farà superare tutte le difficoltà: è un amico quello che ve lo giura; questo nome è il più dolce che si possa sentire: datemi occasione di adempirne tutti i doveri, non vi domando altra grazia.”

Mia cara, avreste voi potuto star salda nel sentirvi fare istanze sì premurose? io non seppi resistere. “Alzatevi, gli dissi, riflettete a quello che io son per dirvi con tutta confidenza, a riguardo della vostra virtù, benchè questa forse sia per farmi perder qualche poco di concetto, che avessi avuto presso di voi; voi siete per saper tutto; se io perdo la vostra stima, fate almeno, che io non lo sappia giammai.” Allora passando sotto silenzio la mia nascita, gli raccontai in

breve quello che mi era accaduto, a motivo di Milord. Io non gli occultai niente della passione che fomentava per lui; gli confessai ancora, che mi riusciva impossibile il liberarne totalmente il mio cuore. Dopo di ciò, gli dissi, “giudicate voi, se una donna qual io sono, possa corrispondere ad un uomo, quale voi siete: ditelo voi, se un cuore prevenuto per un altro può contribuire alla vostra felicità: voi mi avete obbligata a palesarvi tutto: eccovi fatto partecipe d' un segreto che dal canto mio avrei desiderato di poterlo occultare a tutta la terra. Vedete adesso, se dobbiate renunziare a quei desiderj, che vi avviliscono in competenza d' un altro amante; ma vi prego con tutto lo spirito a non vi dimenticare della parola datami, che vi obbliga a non vi lasciare giammai scappare di bocca quel che vi ho detto. Sono tre anni che meno una vita miserabile, e pur mi ci adatto placidamente; il mio più gran desiderio sarebbe di terminare in questo stato i miei funesti giorni; non mi private d' una sola grazia, che voi mi potete fare nel grado
in cui

in cui mi trovo, unico favore che prendendo senz'altro da voi., Io non ardiva alzare gli occhi per guardarlo, temendo di rimirar nel suo volto quei cambiamenti sì ordinari che suol produrre nelle persone basse la curiosità di saper il termine della richiesta. Ma ol' eccolo. *Scena. In Blaakfort* dopo di avere tutto ascoltato, stette per qualche tempo senza dir parola: per quel che mi pareva, andava tra sé pensando a quello, che gli aveva detto; non so per altro se il suo silenzio fosse durato più lungamente, se non gli avessi soggiunto altro. *Eni lo* l'aveva ben preveduto, disgraziata ch'io sono!... "voi adesso siete informato di tutto, sapete di indifferenza, il disprezzo..." "Ai queste parole si risentì, come da un profondo letargo." "Nò, Betsi, mi rispose egli con spirito, non fate un tale affronto ai miei sentimenti..." quì su due piedi non ho niente da dirvi: io vi lascio; vivete sicura di quello che vi ho promesso, e molto più del mio affetto." Tosto si alzò; temei allora che l'ardente desiderio di servirmi non lo trasportasse a dare in

qualchè eccello; lo trattenni, e gli dissi; “per l'amor di Dio scordatevi di tutto ciò, che vi ho detto; rendo giustizia alla vostra generosità; ma di grazia non fate alcun passo per mio vantaggio; son rovinata se...” Mi fece un discorso che mi quietò alquanto lo spirito, quindi impaziente, mi lasciò immersa nell'inquietudine, e nel rammarico.

Appena partì, che di nuovo mi sentì agitata da timori tali, che mi fecero passar una notte la più crudele. Io era bastantemente assicurata della sua onestà per non avere il minimo sospetto di diffidenza; ma quando l'immaginazione è turbata per qualche accidente, che interessi, quanti vani fantasmi non compariscono alla mente per farle perdere la quiete! quante noiose idee non si presentano per tormentare il cuore con l'inquietudini!

Il giorno seguente aspettai con impazienza il suo ritorno per rinnovare le mie suppliche a fine d'indurlo a star di buon animo. Non comparve da me in tutto l'intero giorno; questo era fuor del suo solito; perchè egli, da che gli aveva permesso

permesso di vedermi, veniva a trovarmi più volte il giorno. Il dì seguente non ne seppi più nuove; finalmente la mia smania mi determinò a mandar Walminga per intendere se era in casa, e pregarlo a venir da me. Ella seppe, che era partito da Londra, ma dove fosse andato non lo poté sapere: prima di partire, aveva solamente detto, che starebbe fuori otto giorni. Questa partenza così improvvisa accrebbe, come vi potete credere, tutti i miei sospetti. “Dove sarà egli andato? diceva tra me; cosa mi devo aspettare?” Quantunque ciò fosse un motivo per togliermi la pace, mai però non temei, che la mira della sua lontananza fosse per più non soccorrermi. Che impressione poteva fare nel mio cuore una simile risoluzione, mentre pur troppo era avvezza a non sperar cosa alcuna di bene; ma a paventar ogni male? onde è, che in pace stavo io attendendo il suo ritorno. Alla fine ricomparve; procurai di prevenir quei discorsi, che sul bel principio era facile, che mi volesse fare; ma

egli seppe sì bene destreggiarsi, che non potei capir cosa alcuna. Temeva nel fargli delle interrogazioni di non sembrare indiscreta, e noiosa, specialmente quando quelle son contrarie all'altrui genio, ed inclinazione. Sarebbe stato in qualche maniera un poco troppo temerario, l'inoltrarsi tanto col discorso da fargli comprendere d'essermi venuto in mente di aver egli voluto operar qualche cosa in mio vantaggio; presi dunque il compenso d'aspettare, che si spiegasse da se; mi contentai per allora di farlo un poco dire, ma con bella maniera, sopra la feugretezza della sua partenza; soffrì in pace questa riprensioncella, e me ne rese più simili ringraziamenti; la sua visita non fu lunga, mi lasciò in uno stato poco tranquillo, come lo era prima che ritornasse.

Il giorno dopo venne più presto del solito. Io più volte, mi disse senza affettazione, ho fatta riflessione a quello che mi avete raccontato; voi credete le vostre sciagure irrimediabili, ed io son di parere per altro, che si possino scemare;

se

se non si possono del tutto togliere. Voi pure avete un figlio; perchè questo sì caro pegno non è più nelle vostre mani? certamente è in uno stato compassionevole; la famiglia di Milord non può guardarlo di buon occhio; non tornerèbbe meglio tenerlo presso di voi? Ah mia cara....” Queste parole ferirono il mio cuore, a tal segno, che rinnovarono tutti i miei dolori, e mi fecero cadere dagli occhi le lagrime. “Ah che dite voi! esclamai angosciata. Bisognava egli cacciarmi un pugnale nel seno....!” Infatti questa memoria, che mi fece risovvenire del torto avuto in separarmi da mio figlio; lo sconvolgimento delle mie viscere, che si risentirono a questo nome sì caro, fu quello, che allora mi cagionò il più intenso dolore: non si mi era mai dimenticata di sì vezzoso figlio; io l’aveva sempre d’avanti allo spirito; cento volte aveva rinfacciato a me stessa questa barbarie; e l’impossibilità, che io vedeva di potere essere a parte delle sue tenere carezze, rinnovò l’acerbità del dolore.

Blaakfort

Blaakfort si avvide della mia sensibilità, e seguitando il discorso, come aveva principiato, giunse a segno di cavarmi di bocca la confessione del fallo che io avea fatto nel privarmene. Parte; come è credibile, quel che son per dirvi? ritorna un momento dopo: che ha egli nelle sue braccia? il mio figlio. Sì, vi dico il mio figlio; non vi so spiegare la gioia, che allora io ne provai; tosto mi comparvero sulle pupille le lagrime, come pure adesso che vi descrivo una sorpresa sì dolce, ed improvvisa. Che veggio! alzandomi subito... è lui... è desso senz'altro. Lo prendo, l'abbraccio, e mi svengo. Blaakfort, e Walminga corrono per darmi aiuto. Ritorno in me, riapro gli occhi, e quali oggetti si presentano ancora alla mia vista!... questo generoso amico è quello che l'appressa ai miei labbri, tenerelle mani son quelle, che stringono amorosamente il mio collo, è una voce innocente, quella che mi fa spesso sentir il nome di Madre. Nò, nè di dolor, nè di gioia, nò, non si muore, poichè io dopo d' essermi trovata in questi due estremi, tuttora vivo.

Quando

Quando mi fui un poco calmata, non ebbi più lingua per dimostrare la mia gratitudine verso di chi era stato il motivo di questa mia consolazione. Posso dire, che egli la provava sì vivamente quanto io stessa, almeno la sua aria compassionevole, i suoi occhi inumiditi dalla tenerezza me lo facevan conoscere talmente, che io ne restava maggiormente sopraffatta. “Dove l’avete trovato, gli dissi? come avete fatto a conoscerlo? palesatemi il tutto.” Senza rispondermi, mi fece segno di voler contentare la mia tenerezza, mentre io imprimeva nuovi baci su l’innocenti guance di quel pargoletto, che mi stringeva al seno; giacchè la natura l’aveva fatto nascere bello, e vezzoso: voi, voi medesima ne giudichereste vedendolo. Poteva io resistere a un sì dolce invito? Io non aveva consolazione più grata di questa, onde mi lasciai tutto il comodo di profittarne con estremo godimento.

Blaakfort in appresso principò a mettermi al fatto di questo successo. L’oggetto del suo viaggio era stato per prender
dei

dei lumi relativamente a Milord, e sopra l'intenzioni di sua famiglia che egli conosceva, perchè era intrinseco amico del Conte di *** di cui vi ho parlato. Appena giunto al Castello, seppe, che Milord era partito alcuni giorni dopo il suo matrimonio, senza averlo consumato, e che non si sapeva dove fosse. Sua madre, che ne aveva provata la più viva afflizione, aveva fatti dei tentativi inutili per sapere dove fosse andato. I parenti della nuova sposa, che era stato obbligato d'accettare, erano nella più gran desolazione per le conseguenze funeste di questo sposalizio. "Inoltre, soggiunse egli, non lo se acconsentissero a farlo dichiarar nullo, in caso che Milord ritornasse, perchè non vi era ombra d'apparenza, che volesse vivere coila sua sposa. In quanto a vostro figlio, seguitò egli, siccome io non ne voleva parlare coi parenti di Kilmar, mi sarebbe riuscito impossibile il sapere dove potessi ritrovarlo senza l'aiuto di una donna, che con un poca di mancia mi avesse segretamente palesato il luogo dove si faceva allevare. Mi è poi riescito facile

facile di rapirlo. Riflettete che quella che pensava a farlo custodire, non era la madre di Milord, è la Contessa di ***, e suo marito, che hanno provveduto fino al giorno d'oggi alle spese della sua educazione; mi è stato inoltre detto che avevano sopra di lui le mire più vantaggiose, ma ho creduto, che fosse più proprio che ne fosse voi la custode, per questo appunto, mi disse egli in fine, la mia amicizia con il Conte di ***, che io ho assai conosciuto in America, non mi ha impedito di rapirlo, per renderlo a sua madre.

Questo racconto quante varie impressioni mi cagionò! Milord, mio figlio, la Contessa di ***, sua Sorella, Elakfort, il quale in questo momento, merita secondo me d'esser nominato il primo: tutte queste idee fecero colpo sul mio cuore, e vi cagionarono dei teneri sentimenti. Io non sapeva qual di queste fosse maggiore; il mio benefattore era presente; esso fu che nel mio spirito fece tutti questi diversi movimenti. Gli feci ripetere quel che mi aveva raccontato,

Come

“Come, dissi io, la Contessa di *** è quella che ha fatto al mio figlio le veci di madre, e il suo buon cuore la muove a comunicare le sue grazie anche a me stessa!” blaakfort m’ interruppe, con dirmi in aria sostenuta, “adesso si tratta della nostra riunione, e stabile amicizia. Oh cielo!... anime generose, chiunque voi siate, ascoltate, e questo solo esempio vi serva di regola nella vostra condotta. Nel rapir vostro figlio, continuò egli, l’ho privato della fortuna che poteva iperare dai suoi protettori; è cosa giusta che io risarcisca il danno arrecatogli, giacchè non è mio figlio, per esser indegno di tanta fortuna: voglio almeno che sia mio crede, ed io vi stimo un’ ingrata, se avete ardire di contraddirmi; questa è l’unica ricompensa che io bramo per tutto quello, che ho fatto per voi.”

Quali sarebbero stati i vostri sentimenti ascoltando una simil proposizione? In quanto a me non ebbi altro sollievo, che di nuovo mandar dagli occhi in larga vena le lagrime, che la gioia mi aveva poc’ anzi fatto spargere. Nell’ eccesso della

della mia tenerezza, mi getto alle ginocchia di Blaakfort, le abbraccio, appena ho fiato da parlare, e con languidi accenti gli dico; “caro amico, questo poi è troppo, non aggiungete coi vostri benefizi nuove obbligazioni alla mia riconoscenza, perchè mi riesce impossibile di corrispondervi. Giacchè il mio cuore non è in piena mia libertà.... conoscete adesso a fondo di qual tempra sia il mio naturale; quel che mi avete detto di Milord, mi porta ad amarlo, con più forti vincoli d'affetto. Il mio amore ha ripreso il suo corso primiero per i segni di tenerezza che mi avete manifestati.... io certamente vi devo l'obbligo di tutto, voi mi avete reso quello che doveva essermi l'oggetto più caro; ma ahime!.... sospiro ancora vicino ad un bene che manca alla mia fortuna. Non vogliate dunque....” Non potei soggiunger altro, perchè senza perder niente della sua tranquillità, l'aria del suo volto mi fe conoscere, che lo gli aveva fatto un dispiacere. “Che mi dite voi, mi rispo: egli? mi farà sempre data una negativa all'offerte che io vi faccio?”

Non

Non vi domando più il vostro cuore; unicamente vi chieggo la compiacenza di acconsentire a quello che vi propongo. *Betsi*, siate felice, soggiunse egli mandando dal cuore un sospiro, solo mi basterà di contribuire alla vostra fortuna, e se ot-
tengo questo son pienamente felice. “Io vo-
leva fargli riflettere qualche altra cosa rela-
tivamente a questa esibizione; ma mi ri-
spose, che gli farei un torto manifesto ad-
ducendogli nuove difficoltà. Quindi lascian-
do la sua aria seria, riprese in braccio il
mio figlio, l'accarezzò, e gli rinnovò,
come se egli l'avesse potuto capire, la
total donazione che gli faceva del suo pa-
trimonio. Poco tempo dopo mi lasciò
con dire che andava a convalidare in au-
tentiche forme le sue disposizioni.

Appena fu partito, non saprei di-
re qual fosse lo stupore di Walminga,
e la gioia che le inondò il cuore nel sentire
le cortesie che aveva usate verso di noi
quello Cavaliere. Si gettò al mio collo,
dicendomi: “Ah! mia figlia, l'aveva
sempre previsto che la sorte alla fine do-
vea cambiare in contenti, i disgusti sofferti
fino

finò al presente.... che galantuomo è questo Cavaliere Blaakfort! il cielo lo ha fatto senza dubbio nascere per farvi le veci di padre. Sbandite adunque presentemente la tristezza che vi opprime; non mi affliggete più nel comparirmi sempre in aspetto malinconico: adesso che vi manca egli per esser felice? “

Io per altro dava pochissima retta a questi suoi discorsi; il piacere di aver recuperato il mio figlio, la generosità di Blaakfort mi avea fatto escir quasi fuori di me dalla consolazione, come suole accadere ad ognuno in simili inaspettati incontri. Laonde era necessario che il mio cuore fosse in questa parte soddisfatto. Ma mi mancava Milord, e senza di lui chi poteva pienamente consolarmi? Milord continuamente mi ritornava alla memoria fornito di grazie tali, che sempre più bello me lo rappresentavano alla fantasia; la sua tristezza dopo quel giorno che ricevè la lettera con il mio figlio, la sua fuga, l'abbandono della sua donna, in una parola, tutta la sua condotta me lo facevan comparire innocente, ed una

G

certa

certa speranza che ora in me nasceva, ed ora spariva; mi faceva sospirare il momento di rivederlo. Quel che Blaakfort mi aveva detto, rispetto alle disposizioni della famiglia della sua sposa apriva un adito alle mie speranze, che ancor lusingavano ardentemente i miei desiderj. “Dove è egli, esclamaì allora? possa io ai suoi piedi pagare il fio degl' indegni sospetti, che hanno ardito incolpare lo sposo il più fedele, ed il più tenero amante. Ahimè! se non fosse stato ingannato, sarebbe ancor da me.... frattanto io l'ho trattato come un perfido, io son quella, che gli ho immerso un pugnale nel seno..., presentemente disperato, fuggitivo, vagabondo, o rintanato in qualche orrida spelonca; che dico io? forse di già.... infelice! qual tetra idea ti rappresenta il colpo fatale!... gran Dio, se è vero che il mio amante non è più in vita, fate che io medesima in questo punto tramandi gli ultimi aneliti. Non so a che segno mi avesse portato un pensiero sì funesto, se la vista del figlio, che aveva in tutte le parti le sembianze del padre non avesse calmato

calmato quel furore, che suscitava nel mio spirito tale immaginazione. Fu d'uopo che io mi sollevassi con questo mezzo, per non restar vittima del dolore. "Vieni, gli dissi, tu che sei l'unica consolazione che mi resta, vieni a tranquillizzare i miei sensi, ed il mio cuore, se pure sei valevole a tanto; vieni, che io mi figuro di rivederne una copia in te stesso; vieni per crescere sotto i miei occhi, e per fermarmegli alla fin dei miei giorni, se non devo più rivederlo."

Quanto si rende sensibile al cuore, il ritrovarsi in simili luttuose circostanze! quanto è barbaro il passare tosto dall'allegrezza al dispiacere, da oggetti piacevoli a noiosi riflessi! Ve lo dirò chiaramente, mia cara, io' era così immersa nelle considerazioni, che mi si affollavano alla mente, che ogni motivo di contento, che allora potessi avere, totalmente svanì. La ragione non ostante a poco a poco riprese vigore; dopo tetri pensieri che mi avevano amareggiato lo spirito, mi si presentarono oggetti giocondi. Le obbligazioni, che io professava a Blaakfort mi

fecero più d'ogn' altro prender la risoluzione di dissimulare in presenza sua, qual fosse la sorgente delle mie pene.

La prima volta che ritornò a vedermi, mi portò una scrittura distesa nelle forme, in cui chiamava il mio figlio suo erede universale. Non mi dette tempo di ringraziarlo, perchè subito se ne andò, proibendomi per sempre di parlarne.

Io passai in questo stato un mese, ora da coraggiosa, dileguando ogni vano timore, ora da pusillanime cedendo all'idee spaventevoli, che mi venivano in testa. Il mio generoso amico, che penetrava nel più segreto della mia anima, s'ingegnava di divertirmi. Devo rendergli questa giustizia, che dopo i benefici, dei quali mi aveva ricolmata, non gli scappò mai detta una parola che avesse relazione alle sue prime intenzioni verso di me. Egli avea moltissime notizie; la sua conversazione era nel tempo istesso piacevole, e vantaggiosa. Per sollevarsi dai suoi studi, che erano assai serj, si occupava nel leggere i foglietti pubblici; io pure avea piacere a sentirgli

a sentirgli; per questo mezzo io conservava ancora qualche vincolo con l'umana società. Lo pregai inoltre di prestarmene alcuni degli antichi per riprendere più addietro la continuazione degli avvenimenti. Un giorno che io gli scorreva per passatempo m'imbattei in uno, che fece sopra di me dell'impressione, del quale voi stessa ne sarete giudice. Ecco l'articolo che io vi trovai. "Si avverte le persone, che s'interessano nei nomi i più cari alla natura di partecipare le loro notizie, relativamente a una figlia, che sono già scorsi anni ventuno, da che fu confidata alla custodia della moglie d'un contadino, per nome Walsk, così comunemente si chiamava il marito di Walminga, abitante nel villaggio di Gatton, nella Contea di Surrey...." Non potei proseguir più avanti: messi un urlo, cosa che fece credere a Walminga qualche altra disavventura. Essa accorre: "tenate, le dissi, leggete." Osserva il principio, e poi, "ah! sì, mi rispose, figlia mia, queste son cose, che riguardano la vostra persona; non ve n'è dubbio alcuno."

che felicità mai è questa per me! voi siete per riconoscere i vostri genitori; son essi senz' altro, che hanno fatto mettere quest' articolo." Io dava poca retta a simili parole; mi pareva mille anni di esserne più informata; per questo io m' inoltrai nel manifesto, conobbi che si predicava una sorte più felice a colei, di cui s' andava in traccia, e che si prometteva una somma considerabile a chi ne sapesse dar qualche novella. Nel fine si notava l' accortezza d' una persona, che non mi era cognita.

Lo credereste? una tal nuova, benchè rilevante, poco o punto mi premava. L' amore si era talmente impossessato di tutte le potenze della mia anima, che non vi era altro oggetto, che mi facesse impressione. Frattanto la mia insensibilità fu obbligata a cedere al desiderio naturale di palesar quelli, ai quali io era debitrice della vita; ma come indurmi a tanto? qual era questa figlia, che io doveva scuoprire? mentre le peripezie della mia vita, la desolazione, in cui io mi trovava, mi toglievano il coraggio di manifestarmi

manifestarmi, anzi m'ispiravano della repugnanza per darmi a conoscere. Dall'altra parte, questa notizia era stata data dopo un anno. Io m'immaginava che troverei molte difficoltà per provare di non esser io quella figlia, che Walminga aveva avuta in custodia; in somma non so a che partito mi fossi appigliata, se il cielo, che vegliava alla mia felicità, non si fosse presa cura di rimuovere ogni ostacolo. Blaakfort, sempre destinato a porgermi ajuto sul termine delle mie pene, comparve nel tempo, che io rileggeva quest'articolo; conobbe che mi era turbata, tosto capì, che ivi si trattava di qualche cosa interessante. Averei voluto occultargli la mia confusione; con tutto che mi potessi fidar di lui, non credeva, che tornasse bene informarlo della mia nascita; ma non mi fu possibile il tacerlo. Si accostò a me, e fissando gli occhi sopra quel passo che mi teneva pensosa, disse, "sapreste voi forse darmi qualche contezza di chi si parli?" Gli risposi francamente, "ahimè! io son quella, di cui qui si cerca; queste circostanze

pur troppo individuano me solamente.“ Allora gli palesai quel che io non aveva avuto ardire fin allora di dirgli: soggiunsi che Walminga non era mia madre, che io dovea la vita a persone di nascita certamente più nobile, e per questo si facevano sì generose promesse per riavermi. “Non vi è tempo da perdere, mi rispose egli, — so come si chiama colui, a cui bisogna indirizzarsi. Dio voglia, che con questo io possa felicemente arrivare al termine de' miei desideri. Parto...” “Fermete, gli dissi, trattenendolo; non tanta furia. La sorte mi è stata sempre sì contraria, che temo di manifestarmi troppo presto.” Mi accorsi che la sua passione non era in grado di approvar le mie ragioni. “Di grazia, prolegui, accordatemi un altro poco di tempo: io voglio prima disporre le cose in maniera da non incorrer verun pericolo.” Durò fatica a concedermi quanto gli chiedeva, ma la sua bontà finalmente lo mosse a far quel tanto che desiderava, mi promise di non far alcun passo senza prima averne la mia approvazione.

Era

Era già passato il tempo accordato-
mi per pensarvi, ed io non avea ancora
presa risoluzione alcuna. Coià m'importava
d'aspirare a una gran fortuna, se io non
doveva farne parte con Milord, che so-
lo poteva renderla pienamente felice? Io
voleva starmene occulta, giacchè era pri-
va della dolce compagnia del mio sposo;
dandomi a conoscere non poteva che far
vergogna alla mia famiglia. Laonde in
queste circostanze non era meglio che io
rimanessi nello stato in cui io era? L'am-
bizione non mi aveva mai predominata,
ed il mio cuore, benchè naturalmente fos-
se propenso alla grandezza, questa volta
non si lasciava trasportare da un vano
splendore; io cercava, è vero, una stabil
fortuna, ma non mi era molto sensibile,
quando anche non la dovessi acquistare.
Dall'altra parte rifletteva che Blaakfort
avendo assegnato un comodo appannaggio
al mio figlio, superiore alla mia espetta-
zione, mi liberava da ogni vessazione, e
pensiero per lui; laonde l'unica premura,
e più interessante che potessi allora aver
nel mondo, restava così piacevolmente sopita.

Comunicai

Comunicai simili riflessi a quest' amico, che non cessava di persuadermi. Io soggiunsi "non ricuso i vantaggi che mi offerisce la sorte, ma datemi la consolazione di accordarmi di poter differire qualche giorno prima di risolvere." Finsi di condescendere alla mia richiesta; non ostante conobbi, che sarebbe stato difficile il farlo più lungamente aspettare.

Grazie al cielo, era omai giunto quel momento, in cui il mio destino doveva cambiare aspetto. Le mie lagrimose vicende vennero alla luce, per dir così, da se stesse; sentite in che maniera la fortuna mi condusse al colmo della felicità.

In quel giorno medesimo, in cui io aveva penato tanto per indurre Blaakfort a tener occulto per un altro poco di tempo il segreto della mia nascita, si preparava una scena delle più terribili, il di cui fine doveva esser per me dei più fortunati. Io era uscita di casa con Walminga, quando nel passare per una strada del quartier San Paolo, m'imbattei in un uomo, degno d'esser da me detestato; questi era Kofers: ad un tal nome fremete per me,

per me, giudicate voi qual fosse la mia sorpresa: cercai tutte le precauzioni per non esser riconosciuta, ma non servì, poichè in quel momento lo vedo saltar fuori dalla sua carrozza; accostarsi a me, e dirmi, “che io lo seguitassi, se voleva evitare una più fiera disgrazia.” In questo inaspettato incontro rimasi tramortita, non sapendo più cosa io mi fossi. Walminga al par di me sbigottita non ebbe tanto fiato da gridare per chiedere aiuto. Esso senza perder tempo, ordina ai suoi servitori di mettermi nella sua carrozza, e subito si parte conducendo via anche Walminga. Il mio smarrimento non durò molto. Ritornata che fui in me, la rabbia, ed il furore mi trasportarono a legno, che proruppi nei più arditi risentimenti. “Perfido! gli dissi sdegnata, rendimi la libertà.... non ti basta l’avermi una volta tradita....? che diritto hai adesso sopra di me? che ardire è il tuo di voler disporre della mia persona, e togliermi l’onore? pensa, che non son più una meschina orfanella, abbandonata dalla sua famiglia; pensa.... ma
nò,

nò, la mia mano solamente servirà per vendicarmi del tuo misfatto.... rendimi la libertà, o le mie strida..." Tutti i miei rimproveri, tutte le minacce non erano state bastanti a muoverlo a pietà. Avea tirato su i vetri della carrozza, ed i suoi cavalli correvano a briglia sciolta, onde in breve eravamo per escir fuori di città, e non so cosa sarebbe stato di me, se il cielo per liberarmi dalle sue mani non avesse fatto nascere un accidente. Mentre io era immersa nel pianto, e strideva senz'esser sentita, una carrozza, che andava con l'istessa velocità della nostra attacca quella di Kofers, la fa trabaltare, ed eccomi nel più gran pericolo, minor però di quello, che io era per incorrere. I traditori pagano sempre il fio dovuto alle loro scelleraggini. In quest'orribil frangente, Kofers, l'unica cagione d'un tal rapimento, fu pur solo ad esserne punito. Mentre è tutto affannato per escire, e così liberarsi dalla morte, succede, che una ruota della carrozza, che ci avea attaccato nel dare a dietro, l'infragne; noi poi summo salve. Alcune persone accorse
a darci

a darci ajuto, rialzarono la carrozza, e si smontò senz' esserci fatte male alcuno. Io tuttavia era sbigottita, nè sapeva a qual partito appigliarmi; ma per me non finiva quì. Mi si dovevano in questo giorno dare le più strane combinazioni, ed io soffrir ne dovea incontri più perigliosi. Si sente una voce che esce dall'altra carrozza, ed ordina che sia dato aiuto a Kisters, se pur vi era tempo; resto sorpresa, volgo gli occhi, oh cielo! vedo Milady Plewsbrok. Essa da primo non mi riconobbe dopo tanto tempo, e le affezioni forse avevano scontraffatto il mio volto. Io voleva scansare il suo incontro, ma essa era di già smontata, e appena veduta Walminga gettò un urlo, il quale certamente mi fece rimescolare. "Che vegg'io, esclamo' essa? oh disgraziata Betfi....!" Non ebbe coraggio di dir' altro; quindi soggiunse "salite: devo ancora.... nò.... ubbidite;" e mentre meno me l'aspettava mi trovo alla sua presenza col viso rosso dalla vergogna, semiviva, e nello stato il più infelice, in cui fossi mai stata. Anch'essa mi riguardava stupida, e senza parlare: il nostro silenzio fu

fu sì lungo, che giunsi a casa sua, senza che ci fossimo detta una sola parola. Non so a che cosa si pensasse in tutto questo tempo; in quanto a me sarebbe difficile, che io vi potessi dire a che cosa pensava, tanto si confondevano tra loro le specie della mia mente. Appena smontate, vengo condotta al suo appartamento, mi avanzo, ed appena ho fatto due passi, che mi tremano le gambe, e non mi posso più reggere in piedi. Mi getto sopra una sedia, mi sento dal dolore serrare il petto, mi compariscono su gli occhi le lagrime, divengo muta, e quasi insensata, aspettando che mi si dica qualche cosa.

Milady, benchè all'apparenza fosse tranquilla, nell'interno però era confusa al pari di me; alla fine parlò. "Io, mi disse, non son punto sopraffatta dello stato, in cui vi trovo, ingrata! è ben giusto che il duolo vi opprima nel comparirmi un'altra volta d'avanti; doveva io dunque rivedervi colpevole, e ravvisare in voi l'unica cagione delle mie pene, e della discordia di mia famiglia?..... in qual

in

in voi...! vi trovo con un uomo, dalle di cui mani io vi aveva un'altra volta salvata, e dal quale forse presentemente....“
“Ah! Signora, esclamai, simili sospetti mi disonorano.... quel perfido aveva disegni così nefandi.... la violenza.... di grazia non parliamo più di lui.” “Potreste voi giustificarvi del medesimo per motivo di...” “Ah! Signora, non proferite il suo nome, non ho occasione di pentimento.”

Questa risposta, che Milady non si aspettava, accrebbe il suo sdegno; lo conobbi, costava troppo al mio naturale il sostenere per riguardo della mia benefattrice, un carattere capace di disgustarla; mi gettai alle sue ginocchia, e tra i singulti, e le lagrime, le dissi. “Ah! Signora, perdonate ad una fiera passione, che al presente mi rende infelice, che io adesso vi racconterò tutto ingenuamente. Se mi son dimenticata dei vostri prudenti consigli; se ho commesso un fallo, ahimè! ne ho bastantemente pagato il fio con i disgusti che mi lacerano il cuore. non accrescete, vi prego, il mio tormento.
con le

con le riprehensioni, che mi feriscon sul vivo." Allora senza darle tempo di rispondermi, brevemente le raccontai le circostanze, che mi aveano forzata, per dir così, ad acconsentire al matrimonio, di cui essa si lamentava. L'esposi la condizion della mia vita dopo il mio ritorno a Londra, e finii di metterla al fatto del mio incontro con Kisters. "Presentemente, Signora, scaricate sopra di me i più fieri colpi della vostra indignazione; non manca, che questo, per pruova d'essere state in ogni genere eccessive le mie sciagure." Mi era saputa spiegare con una franchezza, che richiamò tutta la sua attenzione; il mio dolore avea vibrato nel mio racconto delle espressioni, che fecero breccia nel suo spirito; malgrado il risentimento che volea mantenere, conobbi però che principiava ad intenerirsi; la viva descrizione, che le avea dipinta di tutta la mia condotta, la fece stare qualche tempo sospesa senza rispondermi. In fatti era impossibile di trovarmi rea, se voleva per un momento spogliarsi degl'interessi particolari, che contro di me l'animavano. "Vi

“Vi accordo ben volentieri quel che voi mi dite, mi rispose ella, ma è vero altresì, che avete ridotta la mia famiglia nel più gran disordine, qualunque sia il motivo che mi persuade in vostro favore. Ah Betsi! proseguì mandando un alto sospiro, da quanti disgusti faremmo noi state libere, se non ci fossimo mai conosciute! che volete ch'io faccia? soggiunse ella, io mi rinfaccio fin quei momenti, nei quali adesso son costretta a pazientarvi.” Malgrado il mio mansueto tuono di voce, che raddolciva il suo risentimento, non potei fare a meno di non provarne del dispiacere. “Ahimè! Signora, risposi, domando solo di starmene incognita, non penso, che a menare una vita ritirata; le mie lagrime, la mia riconoscenza....” non ebbi coraggio di proseguir più oltre; il dolore, che mi opprimeva, m'interruppe la favella.

Allora questa donna di tenero cuore, che non potè non restar commossa dalla mia sventura, mi disse: “Io vi compiangio.... se la Contessa di ***.... nò, voi non sareste sicura; bisogna che io medesima
H m'astenga

col suo silenzio esser io quella, che si cercava, e dall'altra parte la confusione del mio sembiante fu una sicura riprova di quel sospetto. Quando poi mi sentii toccar nell'onore dandole sulla voce, risoluta risposi: "Sì, Signora, è dessa, e se voi l'incolpate d'essere stata l'origine delle vostre disavventure, essa forse ha maggiori rimproveri...." "Che temerità è la vostra? Come! avete tanto ardire...." "Ah! Signora, soggiunsi, quietatevi, e rispettate la contraria mia sorte, la quale non merita...." "Avreste più ragione di lagnarvi di me, mi rispose interrompendomi, se la vostra ambizione, essendo un poco più moderata, non avesse mandato in rovina il mio figlio, se la vostra nascita...." "Tirate avanti, le dissi, Signora, forse questa nascita, che voi disprezzate, non è inferiore alla vostra: certo ancora non conosco i miei genitori, ma ciò dipende da me." "Nò, soggiunsi, rivolta a Milady Plewsbrok, nò, Betsi non è più una meschina orfanella; i suoi genitori ne cercano, e si stimano fortunati quando l'avranno trovata."

Milady Plewsbrok a simili parole rimase fuor di modo stupefatta, e mi dimandò subito con qual fondamento io avanzava simili proposizioni. Allora le ripetei quel che aveva letto in quel foglietto pubblico, del quale vi ho di sopra parlato. Essa fu più che certa, che questo articolo riguardasse me stessa, e voltata verso la madre di Milord, "Io l'aveva sempre detto, disse, che questa ragazza non era nata per vivere in quello stato, in cui l'ho veduta." Quindi dando segni del più tenero affetto per me, fece a Milady Kilmar un minuto ragguaglio dei miei accidenti, che avrebbero mosso a compassione ogni altro, fuori, che una madre sdegnata per la perdita del suo caro figlio, a motivo d'una passione, che sempre avea giudicata indegna di lui; niente placossi il suo sdegno, anzi stimandomi finta, e menzognera, le crebbe a dismisura la collera. "Bella invenzione!" disse, alzando dispettosamente la voce; come si può dar fede a tali parole, quando il suo spirito è pieno d'artifici, e di frodi, e queste unicamente ha messe in opera per sedurre il mio figlio?" Pen-

Pensate, mia cara, quel che dovet-
ti allora soffrire per simili rimproveri:
sentirmi incolpare d'inganno, quando io
vi aveva avuta tanta abominazione! ve-
dermi trattata come una donna infame,
quando in tutte le occasioni mi era por-
tata con la più delicata ed onesta circo-
spezione! Ah! Milord quanto caro mi
costò in tal momento il vostro amore!
Questo fu un disgusto, che mi passò l'ani-
ma, eppure fui necessitata a sentir tutto
con mansuetudine, e rassegnazione, ed a
rispettar colei, che mi aveva messa al
mondo.

Non potendo però più lungamente soffri-
re d'esser vilipesa qual'impostora, pregai
Milady Plewsbrock a permettere a Wal-
minga d'andar a cercare del foglietto
supposto falso. Essa v'acconsentì; ma era
oramai giunto il tempo, in cui si aveva-
no da svelare altri segreti. Gran cambia-
mento osservai in tutti quelli, che prima
s'interessavano in mio vantaggio; poichè
in quel giorno parve che si fossero affat-
to dimenticati del mio fatale destino.

Non era appena sortita Walminga, che si sente nella corte un legno di posta. Questa era la Contessa di *** che arrivava. Walminga ritorna in compagnia di lei. Io non ebbi tempo di sottrarmi da una così improvvisa sorpresa. La Signora di *** corse rapida ad abbracciarmi, esclamando; "Ah! mia figlia, sì, è dessa.... alla fine l'ho ritrovata."

Bisognerebbe adesso con i più vivi colori dell'arte descrivere le diverse impressioni, che queste parole fecero in quelle persone, che si trovarono presenti a questo avvenimento: in quanto a me vi dirò con sincerità, che sul bel principio non compresi il significato loro; io credeva che la sola compassione verso di me sventurata, fosse quella che la portasse a chiamarmi così, come avea fatto le altre volte, nel tempo che io era stata con lei; ed una simile straordinaria accoglienza produsse in me, lo confesso, un piacere non ordinario. "Ah! Signora, le risposi, voi dunque perchè siete la sola, che v'interessate a favor mio?..." "Signora! riprese ella con spirito; nò, io sono vostra

vostra madre, sì, voi siete mia figlia: perchè vostro padre non è egli qui!... Ah! mia figlia.... ripetè questo nome piangendo; ma con lagrime tali, che far provare al cuore una dolcezza più grata, e soave degl' istessi piaceri. Quindi cavandosi di tasca un foglio, nel quale riconobbi il mio carattere: "Prendetè, disse, è adesso ne dubitate?" Lo leggo, vi veggo.... ma è superfluo, che io vi dica cosa vi era scritto: questa era la mia funesta istoria: Allora venni in chiaro, che ella aveva dei sicuri fondamenti per chiamarmi così. "Ah! madre mia, io esclamai, ah! madre mia! muoio dall' allegrezza." Nel dir queste parole, l' eccelsò della gioià mi toglie la cognizione, mi svengo, e l' apprensione di vedermi in questo stato fa cadere in deliquio anche la Contessa di ***.

Che spettacolo più tenero può vedersi di quello d' una madre, che ritrova la sua figlia, dopo tanto tempo, creduta già morta! Eppure questo fu di tal natura. Anche Milady Kilmar ne rimase colpita sul vivo, e ne risentì gran tenerezza. Milady Plewsbrock, egualmente.

H 4 sopraffatta,

sopraffatta, da tale accidente si sforzò di darci gli aiuti opportuui, e Walminga finì di dare a questa scena quell'aria malinconica che le poteva mancare. Fu indicibile il contento, che provò questa buona donna nell'avermi per cagion sua fatta riconoscere. Subitochè fui ritornata in me stessa, la vidi prostrata d'avanti alla mia vera madre. “Signora, io ve la rendo, le disse con un' espressione talmente tenera, che io non so descrivervi: l'allevai, come se fosse stata mia stretta congiunta; non è per questo che io pretenda qualche cosa da voi; ve la rendo, ma con patto, che voi mi permettiate, che io non le lasci giammai: conosco che morirei se fossi costretta ad abbandonarla.” “Nò, voi non la lascerete, rispose: che posso desiderar d'avvantaggio, se voi vi contentate di sì piccol favore, per tante obbligazioni che vi professo?”

Frattanto vi potete immaginare facilmente in qual situazione fosse il mio spirito, essendo passata dall'estremo dei mali al colmo della felicità. Oh Dio! che contento! ritrovarsi nel seno
d'una

d'una madre, che io adorava, ed essa pure mi amava svisceratamente. Io medesima non mi sapeva capacitare di sì gran fortuna. Milady Plewsbrock dal canto suo mi faceva mille finzze, che il solo riflesso della disgrazia di suo nipote poteva moderare. Mia madre in segno d'affetto l'abbracciava, essa abbracciava mia madre, ed ambedue scambievolmente si consolava godendo d'avermi nelle occorrenze aiutata. Rispetto a Milady Kilmar non ebbi tempo d'indagare, che effetto un simil caso avesse fatto nel suo cuore; dopo essere stata testimone dei nostri affetti ci abbandonò; lo stato pericoloso, in cui essa avea lasciato Kisters era sufficiente motivo per andarsene.

Non sì tosto furono alquanto calmati questi primi trasporti di giubbilo, i quali per esser eccessivi non potevano aver gran durata, che fu necessario venire allo schiarimento di tanti dubbi. Onde è, che Milady Plewsbrock, che chiamerò col solo nome di Zia, domandò a mia madre la spiegazione di tutto quello, che non sapeva. "Perdonatemi mia sorella, le rispo-
se

se vi ho fin adesso occultata la nascita di questa zittella; ebbi i miei riflessi, i quali mi determinarono nelle occorrenze a fare questo. Io temeva la collera dei miei parenti, ed assai paventava, che questa non si sollevasse maggiormente contro di me, sapendo che io era diventata madre., Le disse inoltre, in che maniera era stata data a balia; quindi essa interrogò Walminga sopra molte circostanze, che potevano viepiù schiarire quello, che ho detto in succinto nel principio di queste Memorie. Avanzò le interrogazioni tanto oltre, che l'impegnò a raccontarle la storia di colui, che mi aveva consegnata nelle sue mani, le domandò la somma, a cui ascendeva la mancia che aveva ricevuta, ed in fine volle sapere di che colore, e come era fatta quella borsa nella quale era stata riposta. Walminga l'aveva conservata; e promise di dirglielo, e di darle tutti i contrassegni necessari per venirne in chiaro. Dopo questo racconto, non messi più in dubbio, che le cose stavano come desiderava; per altro non vi era notato tutto quello, che avrei voluto

voluto sapere. Mi pareva mill'anni d'intendere come le era caduta nelle mani la mia storia, che io aveva confidata soltanto a voi. Conobbi allora, mia cara, che voi mi avevi tradita; sì, vi dico, tradita, ma non prendete questa parola nel suo rigoroso significato. "Ah, mia figlia, mi disse mia madre, benedirò finchè campo, il fortunato accidente, che me l'ha fatta capitar nelle mani. Quali giorni di tristezza, e di noia non ho io passati dopo la nostra separazione! tutto mi persuadeva a credervi colpevole, e non ostante questo mio cuore non aveva coraggio di condannarvi, anche quando non era informata, che voi foste mia prole. Son vissuta all'oscuro di tutto fino al ritorno di vostro padre, il quale, se si trovasse qui presente a questa novella, morirebbe dalla gioia di conoscervi per sua figlia, perchè vi amava con tutto l'affetto. Subito che ci riunimmo, la nostra principal sollecitudine fu di provvedere all'unico frutto del nostro matrimonio. Io stava dubbiosa, nè poteva indurmi a credere quel che sentii del vostro
stato

stato, e mi era incognita affatto la persona, a cui eravate stata confidata. Neppure a Walminga era noto il nome di Walsk, sotto del quale suo marito era stato particolarmente conosciuto; perciò non vi dovete maravigliare, che mio marito non abbia dubitato giammai di cosa alcuna. Avevamo tra noi risoluto di far segretamente il possibile per ritrovarvi; questa è la ragion principale, disse alla sua sorella, perchè voi non ne avete mai più sentito dir cosa alcuna: quindi soggiunse, i discorsi di Giulietta me ne avrebbero dovuta certificare, se fosse stata capace di ricavarne quelle cognizioni, che mi giungevano allora; ma chi avrebbe potuto immaginare, che io medesima conoscessi mia figlia, e che fossi vissuta per lungo tempo con lei! Concepite, se è possibile; il nostro crepacuore, quando vedemmo riuscir vane le nostre ricerche, e che ormai bisognava levar la speranza di potervi mai più trovare, se non per un prodigio, come appunto è quellò, che in questo giorno giocondamente ci unisce. Vostro padre in estrema
afflizione

afflizione ricorse ai pubblici foglietti per procurare di scuoprire dove potervi essere: questo mezzo fu egualmente inutile. Alla fine riposta aveva tutta la mia fiducia nel celeste favore, anzi, per dir meglio, era affatto disperata, quando l' altro giorno Milady Dottmont mi venne a vedere alla mia Terra, dove io menava una vita la più lagrimevole del mondo; il mio contegno tristo, e languente, le fece ben chiaro comprendere, che io avea fieri motivi di malinconia: senza domandarmene la cagione s' insinuò col discorso nelle mie traversie, e passando d' uno in un altro accidente si facevano di tanto in tanto delle riflessioni generali sopra le peripezie della vita. "Conosco, disse ella, qualcheduno più degno di compassione di voi. Quanto è bizzarro il destino! E qual funesta esperienza non ne ha fatta mai quella persona, di cui intendo parlarvi! I vostri mali vi sembrano grandi, ma quanto minori vi comparirebbero in confronto dei suoi." Queste parole all' estremo invogliarono la mia curiosità: le domandai chi fosse questa persona, di cui essa intendeva parlare.

parlare. "Non voglio essere indiscreta; con voi, disse; ma per vostra consolazione vi farò conoscere la trista vittima dei più critici avvenimenti, che mai si siano dati nel mondo." Nel dir queste parole si cavò di tasca quel foglio: "io, mi disse, l'ho avuto da un' amica, la quale durò gran fatica a concedermelo; ve lo confido, ma con patto, che voi lo leggiate tutto andatamente, e che me lo rendiate subito che l'avrete letto,,. Appena fissai gli occhi sopra questa scrittura, che riconobbi il vostro carattere; le prime parole, che io lessi, mi fecero conoscere, che voi eravate quella, di cui si cercava; ne scorsi velocemente alcuni pezzi, che mi confermarono in questa opinione; alla fine sparì ogni dubbiezza, quando m'imbattèi in un articolo, che avea relazione con me,, Ah! le dissi senza manifestare l'interesse più particolare, che io vi doveva avere, sò chi è quella, di cui si parla in questa storia; per l'amor di Dio confidatemi questa scrittura per qualche tempo; questo è il più gran favore, che possiate fare tanto a me, che a lei,

a lei. “ Durai fatica, che me l’ accordasse, ma alla fine condescese alle mie premure. Dopo la sua partenza fui pienamente assicurata, che voi foste mia figlia, e che l’ infelice Betfi si fosse per tanto tempo trovata in compagnia di sua madre senza conoscerla. Io sarei subito partita, se la notte non mi avesse impedito di mettermi in viaggio. Il giorno dopo di buon mattino, montai nel legno di posta per ritornare a Londra con intenzione di scuoprire il luogo del vostro ritiro, nel quale Miss-Bentley, vostra amica, avea detto a Milady Dottomont, che vi eri ritirata. Ma, figlia mia, un destino più favorevole ora è che mi getta, per dir così, nelle vostre braccia. Che fortunato avvenimento! nè, in tempo di vita sua non ne pruovè giammai un altro sì giocondo, e sì caro.

Di poi in quanto alla mia persona, bisognò che le raccontassi in che maniera mi trovava in casa di mia zia, e che la liberassi dall’ inquietudine riguardo alla sorte di mio figlio, di cui mi aveva parlato nel suo racconto: mi sbrighai in poche

poche parole: la sua curiosità era appena appagata, quando ricevemmo un'imbasciata, che ci somministrò materia a nuovi pensieri: questa era una lettera di Kofers. Oh quanto, mia cara, in quelli ultimi periodi di nostra vita, il vizio rimorde la coscienza d'un cuore per natura il più barbaro! Oh quanta efficacia hanno sopra un'anima, in procinto d'abbandonare il suo corpo, i riflessi della virtù! Io mi trovava in uno stato per essere sposa degna di Milord; eppure un sì amabil uomo non era per me, che avea io bisogno dell'una, e dell'altra? ... quante lagrime non si risvegliavano dentro il mio seno contro le bizzarrie del destino! Quattro anni di più, che io avessi, diceva tra me stessa, era giunta al colmo della felicità. Insolente fortuna, vanne lungi da me, perchè così in vece di minorar le mie pene vie più l'accresci.

Questa era la condizione del mio stato, e frattanto bisognava che io mi ci adattassi per non affliggere i miei genitori colla mia malinconia. Ogni giorno il loro buon cuore andava pensando a nuovi divertimenti.

divertimenti per svagarmi mi proposero di comparire nelle conversazioni, e mi convenne secondare i loro desiderj. Io ci andai con tutta la maggior decenza, e leggiadria, e posso dire, che non ci voleva altro, che una tristezza simile alla mia, per mantenersi insensibile a tutti gli oggetti lusinghieri, che mi si presentarono d'avanti.

Appena che mio padre ebbe dato un savio regolamento alla sua casa, il primo mio pensiero fu di far le mie convenienze con la Principessa di ***. Tutte le dicerie, che erano state fatte sopra la mia persona, non avevano punto raffreddato il suo affetto: mi ricevè con una accoglienza assai propria, e garbata per farmi capire, che le anime veramente generose fanno vincere ogni pregiudizio, e non danno retta alle calunnie. Compianse la mia sorte; compassionò i motivi di dolore, che mi penetravano il seno, e mi disse con maniera la più obbligante, che essa assolutamente voleva por termine alle mie sciagure. “Vi esibisco, disse, nella mia amicizia il modo di riparar le perdite
I fatte

fatte per l'amorose follie. "Conobbi, che tutte le persone da me conosciute nel tempo del mio soggiorno in Parigi, avevano mantenuta per me quasi l'istessa benevolenza; tanto mio padre, che mia madre, esultavano, vedendo la stima, e la buona grazia, che mi era in sì poco tempo conciliata con tutti. Non saprei quì ridire qual fosse la più affannosa cura, che mi tormentava, tra tante inquietudini, che non facevano altro che fomentare la mia malinconia. Io aveva quasi sempre in mente il Duca di ***, temeva che non riprincipiasse le sue noiose visite; un simil sospetto mi toglieva dello spirito, ogni volta che io era necessitata a comparire in conversazione. Arrivando a Parigi, aveva fatto domandar nuove di lui; allora mi fu detto, che era per trattenerfi fuori per molti mesi; questa lontananza mi messe un poco di coraggio: ma però questo tempo doveva passare; comunicai a mia madre le inquietudini, che mi cagionava la sua antica passione; essa s'ingegnò di liberarmi da questi timori. "Voi, mi disse, non vi staccherete

staccherete più dai miei fianchi; io vi libererò da tutte l'indiscrete persecuzioni, che potrebbero disturbare la vostra tranquillità." Bisognò per allora che mi contentassi di viver con questa speranza.

Quantunque il frequentemente conversar nel gran mondo, soglia per ordinario dissipare oltremodo lo spirito, non ostante, subito che mi fu possibile, mi proposi un sistema di vita, uniforme in parte alla mia inclinazione. Il pensiero d'allevare il mio figlio, che io non volea confidare ad altri, che a me; un certo determinato tempo, che impiegava nello studio, mi facevan passare buona parte della giornata. Non crediate, mia cara, che una simil applicazione procedesse da spirito ambizioso per poter, comunicando le proprie cognizioni, foimentar la mia vanità. La scienza l'ho sempre stimata, ma non ho giammai preteso di passar per virtuosa, cosa invero ridicola per il nostro sesso, quando vuol farne pompa con affettazione, decidendo di tutto magistralmente. Di queste donne sapienti ne ho conosciute molte, le quali si

sarebbero meritate il mio disprezzo, se la mia compassione più indulgente non le avesse perdonati quei difetti, che in loro notava. Io poi era fatta diversamente; in vece, per acquistar nome, di dire quel che sapeva, non dico questo per superbia, piuttosto procurava di tacerlo: parlava meno che fosse possibile, e godeva dentro di me nell'osservare gli altrui andamenti. Che gran consolazione è per uno spirito, che ragioni, il vederfi dentro i limiti del giusto, e del retto, mentre altri per fralezza, ed imprudenza cadono in gravi assurdi, ed errori!

Questa era la regola che mi era prefissa nella mia condotta, rifletteva che per giusti motivi, la doveva mettere in pratica, e di ciò ne andava persuasa, per la quiete dell'animo, in cui si trovava allora il mio cuore.

Milady Plewsbrock, che noi avevamo lasciata a Londra, non indugiò molto a scriverci. La sua lettera era piena di affetto per me, come anco di compassione per lo stato deplorabile di sua nipote. Essa continuava sempre nel medesimo grado,
non

non ostante i tentativi fatti per riacquistare la pace del cuore. La sua afflizione cresceva ogni dì più. Era stata obbligata a ricorrere alla forza per diminuire l'agitazione continova del suo animo. La mia zia Kilmar dal canto suo non era meno infelice; il dolore d'aver perduto il suo figlio, che non sperava più di rivedere, l'esito infelice della sua ambizione l'avevano immersa in una malinconia, che per quel che si vedeva, le faceva perder la salute, e faceva temere della sua vita. Questa madre disgraziata scriveva anco a mio padre gli accidenti i più funesti, e si sfogava in rimproveri per quello, che aveva da rinfacciarsi.

Tutto quel che io sentiva dall'Inghilterra era poco al caso, come voi ben vedete, per dileguare una memoria, che m'era assai più disgustosa di quel che non era stata prima della mia mutazione di stato: spesso s'affacciavano al mio spirito pensieri nojosi, i quali mi facevano odiare la misera condizione, nella quale mi era ridotta. Negli eccessi della mia malinconia non vedea cosa da compiangersi

più di me. Invidiava la sorte della mia rivale. “Ella non apprende i suoi mali, diceva fra me stessa. La confusione della sua ragione gliene toglie l’acerbità, non è l’anima che soffre in lei; ma rispetto a me son tutta in braccio al dolore. La ragione che mi rimane non è per me che un supplizio maggiore.”

Per quanto io facessi forza a me stessa per occultare la mia aversione; mia madre, che col praticarmi s’era fatta accorta, conobbe facilmente, quali fossero i pensieri che rayvolgeva nel mio animo. Senza dirmi niente, per paura di non accrescere il mio dolore, essa impiegava accortamente tutto quello, che stimava proprio per svagarmi, tuttochè poco sperasse di potermi guarire. Siccome spesso le aveva parlato di voi, mi propose di scrivervi per impegnarvi a venire da noi. Voi sapete, mia cara, con quali vive espressioni io vi pregai, quanto da parte sua mi raccomandai a voler condescendere alle nostre suppliche. Eppure voi sorda non esaudiste i nostri voti, e se non era la necessità d’un padre, che merita, e può pretendere

pretendere le prime vostre premure, a quest' ora avremmo detto male dei fatti vostri.

Poco tempo dopo noi seppamo, che il Duca di *** era ritornato a Parigi. Il primo mio pensiero per scansare un simil incontro fu di pregar mia madre a voler condurmi in campagna; ma quanto era semplice! Il suo naturale, sebben piacevole, era volubile, e non era capace di mantener costanza in amore. Dopo di me mille oggetti un dopo l'altro avevano occupata la sua incostanza. Un simil riflesso mi liberò dal timore che aveva di vederlo ritornar da me. Per questo si determinò di non effettuare la presa risoluzione. Con tutto ciò non potei affatto liberarmi della sua buona grazia. Lo trovai una sera in casa la Principessa di ***; venne a reverirmi, mi disse qualche cosa rispetto alle sue antiche pretese; ma, stante l'aria di freddezza, con cui l'accolsi, e la malinconia, con cui lo trattai, finii di liberarmene.

Adecco poi, mia cara, sono per raccontarvi una disgrazia, che vi confesso,

mi penetrò lo spirito, quanto tutte le già sofferte, ma prese insieme. Le anime infide forse si maraviglieranno di quel che io provai; ma la gratitudine esigeva questo da me, ed il mio cuore sempre ne manterrà la più viva riconoscenza. La morte di Walmington è quell' infortunio, di cui vi devo parlare. Sì, l' ho perduta questa prima benefattrice, questa donna impareggiabile, questa tenera madre, a cui era egualmente debitrice della vita, che a quella, da cui io era nata. Mi cadon dagli occhi dirottamente le lagrime nel principiarne il funesto racconto. Io mi lusingava che fosse per campare assai più. Mio padre, e mia madre, che conoscevano al par di me le infinite obbligazioni, che le professavamo, avevano creduto che fosse un atto di giustizia il procurarle un sicuro, e quieto stabilimento. Stava con noi, ed i riguardi, che tutti avevan per lei, la facevano rispettare in casa, come la più cara amica. La sua tenerezza, sempre pronta ad interessarsi nelle nostre avversità, era sensibile alle confidenze che io le faceva dello stato interno del mio cuore.

Posso

Posso di certo assicurare, che era una donna per me necessaria, e della quale aveva bisogno per consolarmi: eppure, mia cara, un crudel destino ci ha separate, prima che ella potesse aver la sorte di vedermi contenta, come mi avea sempre desiderato. Fino dai primi insulti del suo male procurai di prestarle i necessari sovvenimenti: a tale effetto feci venire a visitarla i medici più accreditati: ma la loro esperienza servì solo a farle comprendere, che la sua malattia era senza rimedio. Cosa non tentai in simili luttuose circostanze! quanti voti non feci! quanti sospiri non mandai! quante lagrime non sparsi per implorar dal Cielo la sua salute! avrei anche rinunciato ad una buona parte della mia fortuna, purchè prolungar potesse i suoi giorni. Essa al contrario se ne stava tranquilla in mezzo ai miei affanni, ed unicamente le dispiaceva in vedermi mesta, ed inconsolabile. Laonde con eroica intrepidezza impiegò gli ultimi momenti della sua vita in consolarmi, persuadendomi a voler soffrire in pace la perdita che io faceva di lei. “Figlia mia,
mi

mi disse, se io vi lasciassi da tutti abbandonata, e derelitta, allora sì che la morte mi sarebbe spaventevole; ma al presente non avete più bisogno di me. Nelle braccia d'un padre, che vi ama teneramente, e nel seno d'una madre, che vi adora, vi prego a scordarvi di tutti i disgusti, che io vi cagiono.... mentre vi lascio nelle loro mani, che posso desiderar d'avvantaggio....? Ah, Betsi! (mi aveva sempre chiamata così) perchè non poss'io ottener dal Cielo la pienezza della vostra felicità!.... Io muoio con questa speranza; questa la porto alla sepoltura, come l'unica consolazione, di cui io sia capace in questo momento. Dio voglia, che voi possiate....“ Nel dirmi queste parole le venne una mancanza, che mi fece credere d'averla perduta senza rimedio. Allora animata da un trasporto di tenerezza, mi gettai tosto sopra di lei, tastai il suo viso pallido, e smorto, e nell'eccesso del mio dolore, la chiamai più volte per nome, come se le mie parole l'avessero potuta far ritornare in vita. Mentre io me ne stava così sbigottita, a poco a poco

poco essa si riebbe dal suo svenimento, e volgendomi un pietoso sguardo diede un tenero abbraccio al mio collo, dicendomi: "quanto è giocondo per me il riavere adesso i soliti spiriti vitali! voi, ragazza mia, vi adoperate per me con tale, e tanta sollecitudine, quanta io non ho giammai praticata verso di voi." Appena terminate queste parole, alle quali già voleva rispondere, che un nuovo accidente più fiero del primo, le tolse la favella: teneva tuttora le sue braccia distese al mio collo; la guardai attentamente, e sentii senza ingannarmi, che quelle braccia, che mi stringevano, erano omai prive di sensazione. In fatti Walminga non era più in vita. Allora qual forsennata fuggii da lei, e non so in quel punto a qual eccesso mi avesse trasportata la disperazione, se mio padre, e mia madre, benchè afflitti al pari di me, ma più di me ragionevoli, non avessero procurato di tenermi, acciò non facessi qualche pazzia; mi pareva, che questa perdita lasciasse il mio spirito in un' estrema desolazione: parve che mi si serrasse il cuore,

come

come mi accadde tante altre volte nelle dure circostanze della mia vita.

Non vi maravigliate, mia cara. Questa donna era stata cagione di tutta la mia felicità. Io aveva succhiato col latte il più tenero affetto verso di lei. La sua bontà sempre attenta, sempre efficace, e spesso eroica, aveva accresciuti nuovi vincoli d'amore a quelli, che già s'eran formati; mi pareva in sì funesto accidente, che una porzione della mia anima si fosse partita colla sua: seguitai per del tempo dopo la sua morte a trattenermi seco col pensiero, come se mi fosse stata presente; la mia fantasia me la rappresentava per tutto. In somma, mia cara, finchè vivrò, la sua immagine, e i suoi benefizi non si scancelleranno giammai dalla mia memoria. Io l'ho compianta col più vivo dispiacere, e non cesso di deplorarla, e conosco che non cesserò mai di ricordarmene che con rammarico.

I miei genitori si avvidero della forte impressione, che questo caso avea fatta sopra la mia anima: mia madre, che conosceva perfettamente il temperamento del
mio

mio carattere, comprese tosto, che questo nuovo motivo di dolore non mancherebbe d'accrefcere quell'umor malinconico, dal quale io era continuamente oppressa. Perciò essa consigliò mio padre di prendere dei provvedimenti per partire per qualche tempo da una casa, dove tutto mi richiamava alla memoria quell'oggetto, la perdita del quale mi era stata sì sensibile. Eſso aveva comprata una Terra nella ***. Egli mi proposè d'andarvi a stare per qualche mese. Mi mostrai pronta senza difficoltà, a quel che egli desiderava. Tutti i luoghi m'erano indifferenti. Io trovava ancora in una vita solitaria, come era quella che m'immaginava di dover condurre, dei piaceri, e delle consolazioni, che il tumulto, e il dissipamento di Parigi non eran capaci di cagionarmi.

Un caso accaduto, senza dubbio per disposizione celeste, gl'ispirò questa risoluzione. Ma quanto son mirabili i disegni della sapienza Divina nel servirsi dei mezzi, anche i più occulti, per guidar l'uomo al suo fine! Ciò che non poteva
da

da principio sembrare che ordinario, divenne alla fine un compenso giovevole per sollevare le mie disavventure. A questo provvedimento io devo senza dubbio la piena felicità della mia vita. Ma non invertiamo l'ordine delle cose: seguiamo la serie degli avvenimenti metodicamente.

Noi partimmo dunque poco tempo dopo la morte di Walminga. La Corte aveva accordato a mio padre un Governo nella Provincia, in cui andavamo ad abitare. La sua idea era di stabilirsi in Francia; siccome tanto mia madre, che io non avevamo in questo ripugnanza alcuna, senza difficoltà ci adattammo ai suoi voleri. Nostra intenzione era di starcene in campagna con la più gran ritiratezza, paghe soltanto di render qualche visita per atto di convenienza, e non più. Ma noi c'ingannammo. Appena fummo arrivate, che una turba di Gentiluomini dei luoghi circonvicini venne a seccarci senza poterli liberare dalla loro importunità. Credei da principio, che questa affluenza di gente derivasse dall'esser noi di poco comparse in quel paese, e che ne
fareb-

sarebbero state, quanto prima liberate. Per questo mi mostrai assai cortese con tutti quelli, che venivano a farci visita. Accadde tutto il contrario. In cambio che il loro numero scemasse, cresceva ogni giorno più, e mi vidi priva della quiete, che mi era proposta di godere.

Non vi starò a raccontare quel che più d'ogni altro mi dispiacesse in questo tenor di vita. Non vi dirò, come alcuni dei più civili del paese, che si credevano nel tempo stesso i più amabili, ebbero la bontà di prendere dell'affetto per me. Essi, credereste? ebbero la franchezza di palesarmelo scopertamente, mettendo fuori in tal occasione tutta la civiltà rozza e salvatica, che sogliono aver coloro, che non hanno mai veduto altro paese che il loro. Io non so veramente capire cosa gli potesse animare a proceder tant'oltre. Il mio contegno era sì guardingo, anzi sì indifferente che l'amore, anche il più cieco non poteva se non raffreddarsi. Essi avevano senza dubbio dei forti motivi; mi credevano vedova. I gran beni, di cui dovea esser erede, erano un gagliardo stimolo
per

per molti di quei Signori fiaccati per rimettere la loro casa colla pingue mia dote. Ecco, mia cara, a che tendevano le ridicole finezze, che mi erano fatte continuamente ed in mille occasioni. Giudicate adesso, se, conoscendo qual fosse il mio naturale, io dovea esser molto sensibile a tutte quelle attenzioni che mi venivano fatte per incontrare il mio genio. Se il mio cuore fosse stato in altre circostanze, avrei potuto provarci del piacere; ma allora! simili visite cagionar non mi potevano che tedio, ed incomodo. Alle volte io mi trovava in tale desolazione di spirito, che aveva in odio fino me stessa, e non mi bastava l'animo d'occultarla. Non ostante questo, seguitavano ad esser sempre assidui a venir da me. Voi non potreste credere, quanto tra gli altri io avessi a soffrire dall'importunità d'un certo Conte di B*** nostro vicino, che non abbandonava quasi mai la casa. Blackfort, il di cui destino era congiunto col nostro, ci era capitato qualche volta dopo la nostra partenza di Parigi. Egli stesso era testimone del modo di procedere di

di

di questi novelli amanti, e le canzonature, che gli dava, relative alle loro frivole pretese qualche volta servivano per scemare il dispiacer, che io provava nel soffrirgli. Voi vedete bene, mia cara, che una vita sì poco uniforme alle inclinazioni, e presenti mie circostanze non era capace di farmi scordare di quell' oggetto, che occupava tutto il mio spirito.

In questo tempo la mia zia, che seguiva a scriverci, ci aveva avvisato, che lo stato di sua nipote peggiorava ogni giorno più. I medici avevano usati tutti i rimedi dell' arte per calmare l'agitazione dei suoi spiriti. Il suo corpo indebolito da frequenti convulsioni si finiva a momenti, e faceva temere che non potesse lungo tempo reggere alla violenza del male. La madre di Milord era in una situazione quasi ugualmente funesta; un umor malinconico opprimeva tutte le potenze dell' animo; una noia continuava che soffriva, la sua ostinazione nel vivere ritirata, ed invisibile facevan dubitare che un'etisia, male cotanto comune in Inghilterra, ben presto non potesse

K

fine

fine ai suoi giorni. In quanto al suo figlio, malgrado tutte le ricerche fatte, non se n'era potuta sapere novella veruna. Essa inoltre soggiungeva che s'era sparso una voce, che un giovine di qualità che non s'era giammai voluto scuoprire, era morto sopra d'un vascello, che andava in America, e che era cosa probabile che potesse essere egli medesimo.

Questa funesta nuova, che non si voleva che io sapessi, giunse alle mie orecchie. Quantunque ciò non si potesse assicurare di positivo, non ostante bastò per ferire la mia immaginazione, come se fosse vero di certo. Tutto quel che poteva contribuire ad accrescere il mio intenso cordoglio era facilmente creduto da un'anima, come la mia, immersa nel dolore. Io non dubitai più che la morte non avesse rapito dal mondo colui, dal quale dipendeva il rimanente de' giorni della mia misera vita. Una tale idea s'impressè così al vivo nel mio spirito, che io chiusi le orecchie a tutto quel che poteva smentirla; mi abbandonai senza ritengo ad una malinconia, la quale benchè
all'este-

all'esterno sembrasse minore di quella sofferta poc' anzi, nell'interno però non era meno terribile. “Non è più in vita, diceva fra me stessa, ed io ancor vivo.... non v'è più rimedio per me: io non voglio se non dar retta al mio duolo, che m'ispira a voler ancor io partire da questo mondo. Che m'importa di terminare i miei giorni nel fior degli anni?.... Una vita sempre in mezzo a tanti dolori è insoffribile, e tutto quel che è valevole ad abbreviarla deve abbracciarsi come un rimedio.” In questo eccesso di tristezza, lo credereste voi?.... Ah! mia cara, solamente ad un'amica confido la mia debolezza.... ad un'amica, e non ad altri si può svelare una rea follia, come appunto era quella nella quale allora mi trovava. Lo credereste voi?.... Dopo aver resistito a tutto ciò, che hanno di più vivo, e di più fiero gli assalti dell'avversa sorte, l'urto delle passioni, i disgusti del cuore; nel tempo che io credeva di aver frenati tutti i trasporti di disperazione, ebbene.... Lo dirò io? ebbene.... Grandi

Dei! di che non è ella capace la debolezza umana!... ebbene! Mia cara, in quel tempo, in cui mi trovava nel seno d'un padre, e d'una madre, che mi adoravano, tra gli amplessi d'un amabil figlio, che avvalorava le mie speranze, fra le più grate corrispondenze dell'amizizia, la vostr' amica... prese la risoluzione barbara, indegna, frenetica di por fine a' suoi giorni... ve l'ho detto; ne arrossisco; voi stessa ne arrossite... M'avreste creduta capace di giungere a questo segno! non so neppur io chi mi avesse potuto indurre a tanto.

Bisogna dunque dire, che nella nostra anima vi sia un certo principio di pensare, che alle volte ci riduca all'insensibilità, e predomini la ragione. Convien confessare, che il tedio di più lungamente vivere, nasca allor quando si sono usati infruttuosamente tutti i mezzi, che ci portano alla nostra felice esistenza. Non so finalmente spiegarmi. Io vi dico cose difficili ad intendersi. La mia filosofia, vi sembrerà egualmente bizzarra, che astrusa. Quel che vi racconto l'ho provato in
me

me stessa, e con tutto ciò non so esprimerlo, e voi credetene come più vi piacerà; quantunque quello, che son per soggiungere sia per sembrarvi una chimera, non ostante io medesima so per prova quanto sia vero. Non crediate, che io penassi molto ad abbracciare questo disperato progetto; avea lo spirito sì risoluto, che non provava ribrezzo alcuno in levarmi la vita, mi sentiva internamente quasi violentata ad eseguire un simil eccesso: la morte, avendo io ottenebrata la ragione, non mi compariva in aspetto truce, e per avere io in tumulto gli affetti, mi compiaceva unicamente della risoluzione già presa. In una parola avea messo tutto in ordine per ultimare questo mio talento, il quale quanto fosse malnato, lo conobbi, ritornata appena in me stessa.

Prima di darmi la morte volli far sapere i motivi che mi ci aveano indotta. Io mi era già provveduta, per non aver bisogno di alcuno, di quel che era necessario per il mio intento, onde non pensar che ad effettuarlo. Fissato il giorno

re tai nel mio appartamento per scrivere la mia ultima volontà; mi pongo perciò a sedere a una tavola; prendo tosto la penna, e comincio a scrivere... era finita per me, se avessi terminato, poichè il veleno era destinato per l'ultimo periodo di quella scrittura. Ma ecco che ad un tratto si apre l'uscio della mia camera, comparisce mia madre: che sorpresa!... o per meglio dire, che fortunato contrattempo! essa mi vede abbandonata alla più profonda tristezza; osserva, che io quasi non mi sono accorta della sua visita, e non sa capire a che fine in me una sì indolente accoglienza, volge gli occhi sopra quel foglio. Io era tanto disturbata da quel che meditava nell'animo, che non avea procurato di sottrarlo alla sua vista. Tosto esclama altamente, ed io neppure mi riscuoto. Affinchè io ritornassi in me, bisognò, che si gettasse ai miei piedi, bisognò che ripetesse più d'una volta: "Ah! mia figlia, a che pensate voi? barbara! se volevi darvi la morte, bisognava principiare dal levar la vita a noi stessi. Sì, il primo tragico

tragico colpo cader dovea sopra di noi.“
Quindi dando in un gran pianto, che veniva interrotto da frequenti sospiri:
“vivete, disse, o datemi la morte.“
Vola subito a prendere il fatal veleno, che stava sopra la tavola, lo getta dispettamente per terra, e ritornando dalla sua figlia, che quasi stupida la mirava, disse: “per amor di Dio spiegatemi i motivi, che vi hanno potuta indurre a sì crudele attentato. Voi voler morire!.... ahime! allorchè io sperava che voi doveste esser più tranquilla.... voi fingevi a solo fine d'ingannarmi?.... che direbbe vostro padre, se sapesse la vostra risoluzione?....“
Io non vi ripeterò tutto quello, che essa mi disse in questo caso, poichè me ne ricordo pochissimo: non è stato poco se vi ho alla meglio ragguagliata dello stato, in cui allor mi trovava, e se ho avuto tanto spirito da raccontarvelo.

Mentre mia madre era tutta premurosa di saper la cagione di quel mio folle proponimento, principò dalla mia mente a dileguarsi come una densa caligine, ed a balenarmi un raggio di viva luce;

allora intesi i suoi discorsi, i diritti della religione, e della natura, che essa non mancava di farmi considerare. In uno stato sì diverso da quello, in cui era poc'anzi, ben compresi quanto io fossi stata sedotta dalle suggestioni dei miei fanatici trasporti. "Tant'è, le dissi, io mi confondo: avete ragione: un momento più tardi, che voi giungete era per sempre perduta, rea d'un delitto enormissimo, in odio agli uomini, al cielo, a voi stessi. Ah! mia madre, dimenticatevi, ve ne prego, della mia follia, scordatevi, se è possibile, di quel che avete veduto.... di grazia non mi dite mai nulla di ciò che possa farmelo ricordare. Sì, io vivrò, e voi goderete della mia presenza, qualora il dolor non mi opprimerà. Abomino quelle mie mire indegne, detesto...." Ma che! soggiunsi, dovrò dunque sempre essere infelice, e senza speranza di sollievo? dovrò dunque vivere inconsolabile, ed invano aspettare un bene perduto? ah! cara madre, voi stessa giudicate se in questo stato possa molto stimar la mia vita!"

Mia

Mia madre non mi lasciò adito di poter soggiungere altro: s'adoprerò unicamente con dolci persuasive a consolarmi: mi fece riflettere la morte della giovine Milady, come vicina, ed in questa maniera insinuandosi m'indusse a disapprovare un viaggio che s'intraprendeva soltanto per contentarmi. "Crediate a me, seguitò ella, Milord non si lascia trovare, perchè non si crede sicuro. Subito che sarà libero dai nuovi contratti impegni, si rivedrà, vivetene pur certa. Ritornerà dolente ai vostri piedi a chieder perdono d'un fallo, che adesso senza dubbio si rinfaccia. Sì, il mio cuore me lo predice, vi vedrò un giorno pienamente contenta. Frattanto, mentre aspettate lungi da voi il dolor, che vi opprime, e cercate con svagarvi di volgere altrove il pensiero: una grazia vi dimando, ed è, che mi promettiate sopra tutto di scacciare dalla mente ogni tetra immaginazione, che vi potesse di nuovo mettere in testa quella sì barbara, e disperata risoluzione.

Le promessi, mia cara, perchè io allora era diventata un'altra cosa, ed in ricompensa le chiesi solamente il favore di

di non dir mai nulla a nessuno, di quel che era successo; non durai fatica ad ottenerlo: conosceva benissimo, che una simil notizia avrebbe fatta gran specie a coloro che avevano dell' affetto per me. Da questo giorno in poi mia madre non mi lasciò mai sola. Essa contro mia voglia mi conduceva a tutti i divertimenti che vi erano. Io conobbi per l' inquietudine continua, che essa cercava ma invano di occultarmi; che i suoi timori non erano del tutto finiti: vedeva bene che mi sarebbe riescito difficile il liberarmi dalla vergogna, che provava per causa degli eccessi, nei quali era stata in procinto di cadere; per questo dal canto suo usò ogni premura per farla del tutto svanire, come infatti le tante sue amorevoli dimostrazioni produssero il desiato effetto.

Io principiava a dimenticarmi di tutto, ed a riprendere, se non gioialità, almeno più fermezza contro gli assalti della malinconia. In fatti pareva che tutto contribuiffe a scemarne l'acerbità. Milady Plewsbrock scrisse a mia madre, che la voce sparsasi su la morte di Milord si era

fi era smentita, ed al contrario che un uomo degno di fede aveva detto con certezza a Londra, che era stato veduto in America. In quanto poi alla sua infelice sposa, pareva, che ogni giorno si avvicinasse al suo termine; avea qualche giorno in cui stava meglio; ma la sua malattia era irrimediabile, e che finalmente la mia zia Kilmar era appassionata come prima. Una tal lettera mi fu tosto di sollievo, al contrario dell'altra seguente, che subito mi cagionò dell'afflizione. La nostra anima si regola naturalmente secondo le differenti disposizioni, nelle quali si trova; e credendo soltanto quello, che più s'uniforma al suo genio, sovente incauta corre dietro a ciò che più, d'ogni altro l'alletta. Laonde voi non vi dovete meravigliare, se io principiassi a sperare che le mie pene fossero giunte al loro termine. Per altro non v'era cosa sì poco fondata, quanto il principio della mia speranza. Eppure non ostante mi pareva nella immaginazione più che vero, e così andava lusingandomi con apparenti ragioni, che in qualche maniera appagavano i miei desiderj.

Con

Con questi sentimenti ritornai a Parigi. Prima d'arrivarvi io aveva pregata mia madre a volermi accordare quel tenore di vita, che mi era fissata. Per questo motivo noi facemmo capitale d'alcuni amici, la di cui conversazione era propria per secondare quei piaceri, che allora mi dominavano. Mio figlio aveva cinque anni; le mie cure per la sua educazione principiavano ad essere insufficienti. Blaakfort, che aveva per lui un affetto di padre volle aggiungere a quel che di già aveva operato, il beneficio inestimabile d'essere il suo Mentore. Esso procurò di farmi questo piacere, con premura eguale al favore il più singolare. "Confidatemelo, disse egli, se non farò capace formarne un sapiente, io spero almeno di formarne un uomo onesto; gli comunicherò quelle poche cognizioni che ho acquistate. Egli sarà fornito d'un buon capitale di sapere, imparato che avrà a tener sempre a memoria i suoi doveri, ed a fedelmente eseguirgli." Come si può fare a resistere ad esibizioni sì cortesi! Mio padre fu più che contento di trovare in un

un benefattore, ed amico, un precettore, i di cui savj sentimenti lo rendevano un uomo dabbene, e capacissimo, e giustamente pensante. Perciò, mia cara, ingenuamente vi dico, che tra tutti i favori, i quali il cielo mi ha compartiti, questo di farmi vivere in compagnia di un uomo sì incomparabile, lo reputo il massimo.

Non ho vedute mai maniere di procedere più cortesi, ed una attenzione maggiore di questa di fino premeditare ed eleguir tutto quello che credeva proprio per darmi nel genio: invece di farmi rilevare i diritti che poteva avere acquistati sopra di me a titolo di gratitudine, voleva piuttosto che io me ne dimenticassi. La sua condotta verso di me era così rispettosa e sì impegnata, come se fosse stato il primo passo quello per cattivarsi la mia benevolenza, e meritare la mia amicizia. Caratteri di tal natura oh quanto son valutabili nel mondo, ma altresì oh quanto son rari! In cuori di simil tempra si vedono impresse le tracce della bontà Divina, della quale essi, per dir così, sono i fedeli custodi.

custodi. Io lo dico con tutto il senno: mi sarebbe più sensibile il piacere di sposar Milord, se una amicizia così preziosa non rendesse, perfettamente compite le finezze d'amore. Ma seguitiamo avanti: eccomi vicina ad un nuovo periglioso cimento: giunge un'altra lettera di mia zia, in cui ci avvisa del viaggio che era per fare in Francia sua nipote, stante le replicate premurosissime istanze fattele di poter rivedermi. A questa nuova quanto inaspettata, altrettanto spiacente da principio non seppamo che risolvere. Io stava sospesa non per motivo d'affronti da lei ricevuti, ma provava qualche sorta di repugnanza per paura che non ne fossero per nascere dei dissapori dal convivere assieme assai diverse tra noi d'inclinazione. Mio padre e mia madre erano disposti a far soltanto quel che potrebbe convenirmi; conoscevano benissimo, che io mi ci sarei adattata pochissimo volentieri. Frattanto Milady Plewsbrok faceva delle forti premure per ottenere da noi questo favore; sua nipote, diceva essa, era in uno stato degno di compassione, essa non aveva in bocca

bocca altri che me, e la sua brama era unicamente di rivedermi prima di morire; giacchè perduta aveva ogni speranza di perfettamente guarire. A tale avvilo mi sentii tutta commovere, e credei, che fosse una barbarie il non elaudire le sue suppliche, tanto più che in ciò non si doveva aver riguardo a me stessa. Io adunque acconsentii a tutto quel che volea. Scrissi di più a mia cugina per dimostrarle, quanto fosse gradita la risoluzione che faceva di volere venire a stare con noi. Accompagnai la mia lettera con tutti i contrassegni d'una sincera amicizia fondata sopra la parentela; ardisco dirvi, che mi dimenticai affatto che il favor che faceva, lo faceva ad una rivale cagione delle mie disavventure. Io stava di giorno in giorno aspettandola per viver con lei sotto il medesimo tetto. Vi dirò, che per tutto quel tempo che precedette il suo arrivo molto penai per scemarne il contraggenio, e superarne l'antipatia. "Qual farà, diceva tra me, l'accoglienza che le farò? Che posso mai dirle? Che può ella mai sperare da persone, la compagnia
delle

delle quali non le può piacere, se non cambia idee totalmente. “Ma io era così avvezza alla capricciosa volubilità del destino, che calmai tutti i movimenti dell’animo per aspettar tranquillamente le conseguenze che potevano nascere dalla sua visita.

Un mese dopo mia zia ci avvisò, che era già partita d’Inghilterra, e che faceva conto d’essere in pochi giorni a Parigi. In fatti nel ritornarmene da una passeggiata, la quale m’aveva fatta fare mia madre, mio padre venne a dirci che erano giunte poco fa in casa nostra due persone. Benchè una tal nuova non dovesse sorprendermi, vi confesso che mi sconcertò talmente, come se mi fosse stata improvvisa. Domandai se era necessario che io salissi subito nel loro quartiere: mio padre mi disse che la giovine Milady era stanca per l’incomodo del viaggio, e che bisognava aspettare, che domandasse di noi prima di andare a farle la visita. Questo indugio non mi dispiacque, e mi dette campo di rimettermi in quiete. Rispetto alla mia zia, subito che seppe il nostro ritorno corse ad abbracciarci, e
mi

mi dimostrò tutti i contrasegni d'un affetto il più sincero; allora conobbi, che io era sempre egualmente amata da lei. Dopo d'aver soddisfatto al dover della amicizia, passai a farmi maraviglia della risoluzione di sua nipote. « Neppure io medesima, rispose ella, saprei addurre il motivo, quando ciò non attribuiessi a debolezza di natura, che ha estinto in lei i suoi primi sentimenti; tutto quel che vi posso dire è, che dopo due mesi la sua anima si trova molto meno agitata; essa parla di voi, e di Milord con una tranquillità, della quale non l'avrei giammai creduta capace. Ho procurato, per quanto mi è stato possibile, di farle perder l'idea di venir qui; ella però sempre è stata costante, ed io non ho voluto negarle questa consolazione; perchè in somma è facilmente l'ultima, che essa sarà in grado di avere, ed io non credo che l'aria di Francia sia per esser capace di risanarla. »

Io mi sentii intenerire a questo discorso, nè vedei a più nell'infelice vittima, che era per presentarsi alla mia vista, se non una compagna delle mie pene. Io non

L

poteva

poteva in tutte le sue vedute figurarmi quanto bizzarra fosse la sorte, che riuniva sotto il medesimo tetto due persone egualmente compassionevoli per motivi assai differenti. Mentre tra me stessa così pensava, fui avvisata che la giovine Milady desiderava vedermi; andai tosto da lei; lo stato in cui la vidi faceva pietà. Ah! mia cara, che strane mutazioni non cagionano i mali in coloro che ne sono fieramente percossi! Non era questa Milady tal quale ve l'aveva descritta sul principio di queste memorie: aveva un viso pallido, e scontraffatto, un corpo estenuato dalle maligne infermità, in una parola era il ritratto della morte, più spaventevole ancora per esser priva di sentimento. Al primo sguardo conobbi in lei un complesso di tutti i guai, ai quali è soggetta l'umanità; nel mirarla mi venni le lagrime agli occhi: essa se ne avvide, e mi disse sotto voce "vi ho cagionato del dolore; ma quel che io soffro ve lo deve mitigare, se non è possibile levarvelo dal cuore: vittima infelice d'una passione, che mi è stata più funesta della vostra,

vostra, sono pronta a spirare nel seno dei rimorsi senza speranza di godere il minimo contento. In quanto a voi, mia cara cugina, vivete per esser un giorno più fortunata.... Dio voglia, che la mia morte tolga ogni ostacolo, che si oppone alla vostra felicità. “

Durai fatica ad intender tali parole; poichè la debolezza delle sue forze non le permise di ben pronunziarle; compresi però quel che voleva, ed intenerita per l'infelicità del suo stato, le risposi in maniera da farle capire, che il mio cuore non aveva bisogno di quei lenitivi, che mi proponeva, per scancellare una memoria, che mi era doppiamente crudele. “Scordiamoci di tutto, le dissi, e giacchè il Cielo ci priva del bene, che ambedue egualmente desideravamo, adopriamo soltanto quei rimedj, che possono mitigare le comuni nostre disavventure.” Allora le feci una parte da amica sincera, esibendomi pronta a servirla in tutto ciò, che contribuir poteva a ristabilirla in salute. Un sospiro, che tramandò, mi fece comprendere, che non lo sperava giammai; ella

frattanto pareva commossa dai miei sentimenti: dopo avermi stesa la mano prese, e strinse la mia, per darmi ad intendere, che ella per l'avvenire voleva amarmi sinceramente. Quando fu terminato questo abboccamento, vi assicuro, che fui più che contenta di poter vivere in libertà; veramente io era dispostissima di portarmi da buona parente; ma, mia cara, quando si deve andar contro una passione, che mette in tumulto tutte le altre, voi non potreste credere quanto costi alla natura, e quanto difficile sia il vincer se stessa, anche allor quando uno è sicuro d'aver trionfato: non ostante questo calmai tutte le agitazioni del mio spirito; avrei creduto essere una barbarie inaudita il conservare il minimo spirito d'odio contro un oggetto, che meritava una sì tenera compassione: per questo io cercai di stare accanto a lei più che fosse possibile, per vedere se, con addurle tutti i motivi di speranza, potessi tranquillizzarla, e mi riesci di alquanto minorar l'amarrezza delle sue pene. In fatti parve, che l'aria di Francia, e l'efficacia delle medicine, alsai.

affai le giovasero. Principiavano a dileguarsi dal suo cuore quelle tette caligini che lo struggevano, e poiso dire, che il mio modo di procedere aveva ancor esso qualche parte nel sollievo, che provava. Devo frattanto notare, che nei discorsi che spesso si facevan tra noi, cercava di non nominare Milord; mi faceva soltanto conoscere il suo pentimento, rispetto al passato, e la consolazione che proverebbe nel cessar di vivere, lasciando me più felice: essa passò un mese in questo stato, parendo, che a momenti riacquistasse la perduta salute.

Subito che essa ebbe ricuperate le forze, io fui la prima a proporle d'andare a spasso, e le promessi di tenerle compagnia: una mattina tra le altre ambedue montammo in carrozza, ed andammo ai Bastioni: questo luogo è frequentato ogni sera da Dame, e Cavalieri, che quivi concorrono in gran numero, come ancora da moltissima gioventù della Capitale, che quì si raduna per passare il tempo in oziosi, e vani ragionamenti. Per altro la mattina è assai solitario; e

per questo si determinò d'andarvi in tal tempo. Non ci eravamo trattenute appena un quarto d'ora, quando noi col nostro legno andando più tosto adagio osservammo un caleffino che veniva verso la volta nostra, e che colui che lo guidava andava più veloce di noi: nell'atto di passarci avanti gli venne fatto per curiosità di guardarci, e nel tempo stesso sentimmo una voce che esclamò. “ Oh Dei! sono desè “ e nel dir ciò seguì il rapido suo corso. Io pronta aveva di già messo il capo fuori per veder chi fosse; ma era molto distante. Un simile accidente, ed una voce così improvvisa, mi sorpresero al maggior segno: ma non avendola ben distinta, non mi sapeva rinvenire, chi mai potesse essere. La mia curiosità, non so poi perchè, sempre più cresceva, e mi pareva mille anni di essere informata di questo fatto. Tenni per altro il tutto celato a Milady, che non si era accorta del successo, e solamente l'andava ravvolgendo nel più intimo del mio cuore; un simil pensiero, quali idee non mi risvegliò! A me che sempre avea nella
imma-

immaginazione presente l'idea di Milord, pareva, che i miei sospetti non potessero cadere, che sopra di lui. Io ben sapeva, che non vi era nel mondo un altro uomo, che al pari di lui si prendesse a petto i miei interessi per modo da prorompere in una sì viva esclamazione; laonde tosto conclusi, che non poteva esser altri, che Milord: questa congettura mi messe in tal movimento gli affetti, che allora provai per lui i primi miei più teneri sentimenti. Voi biasimerete senza dubbio, mia cara, questa facilità in dar retta a simili vane illusioni: ma non sapete cosa vuol dir amore: non conoscete quant'è secondo di pensieri ingegnosi, allorchè qualche amabile oggetto agitato lo tiene fra la speranza e il timore: almeno in me stessa produsse un tale effetto: sentiva che il cuor mi diceva, è desso; a che cosa mai avrà pensato, nel vedere tal confidenza tra due spose egualmente abbandonate? è egli forse informato delle vicende della mia sorte? sà egli chi sono? e questa Milady, a cui tengo compagnia, la conosce egli per mia cugina....? finalmente

che pretende da me? perchè star tanto tempo senza lasciarsi rivedere, e non venire a darci di se novella alcuna....? un sì lungo indugio si può soffrire con tanta placidezza! Ah! Milord! qualche altro lusinghiero oggetto vi ha rapito il cuore, ed oramai, per scordarvi affatto di me, nutrite altre speranze, mentre io le ho unicamente riposte nella vostra persona.“

La mia agitazione durò tutto il restante della giornata; senza che mia madre sapesse quel che mi era accaduto: ora mi pareva d'aver forti motivi di credere che colui realmente fosse Milord; ed ora temeva di non averne bastanti riprove: e se per un verso mi sentiva portata a rimproverarlo, per l'altro mi persuadeva a non farne il minimo risentimento.

Il giorno dopo il mio spirito non fu del tutto tranquillo: io aveva passata una notte delle più inquiete, cento volte dicendo tra me “se mai fosse desso, non essendo informato di cosa alcuna, per certo quell'incontro gli deve aver
fatta

fatta una grand' impressione. Egli non avrà mai coraggio di darsi a conoscere, nè cercherà mezzo alcuno per darmi prove del suo amore." Mentre io andava così delirando coll' immaginazione, un' ora dopo, da che mi era alzata dal letto, mi comparisce la cameriera con una lettera in mano, la quale gliene aveva data uno che non sapeva chi fosse.

Leggo la soprascritta, e non riconosco il carattere, nè sò donde mai possa venire: tuttavia dubbiosa l' apro, e tosto rimango fuori di modo sfordita, vedendo lo scritto di Milord: le parole erano le seguenti.

"Colui, che vedeste jeri, è un pezzo che sospira la morte, nè mai giunge ad ottenere i suoi voti: è andato in traccia di cimenti, e pericoli.... L' infelice suo destino non vuol per anco por termine alle sue pene; voi sola ne siete l' origine: ed io fui che mi adattai a soffrirle; voi però non sarete così presto, come desidero, liberata dall' oggetto che detestate..... Il desiderio di rivedervi non mi ha fatto apprendere il pericolo, a cui esponeva la
mia

mia vita; vi ho finalmente veduta. Ed oh! in quale incontro....? Non vi è per me più rimedio, me ne ritorno determinato assolutamente di voler morire; e voi se non volete più esser meco tanto crudele, versate qualche lagrima per compiangere un disgraziato, quale io mi sono.“

Io aveva ancor in mano questa lettera, quando sopraggiunse mia madre: la confusione sparsa sopra il mio volto, le fece comprendere, che io era fieramente agitata; non le detti tempo di domandarmene il perchè: “tenete“ le dissi; essa la prende, la legge, e la sua sorpresa fu eguale alla mia, appena conobbe chi era quello, che mi scriveva. L'avreste mai creduto, mia cara? in vece d'uniformarsi ai miei sentimenti, mi disse in aria piacevole. “Voi dovete ringraziare il cielo; Milord non è morto, e potete lusingarvi, che se vive, vive unicamente per vostro bene.“ “Ah! le dissi, voi dunque non avete compreso quel che mi vuol dire? la sua maniera di spiegarsi è da disperato: non vi è più rimedio, io l'ho perduto... ahimè! se io non avessi saputo, che

che è in vita, forse avrei superata la mia passione.... egli medesimo mi dice, che non è morto, e soggiunge, che è vicino a morire per trafiggermi il seno. " Mia madre, che avea le sue ragioni per non pensar come me, fece tutto il possibile per dissipare i miei vani timori. " Perchè, mi disse più volte, affliggervi così? Datevi pace; assicuratevi, che avrete altre nuove di lui. Egli forse sarebbe di già venuto ai vostri piedi a detestare il suo fallo, ma il timore della sua sposa lo trattiene. Io so meglio di voi, come pensa: certamente ch'egli è in Parigi, è più tempo di quello, che non vi pensate; aspetta il fortunato momento di poter ricomparirvi d'avanti, sciolto da ogni impegno. Crediatemi che alla fine lo rivedrete supplire ai vostri piedi cangiare in allegrezze, e contenti tutti i vostri sospiri, ed affanni. "

Eppure simili ragioni non finivano di capacitarmi, nè scemavano punto i concepiti spaventi. Il solo riflettere, che Milady era per me un ostacolo, che mi impediva di poterlo rivedere, mi faceva
a tal

a tal segno montar la bile, che durava fatica a vincer me stessa. In questo amoroso affanno, farei stata troppo ingiusta, se avessi attribuita a lei l'origine di questa mia privazione. Essa non era informata di quel che mi succedeva, ed io dall'altra parte considerando quel che avea fatto per me, la sua imminente morte, non mi sapeva dar pace, nè trovava la maniera di mitigare i miei risentiti trasporti. Ah! mia cara, quanto adesso me gli rinfaccio, e con quanto dispiacere or mi avvedo in quali strane contraddizioni precipiti un'anima predominata dalle passioni!

Pregai mia madre a voler far ricerca per sapere in tutte le maniere dove Milord stava di casa. La mia intenzione era di placarlo: troppa impressione mi aveva fatta la sua lettera, e fin d'allora il mio cuore era al maggior segno inquieto, ed afflitto. Tutti i nostri tentativi però furono inutili. Non si poteva neppure per ombra dubitare, che in Parigi vi fossero Inglesi, essendo dichiarata la guerra tra le due Nazioni. Perciò bisognò
aver

aver pazienza per veder se un'altra volta ci dava nuove di sua persona: me ne lusingava ad ogni momento, ma lo sperarlo fu vano. Quanto era io inconsolabile in questo grado! con che acerbo dolore deplorai l'avverso mio fato, che mi negava ogni benchè tenue speranza! sempre incerta di mia sorte, stava in procinto di precipitare in un abisso di mali. "Dunque, diceva, non farò mai tranquilla? dovrò sempre dubbiosa ondeggiare tra un bene apparente, ed un motivo giusto di disperazione! dovrò sempre passare dai contenti ai disgusti, dai piaceri agli affanni! Si chiama questo un vivere, o piuttosto un continuamente morire?" Sentii allora rinalcere in me quelle tetre immagini, che altre volte mi avevano messo in testa d'abbreviarmi la vita. Io aveva quasi ceduto alla tentazione, ma mia madre, che attenta vegliava sopra tutti i miei andamenti, mi liberò dal pericolo. Vi dirò inoltre, che la promessa, che io le avea fatta, mi tratteneva dal porre in esecuzione un sì indegno pensiero. Lasciai dunque operare alla natura: e
sperava

sperava che il mio corpo debilitato per il tanto soffrire, alla fine sarebbe morto oppresso dalla violenza delle passioni. Questo riflesso era quello, che mi animava a soffrire tutte le strane vicende della mia vita. Riguardo alla giovine Milady, pareva, che oramai ne fosse giunta al termine. Invidiava la sua sorte, e con tutto questo, ve lo dirò con mio rossore, provava della difficoltà a perdonarle, in lei sola rifondendo la ria sorgente dei miei mali.

Fu giusto in questo tempo, quando mio padre si vide obbligato di ritornare alla Città di ***, la sua presenza vi era necessaria, perchè questa Piazza, dove doveva comandare, era situata su le coste, e si temeva un' invasione dalla parte degl' Inglese. Egli avrebbe voluto condurci seco, ma non ardiva dircelo; temeva, che le turbolenze d'una città di frontiera, e che poteva essere assediata di momento in momento, non spaventasse fuor di modo donne avvezze ad una vita quieta, e tranquilla. Mia madre non ostante desiderava ardentemente di seguirlo. Essa fu, che

che mi suggerì di domandare a mio padre la permissione. d'andar in loro compagnia: nello stato in cui mi trovava non vi era cosa più adattata a' miei disegni. Io mi figurava con piacere gli orrori d'un assedio; sperava di trovar la morte nel mezzo ai disordini, che l'accompagnano: che so io? mille motivi, uno più stravagante dell' altro, mi fecero risolvere a questo: un altro interesse, che non era meno importante, finì d'indurmi; e fu, perchè così mi allontanava da Milady, il di cui lagrimevole stato nell'averlo sempre d'avanti agli occhi, mi affliggeva, e pregiudicavami alla salute. In questa maniera mi uniformai all' intenzioni di mia madre, ed appena ebbi notificato al padre il mio desiderio, che egli subito l'approvò con piacere. "Io da me stesso, disse, non ardiva proporvelo; ma giacchè voi così bramate, questa è per me una consolazione: sopra di ciò non si discorse altro, come cosa conclusa, ma unicamente si pensò al tempo della partenza.

Tuttochè mi parebbe una bella cosa il separarmi da Milady, non ostante manteneva

manteneva dell' attacco a Parigi. Il motivo della nostra partenza era giusto, nè mi sarei mai creduta, che essa avesse voluto venir con noi: eppure la cosa andò così; perchè il destino voleva che io fossi contrariata in tutte le mie volontà. Quando le si disse che noi partivamo per la Provincia, chiese subito in grazia di accompagnarci. Le sue istanze a questo effetto furono le più premurose, e la mia zia unendo a queste suppliche le sue, obbligò i miei genitori ad accontentirvi. In vano le rappresentammo, che non potrebbe resistere ai disagi del viaggio, che essa, dove andavano non poteva trovare quei comodi, che aveva potuti avere in Parigi. “Essi mi sono inutili, rispose, poichè se il mio destino è di morir quantoprima, voglio spirare nelle vostre braccia.” Bisognò arrendersi alle sue pressanti preghiere, ed io di bel nuovo mi vidi costretta al soffrir quei travagli, che aveva cercato d' evitare a tutto potere. Noi pertanto lasciammo a Parigi Blackfort con mio figlio, affinchè sotto la sua direzione fosse bene educato. Confesso,
che

che un tal distacco non mi fu poco sensibile, quantunque nel vedermelo scherzar d'intorno, mi facesse risovvenire delle mie funeste vicende.

Noi arrivammo a *** in uno stato assai differente l'una dall'altra: ad essa il viaggio, tuttochè lungo, e disastroso, invece d'abbatterla, aveva ravvivate le forze: a me poi, che aveva il cuore disturbato, cagionò del notabile incomodo alla salute. Il giorno dopo il nostro arrivo diedi in una profonda malinconia, come era accaduto altre volte. I miei genitori sempre attenti ad osservare ogni minimo cambiamento del mio volto rimasero attoniti nel vederlo privo del suo natural colore. La mia esterna pallidezza era contrassegno evidente d'afflizione cagionatami senza dubbio da quell'incontro fatale, che mi fece sospettare d'esser colui l'adorato Milord. Siccome era qualche tempo, che non ne sentiva più parlare, così non poteva se non credere, che egli avesse messo in esecuzione il suo barbaro disegno. Nè mia Zia, nè la giovine Milady erano informate del successo. Io era in questo

M

stato

stato, e non aveva altra consolazione che sperar prossimo il fine dei miei giorni; quando la forte stanca di più tormentarmi, mi comparve giuliva, e ridente. Stupitevi, mia cara, delle mie vicende, che ne avete ben giusta ragione. In quante mai differenti maniere, occulte tutte al corto umano intendimento, si giunge allo scopo delle nostre brame! Quando uno si crede lungi dal desiato fine, allora appunto noi siamo prossimi a conseguirlo. Io ne posso fare buona testimonianza.

Mentre io era occupata nel riandar col pensiero gli accidenti del mio destino, ed impiegava in questa noiosa occupazione un momento, in cui era per caso rimasta sola; perchè mia Madre mi stava sempre al fianco; ad un tratto sento un romore piuttosto grande, a cui da principio non badai più che tanto: cresce intanto il frastuono, onde io spinta dalla curiosità, mi alzo per veder cosa sia: mi affaccio alla finestra, e vedo una truppa di gente, che domanda ad alta voce, che sia castigato un Inglese, poc' anzi
arre.

arrestato, altri chiamandolo un ladro di mare, ed altri una spia; ma ciò non mi fece specie: poichè la vita non l'apprezzava più come un bene, e non credeva, che meritasse compassione, chiunque era in procinto di perderla. Per questo ritornai placidamente nella mia stanza, e m'immerfì profondamente ne' miei primi pensieri. Vi sarei seguitata a star lungo tempo, se non fosse sopraggiunta mia madre. "Ah mia figlia, mi disse ella, che cosa ho mai inteso dire? E' stato preso un giovine di nazione Inglese; se io do retta a quel che mi presagisce il cuore, questi non può esser se non Milord; egli si sarà voluto impegnare a venirvi dietro, e quasi fuori di se dalla disperazione non avrà prese le debite misure per non esser riconosciuto. Quel che mi fa credere così, è, che egli ha cercato di parlare a vostro padre. Vien condotto quì; onde in questa maniera noi arriveremo presto a sapere, se veramente è desso. In fatti appena ella ebbe terminate queste parole, le quali mi fecero nascere un gran sospetto, che mio

padre ci fece dire, che noi scendessimo a basso. Noi andammo da lui con dell' inquietudine, come vi potete immaginare. Che oggetto mai si presenta a' miei occhi... Non v'è bisogno che io ve lo dica. Oh! cielo, in quale stato mi comparve egli mai.... in apparenza abbattuto, confuso, disperato, nè quasi più si riconoscevano le fattezze del suo volto. In una parola, credetti di vedere un reo pieno d' enormità, e di delitti. Oh Dio! Io non mi scorderò giammai della orrida specie, che allora mi fece; stetti qualche tempo senza poter proferire una sillaba: ed egli era nel più cupo silenzio: volea dirgli qualche cosa, ma non ho fiato da aprir la bocca, e senza perder la cognizione rimango in una specie di stupidizza. Non so quanto sarebbe essa durata, se non fosse successo un nuovo caso, che finì di ridurmi nella più deplorabile desolazione. Sopraggiunge la giovine Milady; ed appena entrata, nel vederfi, quando meno se lo figurava, alla presenza di colui, che fin allora cagionate le aveva tante amarezze, caccia un urlo,

e svenuta s' abbandona nelle braccia di mi madre, che a tempo era accorsa per sostenerla: s' ingegna di ravvivare i di lei spiriti. Essa a poco a poco ritorna in cognizion, ma va più volte ripetendo " lasciatemi morire: ". Questo fu tutto quello che potè dire. Io non ardiva accostarmi a lei per paura di non accrescere il suo cordoglio: o sia che essa se ne foss: avveduta, siccome ho tutt il motivo di credere, ovvero, che fosse un moto di macchina, apre gli occhi, mi guarda teneramente, mi fa segno che io mi accosti, mi stringe la mano, e spira in atto d' additarmi Milord, che stava in disparte. L' impressione d' un tale spettacolo finisce di togliermi quelle poche forze che mi restavano. Io rimango abbattuta, e non ritorno da un lungo sfinimento, che al vedere Milord ai miei piedi, che esclama: "Ah Betsi....! vedete il vostro sposo, che desidera ardentemente di pagare.... Betsi, cara sposa....!" Questi nomi di sposo, e di sposa, cagionarono nel mio cuore tali movimenti di tenerez-

za, e di gioja, che mi richiamarono da morte a vita. Le mie forze però erano tuttavia così rifinite, che appena io poteva parlare distintamente. Ma ahimè! mia cara, oh come bene amore sa esprimersi senza l'ajuto della loquela! Io stesi la mano a Milord, ed ei la bagnò di calde lacrime; e per dir tutto in breve, soggiungerò che in questa sì lieta scena ricolmai d'indicibil dolcezza il cuor di colui, per cui tante volte piansi, e sospirai. In fatti lo credereste? noi fummo obbligati a separarci senza che e li avesse potuto sentire una sola parola dalla mia bocca; egli però parte con l'animo tranquillo, e più che contento per la speranza, che l'assicurava del costante mio amore in faccia d'una rivale. Nelle circostanze, nelle quali si trovava mio padre, malgrado la sua autorità, non potè fare a meno di non lo far catturare. Era stato arrestato come nemico, e non gli si poteva render la libertà, se non dopo avere impiegate le più vevoli raccomandazioni.

Io vi ho raccontati tutti questi fatti con più placidezza di quel che meritavano; poichè adesso il mio spirito non è d'una tempera così sensibile, da far la debita stima, e concetto delle cose: in questo mi rimetto al vostro discernimento.

Dopo che Milord fu partito da me, provai una somma quiete di spirito, che poi doveva degenerare nelle smanie le più insoffribili. Questa morte di Milady, che aveva continuamente d'avanti agli occhi, riempiva il mio cuore di sì importuni pensieri, che lo rendevano insensibile a qualunque altro accidente. Come! ... dissi tra me stessa, quando ci penso, quanto è crudele il destino! non doveva essa dunque a tutti i patti venirmi dietro, se non che per spirar nelle mie braccia, e nella circostanza, forse la più crudele di sua vita....? Essa non aveva potuto spiegarsi d'avvantaggio per farci comprendere tutta l'acerbità del suo dolore; ma era facile il giudicarne dal funesto effetto che avea prodotto. Appena che fu condotta nel suo appartamento, si cercarono tutti i mezzi per farla ritornare in sé, ma fu tutto

M 4 inutile:

inutile: essa era già morta; mia madre, che l'aveva sempre assistita, mi diede questa nuova funesta. Sì, mia cara, i miei primi movimenti furono quelli del più acerbo dolore; io la compiansi sentendomi veramente intenerita per le sue sciagure; e benchè per una parte io dovessi incambio di piangere star allegra, per i vantaggi, che ne derivavano dalla sua morte, con tutto ciò il mio cuore non ebbe questi sentimenti. Io non vi starò a dire molte altre cose, le quali seguirono fino al giorno dopo, non solo per essere di poco momento, ma ancora perchè mi par mille anni di terminare questa dolorosa Istoria.

Il giorno seguente, essendo di spirito un poco più quieta, il primo mio pensiero fu di domandare a mio padre nuove di Milord, e se fossi presto per rivederlo. “Bisogna, disse, mia figlia, che io v'informi di tutto; voi sarete per qualche giorno priva di questa consolazione: ma gli ho promesso di portargli le vostre nuove, e di dire a voi lo stato in cui si ritrova. Egli non può ottenere la sua libertà

libertà che mediante certe convenzioni. Io, soggiunse, esporrei a pericolo me medesimo, se mi partissi, per far favor a lui, dalla giustizia ordinaria. E' stato arrestato, come corsaro, e come spione: molti della città fanno fede d'averlo veduto per mare dare addosso a de' vascelli Francesi: essi assicurano inoltre, che combatteva con un coraggio sorprendente. Di più, essendo stato preso sopra le Terre di Francia, è assolutamente necessario che io mi maneggi con la Corte, per metterlo in una veduta migliore. Prima, bisogna ottenere la grazia di poter io solo andarlo a trovare, ed anche in questo bisognerà, che io usi circospezione, e che io vi vada di rado, affinchè la troppa frequenza non mi facesse passare per suo intrinseco amico, e quindi sospetto d'esser propenso a difendere i nemici di stato."

Tutte queste ragioni erano giuste, ma un cuore come il mio poteva appagarsi sì facilmente? Dopo tanti infortunj, e traversie, dopo una sì lunga assenza dover viver lontana dal caro bene, struggersi, languire sulla certezza di non esser molto

molto lungi l'amato oggetto, questa è un'ambascia, che non è da paragonarsi con quella della lontananza; sperava, che mi scrivesse; lo fece: Ah! mia cara, con che tenerezza, con che espressioni, con che affetto non dipinse egli al vivo i suoi sentimenti; le parole colle quali si spiegò....! Nella sua lettera rammentava la morte di Milady, e conobbi dalla maniera di spiegarsi su questo punto la proprietà, e l'aggiustatezza del suo modo di pensare: egli la compiangeva, si lamentava di se stesso per essere stato la cagione de' suoi travagli, si conosceva facilmente che non era questa una cerimonia, ma una sincera dimostrazione d'affetto. Io non ebbi che ridire su questa lettera, e tra qualche giorno ve la comunicherò. I miei genitori frattanto erano rimasti inteneriti, e la mia zia che dopo la perdita di sua nipote si era rappacificata con noi fu a parte ancor essa delle soavi consolazioni, che cagionò nel cuor nostro. Io trasportata da impeto di gioja, tosto mi gettai al collo di mio padre, che me l'aveva portata. "Per amor di Dio, gli dissi, se voi

voi non potete condurlo quì, concedetemi che io possa andare a trovarlo, che io possa gettarmi nelle sue braccia: questi è mio sposo, non vi è più alcun ritegno, che s' opponga all' inclinazion del mio cuore. Dio voglia, che io colla mia dolcezza, e buona maniera gli faccia dimenticare tutte le disavventure per il passato da noi sofferte." Mio padre avrebbe dal canto suo desiderato di darmi questa consolazione, ma disse, che io avessi un'altra poca di pazienza, e che aspettava una risposta dalla Corte; non si spiegò d'avvantaggio; solo soggiunse che non indugierei molto ad aver questo contento. Allora presi la risoluzione di scrivergli, e questo mi servì di un gran lenitivo, e sollievo. Quei quattro giorni, che aspettai consolandomi di speranza furono una continua circolazione di reciproche corrispondenze dell'amor più perfetto. Il quarto giorno, nel quale s'aspettava il corriere, che avevamo spedito, sopraggiunse uno, e sapete chi era? l'impareggiabile Blaakfort col mio figlio; ambedue subito vengono ad abbracciarmi. Immaginate qual fosse allora la mia sorpresa
ed

ed il giubbilo. Mio figlio, benchè fanciullo, era d' un' età da provar con piacere l' affetto, ed i teneri baci, che erano per imprimergli i diletti suoi genitori. Tale inaspettato arrivo finì di ricolmarmi di gioja, allorchè si seppero da essi le nuove che facevan presto sperare la scarcerazion di Milord.

Fino dal primo giorno mio padre aveva scritto al nostro generoso amico per impegnarlo a operare in favor di quest' infelice. Egli non ricusò di servirlo: tanto fece, tanto si adoperò, che gli riescì di superare tutte le difficoltà. Stando le cose in questa situazione, io aveva gran motivo di sperare ogni esito fortunato a' miei desiderj: altro non rimaneva che renderne inteso l' afflitto prigioniero.

La consolazione, ch' io provava avea notabilmente conferito alla mia salute: ci risolvemmo di andar tutti assieme a portargli una tal nuova, ed a dirgli, che ben presto sarebbe rimesso nella primiera sua libertà. Che dolce spettacolo non gli preparavamo noi! un padre, ed una madre, che bramavano con piacere indicibile di averlo

averlo per genero, una figlia che era quasi fuori di sé dal contento, per averlo per sposo, un fanciullo amabile, tutto vezzi, tutto spirito, e d'un carattere capace di corrispondere a' sentimenti più teneri della natura; un amico fedele, e riconoscente; la mia medesima zia che volle essere a parte di queste consolazioni. Queste son le persone, che devono dare il rialto maggiore alla presente scena, per se stessa la più gioconda del mondo. Tutti assieme pertanto c'incamminiamo verso la sua prigione: io aveva usata tutta l'arte per comparire, e negli abiti, e nell'aspetto più bella, ed avvenente; il suo figlio eziandio era più del solito vezzoso, ed amabile. Mio padre si presenta il primo; odo alcune parole che dicono. "Devo io vederla?" "Sì, voi la vedete" esclama, gettandomegli al collo: "questi è vostro figlio" disse mia madre; "ecco il vostro amico" disse Blaakfort. In quel momento, gli furono fatte le più tenere dimostrazioni d'affetto; Milady, mia Madre, mio Figlio, Betsi, tutti facevamo a gara a congratularsi seco; tutti volevamo stringerlo

stingerlo nelle nostre braccia: il suo spirito per tale improvviso spettacolo non potendo reggere al torrente del piacere, che l'inondava “Lasciatemi, esclamò egli, respirare; oh sorte! oh contento! nè che io non poteva desiderare maggiori consolazioni di queste in contraccambio di quei disgusti, con i quali il destino mi aveva perseguitato per tanto tempo.”

Dopo simili espressioni, che il suo cuore inebriato di gioja mandò fuori dalle labbra. “Ah! mia cara, mi disse egli, io vi rivedo.....! io vi possiedo.....!” “Ah! tenero sposo, gli risposi io allora, ed è pur vero, che siete voi! Sì voi medesimo.....! dunque non vi saranno più timori, nè sospetti di perdervi.....!”

Quindi i nostri ragionamenti furono intorno a quel che ci era accaduto, per tutto quel tempo, che noi eravamo stati lontani l'uno dall'altro: l'informai tosto di quei fatti, che voi avevi potuto leggere in questa seconda parte delle mie Memorie, perchè mio padre gli avea comunicata la prima, che egli, mentre la leggeva, cento volte bagnò di calde lagrime; inoltre

inoltre mi disse la disperazione, in cui continuamente era stato, dopo il fatal momento in cui credeva d'avermi per sempre perduta per una nuova fallamente sparfa dalla mia morte.

Volle giustificarsi sopra il supposto suo fallo, d'aver cioè acconsentito a' nuovi sponsali: l'interruppi, e gli dissi "parliamo d'altro, nè più si pensi al passato." "Nò, seguitò egli con spirito, mi sarebbe troppo sensibile, se anche per ombra si sospettasse d'aver io mancato a quella fede, che era in obbligo di mantenervi. La mia risoluzione era già fissata, io non m'indussi di dar la mano di spolo, che con intenzione di eseguire il progetto, che di poi ultimai, e di cui la vostra lettera, e la comparsa di mio figlio sembrarono esserne la cagione. E' vero, che allontanandomi dalla mia famiglia sarebbe stata una consolazione per me il condur meco questo caro figlio; ma fu procurato di sottrarlo subito alla mia vista, di modo che non fui padrone di effettuare le mie brame." Dipoi raccontò quello che inappresso gli era accaduto con
dire

dire. "Io dimorai più d' un anno in Inghilterra, girando ora in questa, ed ora in quella parte, continuamente in cerca di voi; io non so per qual destino non ho potuto mai trovare la vostra abitazione: vedendo che ciò non mi riesciva, e dall' altra parte persuaso, che voi non mi perdonereste quel supposto delitto, non feci gran caso d' espormi a azzardi per cercare una morte, che io spesso volte tentai di procurarmi, ridotto alla disperazione. Io adunque m' imbarcai sopra un legno corsaro: il mio coraggio, o per dir meglio ferocia in espor la mia vita in tutti i rischi, ben presto mi meritò il posto di Comandante. Ho fatto tre viaggi in America: a tutti i vascelli che io incontrava, gli dava la caccia con intenzione di trovare in mezzo alle battaglie il fine delle mie disavventure: la fortuna, che mi proteggeva contro mia voglia, mi fece sempre sortire da parecchi perigliosi cimenti vivo, ed illeso. Ah! mia cara, ora vedo, che gran disgrazia sarebbe stata per me se fossi stato esaudito.

Annojato

Annoiato alla fine d'andar sempre in cerca della morte, e di non trovarla mai, ritornai in Inghilterra: seppi a Londra le vostre di'avventure, che muovevano ognuno a compassione di voi; fui inoltre informato, ma alcuni giorni dopo la vostra partenza, che voi eravate partita per Francia. Non ostante la guerra che insieriva tra queste due nazioni, disprezzai ogni genere di pericolo per aver la sorte di rivedervi: questo sol mi bastava, giacchè di parlarvi non aveva più coraggio, mancandomi l'ardire di presentarmi a voi. A quest' effetto muto abiti, e così travestito arrivo a Parigi; ma che sento mai? mi vien detto, che voi ne siete partita; io tosto vado nella Terra, che voi abitavi: vi veggo: voi certamente non mi riconosceste: un uomo in aspetto povero, e mendico, non v' avrebbe mai fatto sospettare, che in realtà fosse una persona nobile, uno sposo sventurato dato in braccio alla disperazione. Voi abbandonaste questo soggiorno; io vi seguitai mantenendomi occulto per qualche tempo. Quante volte mi venne la tentazione di

N scrivervi!

scrivervi! quante volte stetti sospeso, prima di risolvermi! Non so inoltre se mi ci fossi indotto, se non avessi incontrato voi, e Milady ai Bastioni. Una riunione così tanto singolare mi tenne perplesso, come vi potete credere: l'inquietudini del mio spirito, e del mio cuore si rinnovarono a simil vista; vi parlerò ingenuamente, un'ombra di gelosia s'impadronì del mio cuore: la dolcezza di godere della vostra conversazione accrebbe il mio sdegno, e la mia avversione contro di colei, che era l'origine di tutte le mie sciagure.... Ma discorriamo d'altro, soggiunse egli con un'aria di tenerezza, che mi fece conoscere, che gli dispiacque quell'accidente, e che adesso si dimenticava de' torti involontari di colei, che non gli era stata sposa, se non di nome. In questo stato, disse, il mio desiderio di morire s'accrebbe talmente, che fui tentato di darmi la morte sull'uscio di mia casa: un raggio di speranza che mi balenò sulla fronte dileguò dalla mente, e dal cuore sì nefanda risoluzione. Mi determinai a scrivervi, e quindi accrebbi le mie precauzioni nel
man-

tenermi sempre più celato; dal che è seguito, che voi non avete potuto trovarmi: finalmente io seppi, che voi eravate per partire per ***. Io mi lusingava, che Milady non verrebbe con voi: ma anche in questo m'ingannai; allora senza stare a pensare ad altro, senza sperar nulla, senza temere de' pericoli, che mi sovrastavano, mi determinai di venirvi dietro. Arrivai quasi nel tempo medesimo, che giungette voi; ma la poca accortezza avuta nel tenermi occulto, il mio accento forestiero, la confusione in cui era, mi hanno scoperto; non occorre ch'io vi dica il restante. Presentemente non pensiamo, mi disse egli stringendomi tra le sue braccia, che a far noti al pubblico, i fieri accidenti da noi sofferti. Tutto passa, tutto si varia, ed oh avessi la sorte di spirare sotto i vostri occhi; così finirei d'esser felice, e giungerebbe al sommo il contento, che adesso provo nell'avervi ritrovata: quest'unica consolazione è capace di contraccambiare tutti i disgusti da me provati.“

Mio padre, che aveva sentito tutto questo racconto, gli rispose con affetto. “Nò, mio figlio, voi non dovete più pensare, che a vivere per amarvi sempre scambievolmente; io spero, che tra poco tempo voi sarete libero; crediatemi, che io non risparmiarò, nè fatica, nè passi, per accelerare questo felice momento: frattanto noi verremo a vedervi frequentemente.”

Non vi era tempo da perdere; si determinò quel che bisognava fare: mio padre per prudenti riguardi non s'era voluto spiegare, per riflesso della Corte, sopra le corrispondenze, che passavano tra il prigioniero, e me: aveva solamente detto, che lo conosceva, e che egli ne era responsabile, depositando la vita. Disse, che egli esporrebbe il tutto con ingenuità, e che in ultimo, provato innocente, chiederebbe la grazia di scarcerarlo, e spererebbe di conseguirla prontamente. Blaakfort, il generoso Blaakfort, allora s' esibì d'essere egli il mediatore di quest' affare, e di superare tutte le difficoltà; siccome egli s'era fatto legittimare in Francia, unicamente per

per stabilirsi con noi, poteva operare con tutta franchezza; i suoi amici in caso di bisogno, ed i nostri erano capaci di servirlo con tutto l'impegno. Stabili di partire tre ore dopo la presa risoluzione. Qual impressione non fece a Milord la notizia che io li diedi, cioè che costui, il quale voleva adesso liberarlo, era stato un tempo suo rivale, e gran benefattore di suo figlio, e che io era stata forzata, mediante le sue suppliche, ad accordargli, che si addossasse il peso della sua educazione! Nò, che non si possono esprimere i dolci sensi, che ispira una virtù così generosa.

Blaakfort si sbrigò più presto, che gli fu possibile, e quindici giorni dopo, prima di venir da noi, subito arrivato, va alla fortezza, e presenta al Castellano l'ordine della Corte di scarcerare il prigioniero. Ce lo conduce tosto come in trionfo in un tempo, in cui noi mai ci figuravamo che avesse potuto terminare l'impegno intrapreso. "Eccolo, esclamò egli presentandomelo; Betsi, siete felice, la vostra fortuna sarà cagion della mia: io non desidero al mondo altro contento, che

questo di poter contribuire a' vostri piaceri." Noi l'abbracciammo dall' allegrezza, e principiammo a piangere: questa fu la sola graziosa accoglienza, che gli si potè fare: ma e che mai gli si poteva rispondere ad un discorso, che ci obbligava con finezze cotanto singolari, che non si potevan da noi bastantemente contraccambiare....? ci fece un distinto ragguaglio del come gli era riescito d'ottenere questa grazia, e tra gli altri assai commendò il cuor generoso del Duca di ***, il quale più di ogni altro contribuì a por termine a quest'affare, facendoci da sua parte cortesi esibizioni in caso che noi volessimo dimorare in Francia. Inoltre la Principessa di *** si era interessata per noi, e prevedendo che facilmente si sarebbe ritornati in Inghilterra, essa ci esortava a scriverle spesso, e ci offeriva la sua servitù in Parigi. Quantunque lusinghieri fossero simili motivi, noi non ne aveamo di bisogno: la nostra intenzione era di stare in Francia; mio padre l'aveva proposta a Milord, ed egli avea acconsentito a tutto. Mia zia Plewsbrock si determinò ancora lei
di

di stabilirsi in casa nostra dopo aver fatto un viaggio a Londra, per rimettere in ordine i suoi interessi; perciò non pensò ad altro, che ad ultimare nelle forme le più autentiche il nostro matrimonio, cosa che restò ben presto terminata, come vi potete supporre. La morte di Milady Kilmar, che noi seppamo sgombrò tutti i dubbi.

Presentemente, mia cara, eccomi in Parigi nel centro della magnificenza, dei piaceri, della felicità: le nostre disavventure hanno interessato un mondo intero, ed io quasi sei mesi dopo una consolazione sì dolce per coloro che sono stati bersagliati dalla fortuna, godo in vedere le lagrime convertite in gioja. Ma, mia cara, tutto questo apparato di fortuna sarebbe cosa di poco momento senza questo sposo, il quale sempre amabile, sempre caro, giova assai per raddolcire le amarezze da me sofferte per sua cagione: io le ho spesso parlato di voi. Tutto quello, che ha con me qualche relazione, lo protegge con tutto l'impegno: desidera d'impararvi a conoscere: venite, mia cara, per essere

essere a parte di quella fortuna, di cui io godo presentemente. La ragione per qualche tempo mi ha fatto credere, come avete veduto nella prima parte delle mie Memorie, che io dovessi alla fine restar soccombente alle mie sciagure; ma adesso vedo, quanto sia andata lungi dal vero: adesso sperimento tutto il contrario; non più disgusti, non più affanni; ma lieta vivo in mezzo ai piaceri dell'amicizia nel seno dell'amor conjugale, dell'affetto paterno, stato che porta al più alto segno di contentezza, la mia presente felicità.

F I N E.

3787115 A



115

B.17.6.89



BNC.F



